

VIA LIBRE A LOS BOMBARDEOS EN CAMBOYA

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Thurgood Marshall, a la izquierda, revocó la acción tomada por el ministro de Justicia norteamericano, William Douglas, a la derecha, y dio vía libre a los bombardeos en Camboya. Marshall afirmó que él y los nueve hombres de la Corte lo habían decidido así. Douglas había ordenado el inmediato alto el fuego en aquel país de Indochina. (Cifra - Upi)



AGATA LYS, OTRA MARILYN MONROE

En páginas interiores escribe Martínez Campos sobre esta escultural e inteligente muchachita de Valladolid, que se parece mucho físicamente, a la malograda y superfamosa Marilyn Monroe, sólo que esta aspira también a ser gran actriz. Pero lean lo que dice en páginas interiores.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 8 de agosto de 1973

AÑO XXXIV - N.º 11.144
PRECIO: 6.- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES.
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

PALMA, LA PRIMERA CIUDAD DE ESPAÑA QUE USARA LAS AGUAS RESIDUALES DEPURADAS PARA REGADIOS

ACUERDO TOTAL PARA LA UNION DE EGIPTO Y LIBIA (Página 24)

CANDIDATA A LA VICEPRESIDENCIA



Doña Isabel Martínez de Perón, esposa del teniente general Perón, saluda a sus compatriotas después de ser propuesta, con su marido, en la fórmula presidencial del partido justicialista, con vistas a las elecciones argentinas, que tendrán lugar en septiembre. (Cifra-Upi).



3.500 HECTAREAS
SE BENEFICIARAN
CON ESTA SOLUCION

EL IRYDA INVERTIRA
EN MALLORCA 550
MILLONES PARA
MEJORA DE LA
AGRICULTURA

OBJETIVOS:
ORDENACION DE UNA
ZONA DE CIEN MIL
HECTAREAS Y
CREACION DE DOS
ZONAS DE REGADIO
EN PETRA Y LLUBI
(Página 9)

jose
DISTRIBUTOR
COLCHON
FLEX
CALLE SAN MIGUEL

FOTO ROBOT

Esta es una foto «robot» distribuida por la Policía de uno de los muchachos que busca como sospechoso en el atentado de Man.

TRACTOR CON PALA CARGADORA

«ROMERO», SE VENDE
O ALQUILA.
Informes: Tel. 21 05 14

ARREGLOS DE TRAJES
SEÑORA Y CABALLERO-RECORTEME Y GUARDEME
Alargo, acorto, zurzo, modernizo, coloco cremalleras, etc...
CITY SERVICE-31 DE DICIEMBRE 26-A

Se necesitan ALICATADORES

SOLADOS Y ALICATADORES BUENO S. A.
CALLE LUIS MARTI, 45

TELEFONO: 21 - 32 - 60

GENEROS DE PUNTO

erpunt

CONQUISTADOR, 24
ARQTO. REYNES, 17

CON LA CALIDAD QUE NOS DISTINGUE
REBAJAS VERANO

BUENOS DIAS, AMIGOS



UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



GUAPAS

AL Margen de los concursos (concursos de chicas hermosas), la ciudad es un permanente desfile de guapas mozas que no presumen de nada, pero que dan a la ciudad un tono, un color y una gracia de acento decididamente femenino.

Nos parece muy justo que el mozo capte, en su cámara a esas representantes de lo bonito en un jardín ciudadano.

(Retrató Ribas)

TELEVISION

MATINAL

1,45: CARTA DE AJUSTE «Pasión gitana». S. Ruiz de Luna.
2,00: AVANCE INFORMATIVO
2,05: PRIMERA EDICION

SOBREMESA

3,00: NOTICIAS
3,35: LOS JOVENES REBELDES «Pompeyo, hermano de Isaac». Director: Marc Daniels. Intérpretes: Rick Ely, Lou Cousselet, Philippe Forquet e Hilarie Thompson.
4,30: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

5,45: CARTA DE AJUSTE Peret y sus gitanos.
6,00: APERTURA Y PRESENTACION
6,01: AVANCE INFORMATIVO
6,05: LA CASA DEL RELOJ «Medios de comunicación». (y III). Guión de la BBC, adaptado por Pilar Herrero. Música: Angel Luis Ramirez. Presentadores: Mayte Maynar y Miguel Vila. Realización: Eduardo Stern.
6,35: CON VOSOTROS Fábula. Presentación y comentarios del libro «La muerte del agua». — LA HORMIGA ATOMICA: «Nueve contra uno» y «Un viaje por tren».
6,50: EL JUEGO DE LA FOCA

Guión: Guillermo Summers.
Presentación: Pepa Palau, José María Flores y Marygel Alonso.
Realización estudio: Leopoldo Gutiérrez.
Realización exteriores: María del Carmen Blanco.
El juego de la foca es un juego-concurso en el que pueden participar equipos masculinos, femeninos o mixtos formados por tres componentes cuyas edades estén comprendidas entre los diez y los catorce años, siempre que vengán patrocinados por cualquier tipo de centro.
7,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS BUENAS TARDES Mundo femenino. Guión: Mirufá Zuloaga. Realización: R. Arias. Director: José Angel Cortés. Presentador: Santiago Vázquez.
8,30: NOVELA (Capítulo XIII.) «La actriz», de Henry Greville. Guión: Luis Marquina. Realización: Domingo Almendros.

NOCHE

9,00: TELEDIARIO Información nacional e internacional.
9,35: NOVILLADA Realización: Enrique Montes. Comentarios: Matías Frats. Interesante novillada desde la plaza de La Maestranza de Sevilla.
11,30: VEINTI CUATRO HORAS
12,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

8,25: CARTA DE AJUSTE 12 «hits» de 1990. Corita.
8,25: PRESENTACION Y AVANCES
8,30: FRANKSTEIN JUNIOR «El regreso del muñeco de papel».
9,00: GRANDES INTERPRETES «Radu Aldulescu» (III). Dirección: Rafael Ferrer. Realización: Pablo de Sárraga. Variaciones sobre un tema de «La flauta mágica», de Mozart-Beethoven. «Grave», Cassadó. «Nocturno», de Chopin. «Danza campesina», de Dimitrescu.
9,30: TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional.
10,00: ESTUDIO ABIERTO Programa número 175. Coordinador: Tomás Zardoya. Guión: Jesús Carro, Carlos Fernández, Heras Lobato y José L. Navas. Presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete Porta. En «Estudio abierto», cada semana, caras conocidas, gente insólita, la actualidad del momento, todo ello salpicado de canciones para todos los gustos. Aménidad, interés y entretenimiento. Reparto artístico: Los Diablos, Los Puntos, Fórmula V, Santabábara, José Alfredo Fuentes, Yerbabuena, Bruno Lomas, Trébol, Rumba 3, Jubal, Daniel Gerard, Los Mismos, Los Tres Sudamericanos, Peret.
9,50: ULTIMA IMAGEN

Radio

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.268 kilociclos (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,25: Es ella; 8,55: Gente joven; 9,25: Blevit; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Bavaria; 10,58: Boletín Meteorológico; 11,06: Festival Juventud-73; Lista de popularidad; 11,35: Informativo Radio Popular; Nosotros preguntamos; 12,00: Angelus; Tribuna pública; Tus favoritos; Hace años; Club de fans; Disco Camp; 13,40: Galería comercial; 14,00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15,30: Mallorca en fiestas; 16,00: Radio France; 16,32: La radio en mangas de camisa; 17,0: Musical 2.000; 17,33: De mujer a mujer; 18,15: Blevit; 18,20: Su discoteca; 19,00: Studio Alemán; 20,0: Sorteo 0Cupón pro-Ciegos; 20,05: Popular Pop; 20,35: Top-50 de España; 21,08: Nocturno informativo; Notas y comunicados; Entrevistas; Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico; Farmacias de guardia; Cupón Pro-ciegos; 21,40: Pequeñas páginas; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,30: Transmite Radio Popular; 22,35: Atril de zarzuela; 23,33: Orquestas en la noche; 24,00 Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la Estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media.
10,00: Radio France.
10,30: Programa en lengua danesa.
19,00: Programa en lengua sueca.
20,00: Radio Internacional. — Programa en lengua inglesa.
20,45: Emisión simultánea con Onda Media.
2,00: Cierre de la Estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

SOLO F.M.:

12,00: International show.
16,00: Musical FM
19,00: The Riki Lash Lazzar show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7,00: Apertura, Música al despertar; 7,20: Santo Rosario; 7,57: Matinal Ser; 8,30: Primera hora; 9,30: Paco Ruiz, detective; 10,00: Radiopop; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Sólo éxitos; 13,00: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: Actualidades deportivas; 14,30: Radio Nacional, Información local. Cartelerías; 15,10: Discotrés; 16,00: Sombras que matan; 16,30: El miedo nos une; 17,00: Jane Eyre; 17,30: El cielo que nunca vi; 18: Especial Cadena Ser; 18,30: Cancionero; 19: La rival; 19,30: La gran aventura de la historia; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Periquín y sus amigos; 20,15: Radiotodo; 21,30: Trotadiscos; 22,00: Periquín y sus amigos; 20,15: 22,30: La radio es joven; 23,00: Las semanas de la Ser: Los maestros de la canción española; 24,00: Música sin palabras; Muzak; 1,30: Programas para mañana y cierre.

Sucedio hace 100 Años

DIA 8 DE AGOSTO DE 1873

En el «Diario de Palma»:

★ Mahometanos en Andraitx. — Descosos alguna vez de relatar hechos gloriosos de nuestra historia insular publicamos a continuación un relato que debíamos publicar días pasados. «La villa de Andraitx fue la que más vejada se vio por las piraterías, pues Mut nos relata haber sufrido seis desembarcos y nosotros hemos visto en un documento de uno más, ocurrido en 1519 y cumpliendo ahora 295 años que aconteció vamos a narrarlo. Transcurría la noche del primero al segundo día de agosto de 1578 que como en el año actual era viernes y sábado, los vecinos del pueblo descansaban de los trabajos del campo, confiados en las medidas que Juan Bonet del Molinàs, Baile Real de la Villa. Al efecto había dispuesto que dos «cavalls Forsats», que así se llamaban los poseedores de caballerías que tenían la obligación de mantener la defensa de la isla, con un jinete voluntario fueran a hacer guardia y reconocer las «gabaytes de La Racó» para saber si en aquellas costas se acercaba alguna embarcación moruna. No impidieron estas precauciones que en el «Coll de la Graú», saltasen a tierra mil doscientos turcos, de veinte y cuatro bajejos de la Armada de Argel, quienes llegando a la villa sin que nadie les hubiese visto, sea o no dirigido hábilmente por el guía, despertaron a los vecinos del pueblo, con el sonido de unas gaitas, según dice el expresado Mut, y pareciéndoles demasiado temprano prefirieron no entrar en él, para hacerlo a la luz del día, sitiándolo alrededor. Durante este tiempo los sitiados sea por el sonido de las gaitas o por algún aviso que tuvieron, a los tristes gritos de los sorprendidos primeramente o por el bélico ruido de los sitiadores que empezaron el asalto, tuvieron los andraitxolenses que ampararse de las primeras armas que tuvieron a mano y empuñándolas ya con el valor del que las había medido ya con los mismos o semejantes enemigos, lanzáronse a la calle, unos solos, otros corriendo por ella en grupos y procurando algunos reunirse en mayor número, otros subir o parapetarse en las torres y otros defender heroicamente a las indefensas mujeres que con los niños y otras personas desvalidas procuraron salvar en las torres y en la iglesia, de modo que al entrar los sitiadores no encontraron persona alguna en las casas, y cargando contra éstos desde aquéllas acometieron valerosamente los demás lograron sacarlos de la villa, desordenados y confusos y no hubieran quizás incomodado de nuevo la población, si ésta no hubiese sufrido la desgracia de inflamarse la pólvora que tenía en una de dichas torres.



ESEA

FARMACIAS

(De 9,30 mañana a 10 noche)

Siquier. Bartolomé Riutort, 47, (C'an Pastilla). 264262; Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Telf. 213147; Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Telf. 215252; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (Molina). Telf. 274168; Buñola, Call, 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Telf. 222374; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Telf. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (puente del tren). Teléfono 250578; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Telf. 212242; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Telf. 274141; Mazaira, Cataluña, 11 (final Ayda, Jaime III). Teléfono 231070; Rosselló Simonet, Son Espanolet, 26. Teléfono 230828; Salvá, Olmos, 158. Teléfono 215868; Oliver Ferrer, José Alemany Vich s-núm. Telf. 291159 (junto Hermanitas de los Pobres).

(De 10 noche a 9,30 mañana)

(*) Miró, Colón, 18.
(Abierta hasta las 12 noche)
Antich Salom, Arturo Rizzi, número 70.
Rosselló Simonet. Son Espanolet, 26.
(*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal)
Diario: de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.
Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfono: 23 94 47 y el Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria s/n

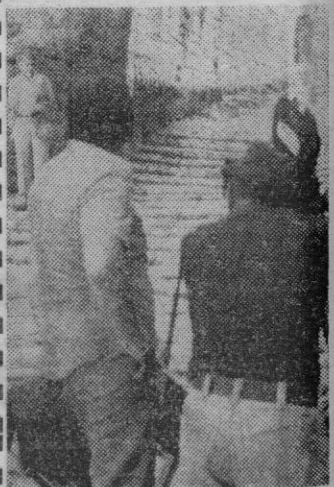
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfono 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Policía: 21 12 21.
Entefermas A.T.S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 26 06 70 22 31 10

TELEVISION

LA «GALERIA LITERARIA» DEDICADA A JUAN BONET

MAÑANA NOCHE



Mañana, por la noche a las diez, el espacio «Galería Literaria» de la Segunda Cadena de TVE., está dedicado a nuestro compañero Juan Bonet. El film, rodado en Palma, en los barrios familiares del protagonista, en los talleres de nuestro diario y en su hogar, ha sido dirigido por J. F. Vila-Sanjuan. El programa, una tertulia en torno de la obra y la vida del escritor, lleva de coordinador al crítico y novelista Julio Manegat. En la tertulia actúa de defensor, por así decirlo, el profesor B. Payeras. Esta vida y obra de J. B. ofrecida en «Galería Literaria», se complementa con la dramatización de unas narraciones del libro «Vivir de palabras», el último de los publicados por Juan Bonet.

Cupon del ciego

037

DR. MATEO SOLER PLANAS

CARDIOLOGO
HORAS DE CONSULTA: 4 y 5 TARDES, EXCEPTO SABADOS
Ahoros, 34. T - Teléfonos: 21 09 22 - 60 06 30



AEROPUERTO

AL FINALIZAR AGOSTO SE ALCANZARÁN LOS 5 MILLONES DE PASAJEROS

CONTRASTE

Un cambio fundamental es el que se notó entre un lunes muy activo y un martes más bien tranquilo.

Porque el día de ayer si bien tuvo momentos interesantes, no mantuvo ese ritmo durante todo el día. Es más, se podría decir que más largas fueron las horas de calma que las de actividad.

EL PROMEDIO

El promedio de pasajeros por día —solamente me refiero a los días laborables, sin sábado ni domingo— debe ser en este mes, de 25 a 26 mil.

De modo que los 23 días laborables de este mes, darían un total de 575.000 ó de 598.000. Y los fines de semana podrían alcanzar la cifra redonda de 400.000. La cantidad total sería pues de 975.000 en caso de que la media sea de 25.000 y 998.000 si la media es de 26.000. Prácticamente se podría hablar de un millón de pasajeros en un mes.

CINCO MILLONES

De modo que finalizando agosto se redondearían los cinco millones de pasajeros. En esta cifra ustedes saben que se hallan todos los pasajeros que han pasado por el aeropuerto. Nacionales e internacionales, de llegada y de salida.

Quedarían aún dos meses de bastante movimiento como son septiembre y octubre, en los que seguramente alcanzarán algo más de un millón de pasajeros. De modo que la cifra de 6.150.000 del año pasado se podría superar al finalizar octubre.

TAL VEZ

Aunque el fin de semana anterior abría un mes de tanta actividad como agosto y, por esa razón, se pensaba podría haber tenido más gente que el domingo anterior, ya saben ustedes que no fue así. Que se cumplió el axioma de que tras un domingo fuerte viene otro ligeramente menor.

En cambio bien podría darse en caso de que este próximo fin de semana si se logre superar esa piramidal cifra de pasajeros alcanzada el 29 de julio. Cifra nada común para ningún aeropuerto del mundo y que obliga a reflexionar sobre una variada problemática.

LA PENINSULA

Los aviones de Trans Europa están realizando, ya desde hace algunas semanas, el transporte de los pasajeros de Ibero mundo, nueva agencia mayorista española.

Los vuelos fundamentalmente son con Madrid y Barcelona. Pero tienen proyectada una programación más amplia.

SEPTIEMBRE

De acuerdo a algunas opiniones de personas que están directamente conectadas con el turismo isleño, el próximo mes de septiembre no se presenta tan espléndido como agosto o como el pasado julio.

Pero todos dejan una puerta de escape, podría darse el caso de reservas de último momento. Reservas en gran cantidad, se entienda, que hagan variar totalmente el panorama que, por el momento, dicen que domina.

PASAJEROS

Con destino a París, marchó el señor Arqué en compañía de su esposa. Los señores Arqué tras unos días en la ciudad Luz, se dirigirán a Bruselas.

Hacia Barcelona marchó la señora Eva Cecilia Medina Cussé, guionista de televisión, en diferentes países de América Hispánica.

Hasta mañana,
COCO MENESES

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Lo que nada vale en la vida, fácilmente queda olvidado.



El pasado cuenta en el presente, por la vitalidad que despertó en los hombres.



Por sobre el pasado, el presente y el futuro, está el hombre que vive propiamente su vida.



Las obras quedan y, también, el obrar digno del hombre honrado.



Más que el temor a la muerte, es el ansia de vivir que mueve al ser humano.



Cuanto más vale uno, tanto más se opone a morir por siempre.



Si pretendes ser más de lo que eres, perfecciona lo que ya eres.



La maravilla de lo que es, es ser con fuerza de desarrollo.



No es por caminos ajenos, sino andando el propio que cada cual puede llegar a su verdadero destino.



No es cambiando de hacer, sino perseverando en un mismo hacer, que se hace el hombre.



El vicio, es decir, toda tendencia no dominada, es algo negativo, que niega el ser que somos.



De ahí, que eso, lo negativo, dificulta e impide nuestro cabal desarrollo.



Mostrarse intolerante y fanático, suele ser, en el fondo, señalar la intolerancia y fanatismo del otro.



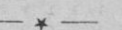
La relajación de costumbres, es terreno abonado para la crueldad.



Los excesos de la Inquisición, señalan claramente la enormidad de lo que amenazaba a la sociedad.



El progresismo —no digo el progreso— conduce al paganismismo, tanto como el protestantismo.



Bondad que sólo es buena para algunos, no es bondad cabal.



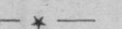
La libertad para todas las doctrinas, fomenta la incompreensión de todas ellas.



Poner el derecho en la voluntad más fuerte o en la suma de las voluntades, es enterrar la justicia.



Lo que va contra la razón o contra el bien común, jamás puede ser justo.



Identificar el derecho con la fuerza, es promover y alentar guerras continuas.



DISCOTHEQUE
(ANTES "RODEITO")

Plaza Gomila (frente H. Mediterráneo)
Abierto de 22,30 a 5,30

DIVERSAS PERSONALIDADES MALLORQUINAS, CONDECORADAS

DON JOSE ALCOVER LLOMPART, ENCOMIENDA CON PLACA DE LA ORDEN DE CISNEROS, DON ANTONIO CAÑELLAS, DON ANTONIO NICOLAU, DON JUAN PORCEL Y DON FRANCISCO RAMONEL, CRUCES DE CABALLERO DE LA MISMA ORDEN

Con ocasión de la festividad del 18 de Julio, conmemoración del Glorioso Alzamiento Nacional, fueron concedidas diversas condecoraciones a personalidades mallorquinas, en mérito a su quehacer, intenso y positivo, en pro de nuestra provincia, su devenir y sus gentes.

Los ilustres condecorados son los siguientes:
Encomienda con placa de la Orden de Cisneros, a don José Alcover Llompart, procurador en Cortes, consejero provincial del Movimiento, presidente de la Diputación Provincial de Baleares, antiguo miembro del Frente de Juventudes y miembro de la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento.

Crucés de Caballero de la Orden de Cisneros, a:
—Don Antonio Cañellas Seguí, alcalde y jefe local del Movimiento de Algaida. Ha desempeñado, entre otros, los cargos de secretario y delegado local de la Juventud, de aquella villa.
—Don Antonio Nicolau Cerdó, ex alcalde y ex jefe local del Movimiento de Binisalem. Desempeñó los cargos de inspector de Jefaturas Locales del Partido Judicial de Inca, presidente del Sindicato Provincial de Ganadería, secretario provincial de la Vieja Guardia, delegado local de Sindicatos de Campos, y diputado provincial. Está en posesión de la Medalla de Plata de la Ciudad de Palma, y Medalla de Oro de la Orden de Cisneros.

—Don Juan Porcel Pons, alcalde y jefe local del Movimiento de Mercadal (Menorca); ex consejero provincial del Movimiento y ex diputado provincial.
—Don Francisco Ramonell Boix, oficial mayor de Jefatura Provincial del Movimiento. Fue el primer delegado provincial de la Vieja Guardia de Baleares, y miembro de su Consejo. Está en posesión de la Medalla de Campaña, tres Cruces Rojas al Mérito Militar; Medalla de la Campaña de Rusia; Medalla de la Vieja Guardia; Me-

dalla de Plata de Palma; Angulo Combatiente de Europa. Es hijo de Plata; Cruz Orden Militar del adoptivo de Santa Eugenia.

Un cambio preciso para un mejor servicio

Desde ahora

Foret

En: C/ BONAIRE, 83 · Telf. 22 15 86
(esquina Berenguer de Sant Johan)

**DIBUJO * REPROGRAFIA
FOTOCOPIAS * PLANOS
MATERIAL OFICINA TECNICA**

RESTAURANTES

Samantha's

LE PETIT CAFE

Almuerzo de 13 a 15'30
Cena de 20 a 24

ENTRADAS: Plaza Mediterráneo y Paseo Marítimo (Edificio Sol)

**Facilidades de aparcamiento
Tel. 237497 y 235071**

Distribuciones MIRANDA - JUL

C/. ANTICH, n.º 86 — Teléfono, 23.59.34
«Junto Plaza Progreso» — SERVICIO A DOMICILIO

— En donde encontrará el Mejor Jamón Serrano de toda Mallorca traído para usted.

¡ESTAS SON NUESTRAS OFERTAS DE LA SEMANA!

Mortadela Selecta	1 Klg.	35,— Ptas.
Vino Don Ramiro	Botella	19,— »
Moriles Cobos	»	50,— »
Whisky, Queen Charlotte	»	225,— »
Zumo Fruco	2 Litros	45,— »
Champán Dubois (Freixenet) ..	Botella	41,— »
Tomate Frito,	1/2 Klg.	17,— »
Cofnac Mistral Botella	1 Litro	60,— »

**AGUA MINERAL «NA TACONERA»
1 Litro 7 Ptas., comprando una
REGALAMOS OTRA.**

tiempo entretenido con "Baleares"

HUMOR



¿DESEO IR A LAS INDIAS?
 ¡PUES TE AGUANTAS! NOSOTROS, DURANTE LA LUNA DE MIEL NO PUDIMOS IR A PALMA DE MALLORCA.



SALTO DE CABALLO

EN	HOM	CE	FE	EL
NE	A	QUE	BRE	SA
AL	NA	LA	DO	ES
CI	Y	CRE	RI	DES
DA	A	GRA	MU	E!

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos de ajedrez encontrará el lector un pensamiento.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 593

¡La fe es muy necesaria al hombre! Desgraciado el que en nada cree! - VICTOR HUGO

7 errores



1.-Alta altura; 2.-Tapa bote; 3.-Bolsillo tipo barbero; 4.-Boca tipo centro; 5.-Dedo tipo último piano; 6.-Piedra; 7.-Detalle mar.



Crucero a MENORCA todos los domingos

SALIDA ALCUDIA 08.30
 REGRESO ALCUDIA 21.00

INCLUYENDO:
 • Traslados • Paseo en la moderna Motonave Sta. María del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores
 • Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahón y Ciudadela

Precio: 750 pts.

MINI-TOURS
Viajes Cristal, s.a.
 A.V.G.A.152

CALLE IBIZA, 17 (JUNTO FRONTON) - TEL. 23 66 40
 O SU AGENCIA DE VIAJES

MALLORCA bajo el SOL

En Palma, para presentar una de sus doce películas

AGATALYS, LA MARILYN MONROE ESPAÑOLA

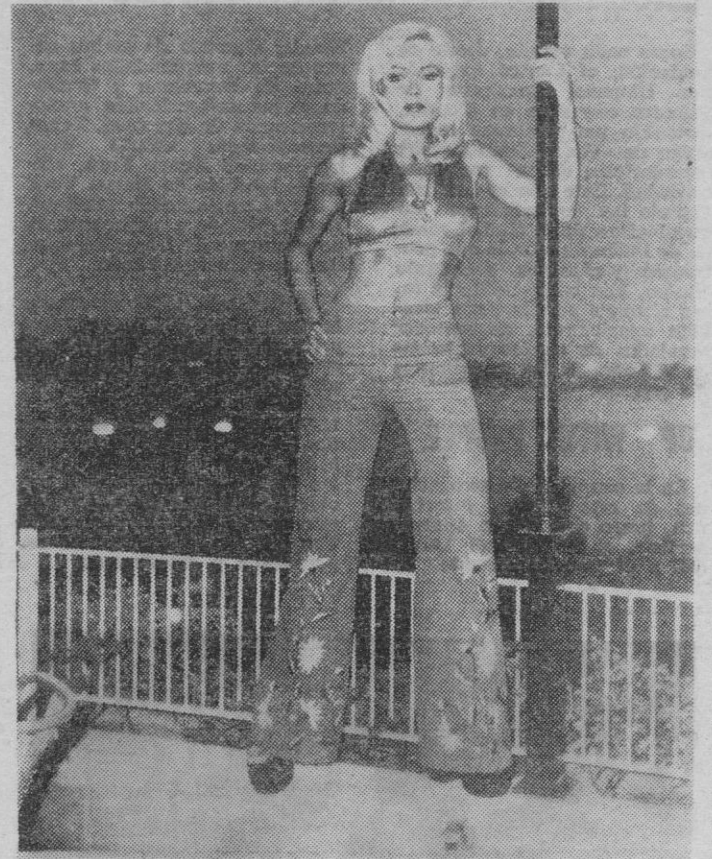
«UN, DOS, TRES...», EN QUE ELLA CAMPO
POR SUS RESPETOS, SU GRAN OCASION

«NO ME IMPORTA, EN ABSOLUTO, EL
«DESTAPE» SI LO EXIGE UN BUEN GUIÓN»

«HUBIESE HECHO «EL ULTIMO TANGO» CON MUCHO GUSTO Y... SIN COBRAR UN DURO»

Entrevista: MARTINEZ CAMPOS

Fotos: M. PASCUAL



—¿A quién te gustaría pa-
recerte, pues?

—No quiero ser calco de
nadie. Quiero, por encima
de todo, tener mi propia per-
sonalidad y mi particular es-
tilo.

—¿Sueñas con el triunfo
definitivo?

—Sí, claro, por eso estoy
inmersa en este mundo que,
de verdad, no es demasiado
fácil. Y, por fortuna, las gen-
tes entendidas, los técnicos,
me felicitan; ven, en mí, ha-
lagueñas posibilidades. Creo,
te lo digo sinceramente, que
puedo llegar a ser una buena
actriz.

—Solamente en una y no
fue segunda versión. La cen-
sura cortó ciertas secuencias,
que fueron, íntegras, en las
versiones distribuidas en el
extranjero.

Sinceridad se llama la figu-
ra; sinceridad que fue la tó-
nica de toda la entrevista.
«Ahora soy joven y puedo ha-
blar así. A lo mejor, dentro
de unos años os hablaré de
forma bien distinta».

TODAS, BUENOS

RECUERDOS

—Doce películas en tu ha-
ber. ¿De cuál más satisfecha?

—Cada una de las que he
filmado —nueve como prota-
gonista y, el resto, colabora-
ciones especiales— tiene, para
mí, recuerdos imborrables y
valores positivos. A la prime-
ra, la que presento hoy en
Palma, le tengo un cariño es-
pecial, porque posibilitó que
dejara de ser la «chica que
hace papelititos». Recuerdos, es-
peciales... bueno... posiblemente
la que rodé a las órdenes
de Romero Marchent, la octava,
«Mansión de ratas» y
«El último viaje», que estoy
protagonizando ahora.

—¿Cuáles son tus hobbies?

—Hablar, montar a caballo
y leer.

—¿Eres una figurilla de fiesta
social?

—No. No soy partidaria de
la juerga. Prefiero quedarme
en casa y leer. Me gusta mu-
cho bailar, pero como com-
prendo que no debo hacerlo,
me aganto.

—Por último, guapa, ¿qué
opinabas del cine español?

—A mí me va muy bien y
por ello no puedo ir en con-
tra de él. Yo no he parado
de trabajar. Si se hace poco
cine y las hago todas... tu di-
rás...

Yo asevero, digo, aseguro,
certifico, que Agata Lys es
una mujer encantadora.

Habla mucho, no tiene pris-
a, sonríe, comenta. Y todos,
claro, embobados. Mirándola
y oyéndola.

Con los informadores, en
gentil compañía, don Miguel
Alomar y don Vicente Roig,
coempresarios de la «Astoria»;
don Ambrosio Alomar, direc-
tivo de la referida empresa;
don Fernando Butragueño,
representante de Agata y don
Manuel López, representante
de «Los frios senderos del
crimen».

Una hora que pasa volan-
do, ¡ay!
Agata, guapa, ¡bienvenida
a Mallorca y que sigan los
éxitos!

GRANDEZA Y
SERVIDUMBRE

—Agata: el cine te ha exi-
gido el dejar a tu novio, del
que estuviste mucho tiempo
enamorado; la soltería —al
menos provisional—, abandono
de los primores de tu
ajuar de novia a punto de
casarse... ¿Sientes, en alguna
ocasión, nostalgia de tu pa-
sado?

—No, francamente, no. Lo
que se hace se hace y lo úl-
timo que puede hacer una es
arrepentirse. Sería tanto co-
mo declarar una falta de
criterio, una improvisación
vocacional o una impotencia
por seguir los pasos, voluntaria-
mente impuestos, de una
carrera a la que estoy en-
tregada en cuerpo y alma.

—¿Te conformarías con ser
una famosa-guapa mala ac-
triz?

—Quiero ser muy famosa
y, luego, ser una buena ac-
triz. Si alcanzo las dos cosas
al mismo tiempo, miel sobre
hojuelas.

—¿El cine se ha aprovecha-
do —me refiero a lo econó-
mico— de tus ardientes de-
seos de ser actriz?

—Si lo hace, allá él. Estoy
convencida que si él se ha
aprovechado de mí, yo me he
aprovechado mucho más de
él. De momento no me inte-
resa el dinero.

SIN FALSOS PREJUICIOS

—Y de otras concesiones...
me refiero...

—Sí, te entiendo. No me
importa, en absoluto, el «des-
tape», si es a base de un buen
guión, de un buen director,
de una película que me llene.

—¿Hubieses hecho, Agata,
«El último tango»?

—Con muchísimo gusto y...
sin cobrar un duro.

—¿Has hecho segundas ver-
siones de tus películas?



Madrid que se sumerge en el
misterioso mundillo del ci-
ne. ¿Qué opinaba tu fami-
lia?

—Opinaba, y opina, que es-
toy un poco loca. Ya sabes:
los respetos humanos, los tó-
picos, las crónicas de las re-
vistas y el mito de siempre.

—La gente te llama la «Ma-
rilyn Monroe española», ¿qué
opinabas de ese calificativo, na-
da despreciable, en lo artís-
tico?

NO COPIO A NADIE

—Eso ha sido cosa de vo-
sotros, los chicos de la pre-
nsa, que sois muy gentiles. Os
lo agradezco. Creo, efectiva-
mente, que me traigo un ai-
re con Marilyn pero, desde
luego, no la copio y jamás
he pensado en ello. No pre-
tendo emularla. Ella era una
maravilla difícilmente iguala-
ble.

manta a la cabeza —es un
decir— y se fue a Madrid, a
vivir la venturosa aventura
de la «tele».

Un par de programas en la
serie «Juan Español», su buen
hacer, su nada mal decir, su
belleza y su «tipazo», le va-
lieron que el bueno de Chi-
cho Ibáñez se «fijara en ella»
y, ¡hala!, de cabeza a «Un,
dos, tres, responde otra vez».

—Yo, a lo largo de los seis
o siete programas en que in-
tervine, hice un poco la gue-
rra por mi cuenta. Saltán-
dome a la torera las inflexi-
bilibidades —un tanto utópi-
cas— de los guiones, salía a
hacer mi «show», con el úni-
co objeto de que la gente se
fijara en mí. Iba, y es muy
humano, a lo mío y, como
sabía que la oportunidad que
la pequeña pantalla me brin-
daba o la aprovechaba o la
perdía, quizás para siempre,
acercué el ascua a mi sardi-
na y no me salió mal, afor-
tunadamente. Claro que co-
rría el peligro de que me
despacharan con viento fres-
co. Pero tenía previsto hasta
eso, como lo demuestra el
que, harta de programa, vo-
luntariamente, pedí la baja.
¿Que cómo podía campar por
mis respetos? Muy sencillo:
el programa se grababa con
un tiempo limitadísimo, que
no permitía cortar demasia-
do ni exigir con exceso. Y de
eso me aprovechaba.

Agata Lys —que este es el
nombre de batalla artística
de Margarita García— es,
además de bonita y simpáti-
ca, sincera. Lo demuestra en
cada instante de su charla
con los periodistas; charla
amena, sin «pose», sometién-
dose gustosa al tiroteo —no
siempre bienintencionado—
de los preguntadores de tur-
no.

—Y te fue bien...

—Y me fue muy bien. Se
fijaron en mí, ¡yo lo creo
que se fijaron!, y, desde sep-
tiembre último, llevo hechas
doce películas; la primera de
las cuales, «Los frios senderos
del crimen», me ha traído a
Mallorca al objeto de
presentarla oficialmente, hoy
en Sala Astoria.

UNA MUJER NORMAL

—¿Quién era Agata Lys
antes de ser catapultada a
la fama por el inefable «Un,
dos, tres»?

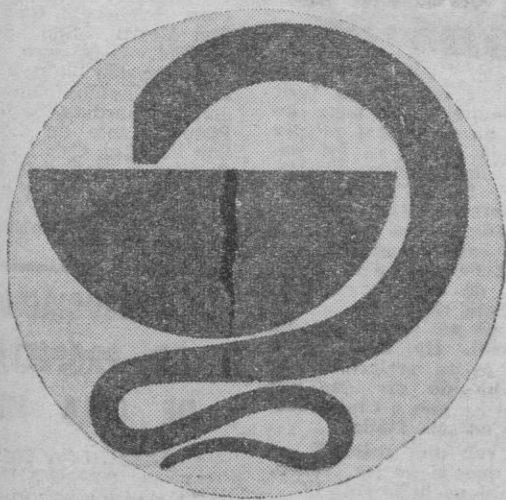
—Era, y soy, una chica nor-
mal. Tenía novio, me iba a
casar, estudiaba, preparaba
mi ajuar y soñaba con ser
diferente, con salir de la mo-
notonía de cada día.

—Una muchachita de Va-

un día, como en el cuento,
con su singular «palmito», su
gracejo, su tipazo, se lió la

Margarita García Sanse-
gundo es una deliciosa mu-
chachita de Valladolid que,

¿ES SUFICIENTE UNA
FARMACIA DE GUARDIA EN
LA MADRUGADA PALMESANA?



Docientos cincuenta mil
habitantes, (unos miles más
o menos, por cuanto que
nuestra estadística está refe-
rida a 1971) que ejercen, dia-
riamente, como palmesanos,
exigen —o mucho nos equivo-
camos— más de una Farmacia
de Guardia; por lo que pudie-
ra (que bien pudiera y ojalá
que no pueda) pasar.

Hasta las diez de la noche,
todo parece ir bien. Alrede-
dor de una docena de ferna-
cias sirven, de forma loable,
con dedicación espléndida, las
necesidades de una población
que, si, afortunadamente, «go-
za de buena salud», no está
exenta de achaques y urgen-
cias, que no pueden progra-
marse en los límites de un
horario diurno.

A esa hora, las veintidós, y
hasta las doce de la noche, el
servicio es mínimo: sólo una
segunda Farmacia queda

abierta. Y no sé, no sé, si hay
algo más, por aquello de no
querer dar el tropezón.

Poca cosa, poca cosa. Al
menos a nosotros nos lo pa-
rece, como se lo parece a mu-
cha otra gente, no poca de la
cual nos ha pedido este co-
mentario, que no pretenda
—¡Dios nos libre!— ser crí-
tica negativa. Llamada de aten-
ción, más bien.

Puede que Palma no necesi-
te más farmacias de guar-
dia, a partir de las doce de
la noche. Probablemente las
estadísticas así lo hayan acla-
rado. Entonces, además de
alegrarnos infinito, cerramos
el pico y, a otra cosa.

Y sí, efectivamente, el asun-
to no es así, el ruego, humilde
y anticipadamente agradeci-
do, de que la situación se me-
jore.

M. G.

Lea «BALEARES»

NUEVA CAMPAÑA DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN POLLENTIA

PROFESORES Y ALUMNOS ESPAÑOLES, AMERICANOS E INGLESES EN ALCUDIA

Excavaciones arqueológicas en Pollentia por mecenazgo de «The William Bryant Foundation»

Como cada verano, desde su fundación, el Centro Arqueológico Hispano Americano de Baleares con sede en Alcudia, sostenido por generoso mecenazgo de «The William Bryant Foundation», cobra inusitada actividad. Este año se han reanudado las excavaciones arqueológicas de la ciudad romana de Pollentia, con lo que profesores y alumnos, formando equipo, han emprendido la tarea siempre pesada pero también apasionante, de remover toneladas de tierras y piedras en la busca de los testimonios del pasado.

UP WITH PEOPLE

En la campaña de excavaciones de este verano, intervienen, junto con el Dr. Antonio Arribas, el Dr. Miguel Tarradell y el profesor Daniel E.

Woods; alumnos de ambos sexos de las universidades españolas de Barcelona y Granada, de las universidades norteamericanas de Harward, Texas, Pennsylvania, «Maria Washington» de Nueva York, «Alfred», también de Nueva York y del Manhattanville College. Inglaterra viene representada por alumnos de las universidades de Oxford y Leeds.

Al ver trabajar afanosamente con picos y palas, espátulas y escobillas a muchachos y muchachas americanos, ingleses y españoles; rebosantes de optimismo y de ilusiones, plétores de juventud, empeñados en una labor histórica de la mayor trascendencia para las viejas grandes culturas occidentales, uno no puede reprimir un espontáneo «Up with People!», un ¡Viva la gente! esperanzado y emocionado.

LA MURALLA DE LA CIUDAD ROMANA

Nos dice el Dr. don Antonio Arribas, catedrático de prehistoria de la Universidad de Granada, que gracias a las compras por el Estado, de los terrenos colindantes a la parte ya excavada de la ciudad romana de Pollentia, ahora les era posible efectuar nuevas excavaciones cuyo fin primordial era determinar el área de aquella población destruida hacia el siglo cuarto de nuestra Era. Para ello se intenta en primer lugar hallar el resto de murallas de la ciudad en el extremo sur-este, especialmente el extremo que hacía ángulo con el lienzo sur. Esto permitiría hacerse una idea siquiera provisional aunque bastante aproximada de la extensión real de la ciudad.

En el momento de visitar las excavaciones, se había hecho una gran zanja de unos doce metros de larga por cuatro de anchura, por un metro de profundidad. Los alumnos de las citadas universidades, bajo la dirección y orientación de los profesores Arribas, Woods y Tarradell, trabajaban con ahínco y cautela. Una excavación arqueológica no significa remover tierra y sacar objetos. Ha de hacerse «hablar» al yacimiento. Y para lograrlo se requiere no destruir ni mezclar los objetos que se hallen en los distintos estratos. Por lo que el manejo del pico y la pala ha de hacerse con gran precaución y cuidado.

SOL Y PIEDRAS

De nuevo este año, un grupo de cualificados catedráticos y profesores, un heterogéneo y eficaz equipo de alumnos aventajados, renunciando a un merecido descanso a la orilla del mar o en la montaña, ha acometido el trabajo arduo, bajo este implacable sol de agosto, que casi calcina las mismas piedras arqueológicas, para conocer mejor, para saber más cosas de ese pueblo cuna de naciones, que fue Roma, que por espacio de más de medio milenio, desde las tribus indígenas hasta la invasión de los vándalos, abrió al mallorquín de entonces el acceso a una cultura superior.

Con emocionada sencillez, humildemente, en nombre del mallorquín de hoy, les expresamos, queridos profesores y alumnos, nuestra admiración y gratitud.



EL PROFESOR DANIEL E. WOODS Y LOS DOCTORES D. ANTONIO ARRIBAS Y D. MIGUEL TARRADELL DIRIGEN Y ORIENTAN LAS EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN LA CIUDAD ROMANA DE POLLENTIA (ALCUDIA). A QUI VEMOS UNA FASE DE LOS TRABAJOS. (Foto Mascaró Pasarius)



ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS, INGLESES Y ESPAÑOLES, UNIDOS POR UNAS MISMAS INQUIETUDES SE AFANAN EN LA TAREA DE EXCAVAR UNA ZONA DE LA CIUDAD ROMANA DE POLLENTIA, HASTA AHORA INTACTA. BUSCAMOS, DICE EL DR. ARRIBAS, LA CONTINUACION DE LA MURALLA DE LA CIUDAD. — (Foto Mascaró Pasarius).

GAS Y ELECTRICIDAD INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves, día 9: De 8.30 a 13 horas. Zonas de Son Mayol, Ca'n Ritó, Sa Canova, Sa Caniera, Ca'n Forn, Son Negre, Ca's Casay, Son Pou Mestre, Son Soleret, Ca's Calderé y Son Verro.

Viernes día 10: De 8 a 14 horas. Zonas de Establiments, Son Español, Son Sardina, Sa Carriga, Ca'n Pistola, Punta de la Real, Predio Son Español, Ca's Carboné, Radio Popular y Moli dels Reis. De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CALA MURADA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo establecido en el Art. 9 de los Estatutos, por el presente se convoca a todos los miembros de la Asociación a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 9 de septiembre actual, a las 16 horas en primera convocatoria y a las 17 horas del mismo día en segunda, en las antiguas oficinas de COBASA, sitas en la entrada de la Urbanización, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del ACTA de la Asamblea General Ordinaria de 20 de agosto de 1972.
 - 2.º Resumen de las actividades e iniciativas llevadas a cabo en el pasado ejercicio, examen y aprobación de cuentas, relación de nuevos miembros, plan de actividades para 1974.
 - 3.º Presupuesto de ingresos y gastos.
 - 4.º Renovación de los miembros de la Junta Directiva.
 - 5.º Sugerencias, ruegos y preguntas.
- Cala Murada, a 3 de agosto de 1973. — El Presidente, R. Tauler.



(Viene de la última página) taba aparcaada allí mismo, me hicieron seña de que les siguiese y echaron a andar para la condenada calle de no sé cuántos Aprile. Mi mujer me decía a cada momento: «Alerta a perder-los per que si les perds, estam perduts...!»

—Llegasteis, por fin... —Por lo visto, estábamos lejissimos de la calle donde estaba nuestro suspirado hotel, al que llegamos noche cerrada y después de haber atravesado más de medio Milán. Les di un «Montecristo» a cada uno después de intentar que aceptasen una copa, una cerveza, algo, en fin, con que compensarles de sus atenciones, pero no quisieron absolutamente nada más que los habanos, a los que vi que apreciaron de verdad. El que no era tan gordo me dijo que había trabajado en París con un español que se llamaba Mateu, el cual, por su manera de hablar el castellano, resultó ser mallorquín...

—Mira quines cosas... —Al despedirme, ni siquiera quisieron darme sus nombres y direcciones para mandarle una postal de nuestro «Duomo» o del Castillo de Bellver, por Navidad...

—Bona gent, —Està tranquil que si no hagués estat per ells, encara ara mos tens donant voltes a plaçes i carrers, «primo a sinistra e dopo subito, a destra e dopo diritto, per girare, ancora una volta, a destra...»

—Bono, i què tal Milán...? —Tenc por que no t'ho pugui dir fins demà. Només de revivre aquell embolic de

semàfors i carrers, ja torn estab embuait. Per paga no veuen un municipal ni per casualitat...! Tot va tot sol. Això sí: amb moltes «indicazioni», «dischi», «letreros» i semàfors per llarg. Però ni un guàrdia ni un que és un per un sant remei...!

—Just Palma... S'altre dia anaven de quatre en quatre...! Som rics!

—A mi me van molt bé, que consti. Ho he de dir perquè és sa veritat. Però també he de dir que, per mi, n'hi ha més a Ciutat tot sol que en tota Itàlia.

—Tu vols dir «visibles»... —Es que si no les veuen, és com si no hi fossin...!

—Si no les veuen és que no hi son.

—Per altre banda, te diré que aquest estalvi de agents de circulació només se'l poden permetre ses ciutats, com ses italianes que han implantat sa direcció única a gaire bé tots es carrers...

—Deu esser llevat des més amples... —Molts de carrers ben amples (com ara, aquí mateix, es Paseig Mallorca) son de sentit únic. Es sa manera d'estalviar guàrdies i semàfors.

CARNE DE CONEJO

La más sana y rica en proteínas. CRIE CONEJOS GANE DINERO. Solicite más información EXTRONA — Menéndez Pe-layo, 29. Tel. 227-46-55. BARCELONA

diganos Vd. algo

(Viene de la última página) es la forma normal de pertenecer a la Iglesia.

—Hábleme de la posible renovación de la parroquia.

—La antigua idea de que la parroquia eran los curas y nada más va desapareciendo totalmente, siendo sustituida por la idea de comunidad de fieles y corresponsabilidad de los mismos... Como ves, no se trata de destruir la parroquia, sino de actualizarla... Una parroquia viva dirigida por sacerdotes y seglares.

—Hombres y mujeres, claro, ¿por qué no?... Es la parroquia del mañana... Precisamente no hacer esto sería destruir la parroquia.

—¿Moriría por sí misma? —Por sí misma moriría.

—¿Es cierto que en Holanda los fieles comulgan con la hostia en la mano? —Más del noventa por ciento reciben la comunión en la mano, pero ¿hay que ver con que unción y piedad, amigo mío!

—¿Está autorizado aquí comulgar en la mano? —Esperaba que me llevarias a este atoladero... Te contaré con palabras de nuestro obispo actual, pronunciadas en una reunión arcepresbital: «No hacer problema de esto... Si alargan la mano, poner la hostia en la mano... Si abren la boca, depositarla en la bo-

ca... Si se arrodillan, lo mismo que si están de pie»... Ya ves que te he contestado sin meterme en el burladero, como dirías tú.

—Claro, después de haber estado en Holanda... —Después de haber estado en Holanda y de haber participado en el Coloquio, comprendo mejor aún la apertura de nuestro obispo: Respeto a las personas y a las actividades, no confundiendo lo que es accidental con lo que es sustancial e inmutable.

—Estoy completamente de acuerdo... Última pregunta, don Bartolomé, un poco fuerte.

—Ya sabes que no me asustas.

—¿Está pasando de verdad un mal momento, la Iglesia? —Yo te diré como veo hoy la Iglesia... La veo en una renovación esperanzadora... Es cierto que pasamos por los momentos más difíciles y desconcertantes, pero corremos hacia un cristianismo auténtico y verdadero. Amén.

—Llegasteis, por fin... —Por lo visto, estábamos lejissimos de la calle donde estaba nuestro suspirado hotel, al que llegamos noche cerrada y después de haber atravesado más de medio Milán. Les di un «Montecristo» a cada uno después de intentar que aceptasen una copa, una cerveza, algo, en fin, con que compensarles de sus atenciones, pero no quisieron absolutamente nada más que los habanos, a los que vi que apreciaron de verdad. El que no era tan gordo me dijo que había trabajado en París con un español que se llamaba Mateu, el cual, por su manera de hablar el castellano, resultó ser mallorquín...

—Mira quines cosas... —Al despedirme, ni siquiera quisieron darme sus nombres y direcciones para mandarle una postal de nuestro «Duomo» o del Castillo de Bellver, por Navidad...

—Bona gent, —Està tranquil que si no hagués estat per ells, encara ara mos tens donant voltes a plaçes i carrers, «primo a sinistra e dopo subito, a destra e dopo diritto, per girare, ancora una volta, a destra...»

—Bono, i què tal Milán...? —Tenc por que no t'ho pugui dir fins demà. Només de revivre aquell embolic de

GESTORIA
MARIO Dardet ANDREU
PLACAS TRANSPORTES Y DE PRUEBA
SEGUROS AUTOMOVILES Y EN GENERAL
IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA
IMPUESTO MUNICIPAL CIRCULACION
AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

DELEGACION REGIONAL DEL MINISTERIO DE COMERCIO

AVISO

Por la Comisaría General de Ferias, del Ministerio de Comercio y para el año 1974 ha sido autorizada la celebración de las siguientes ferias comerciales de carácter internacional:

- Salón Náutico Internacional en Barcelona (2-12 febrero).
- XIII Feria Internacional del Juguete en Valencia (16-24 febrero).
- XIII Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (F.I.C.I.A.) en Elda (4-8 marzo).
- Salón Temático Internacional del Envase y Embalaje y su Grafismo (GRAPHISPAK 74) en Barcelona (15-24 marzo).
- VIII Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola (F.I.M.A. 74) en Zaragoza (30 marzo 7 abril).
- XIV Feria de Muestras Iberoamericana en Sevilla (19-30 abril).
- Salón Internacional del Automóvil en Barcelona (24 abril 5 mayo).
- LII Feria Muestrario Internacional en Valencia (1-16 de mayo).
- XLII Feria Internacional en Barcelona (1-7 junio).
- VIII Feria de Muestras Internacionales en Bilbao (22 junio 1 julio).
- XLII Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (F.I.C.I.A.) (segunda edición Moda Primavera Verano) en Elda (9-13 septiembre).
- XIII Feria Internacional de la Conserva y Alimentación (F.I.C.A. 74) en Murcia (19-27 octubre).
- XI Salón Internacional de Maquinaria para la Madera en Valencia (19-28 octubre).
- X Feria de Muestras Monográficas Internacionales del equipo de Oficina y de la Informática (S.I.M.O. 74) en Madrid (8-17 noviembre).

ca (S.I.M.O. 74) en Madrid (8-17 noviembre).

— XIV Salón Nacional del Hogar, Decoración y Gastronomía e Internacional del equipo Hotelero (HOGAROTEL 14) (20 noviembre 1 diciembre).

Las firmas interesadas en la presentación de mercancías y productos extranjeros de los certámenes indicados así como los interesados en importar con carácter definitivo los productos exhibidos en Ferias Internacionales pueden pasar por esta Delegación (General Goded, 75, Palma de Mallorca) todos los días laborables, en horas hábiles, donde serán debidamente informados.

Palma de Mallorca, 3 de agosto de 1973. — El Delegado Regional.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Información de precios y mercados

Información facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura (Servicio de Precios y Mercados).

ALMENDRA GRANO
REUS (TARRAGONA)

Fecha 3 de agosto de 1973:

Para entrega en cáscara a la prueba	Para entrega en grano o descascarada
Común 204	217
Largueta 214	222
Mercona 216	223
Mollar 202	218
Mallorca 201	212

COMENTARIO. — Alza permanente en precios, la nueva cosecha parece más bien normal.

LONJA DE VALENCIA

Semana del 30 de julio al 4 de agosto.

Común	207-208
Largueta	209-210
Marcona	211-212

COMENTARIO. — Las existencias son muy reducidas, de ahí que al presentarse alguna demanda para le exterior la retraída oferta mejorase aún más sus pretensiones para la común y manteniéndose los precios de la largueta y marcona.

ALMENDRA CASCARA

TARREGA (LERIDA) - 30-7-73

Común	42
Largueta	46
Marcona	46

GARROFAS
LONJA DE VALENCIA

Semana del 30 de julio a 4 de agosto.

	Precios pts.-Kg.
Entera zona valenciana	5,90-6
Entera zona alicantina	
Castellón	5,65-5,75

Troceada y molida para interior 4,35-4,45

COMENTARIO. — Las escasas existencias que quedan especialmente de entera de zona valenciana y a la vista de una oortísima cosecha próxima hace que los precios se mantengan con alguna firmeza a pesar de que la demanda es muy moderada.

GARROFIN

COMENTARIO. — Con pocas operaciones se mantiene el precio de 26 pts.-kg. con saco pie fábrica industrial garrofinero.

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

N.º 239 - Seminario, 4 - T.: 21 72 89 - Labor.: de 10 a 13.30 y de 17 a 19

Para los casos publicados en la HOJA de la primera quincena de julio —única publicada durante dicho mes— se recaudaron 56.400,— ptas. con las que pudieron cubrirse todos los casos presentados en la HOJA y otros llegados después de su publicación. Gracias a todos los donantes.

PETICIONES MAS URGENTES

Caso 73/48

Madre de familia enferma grave. El esposo padece una enfermedad gástrica que le obliga a permanecer casi constantemente de baja. Tienen varios hijos menores que no pueden ayudar. Deben dos meses de alquiler que importan 4.800,— ptas

Caso 73/49

Familia muy humilde, vive temporalmente en casa de una hermana. Ahora les han prometido una vivienda para la cual necesitan unos efectos caseros imprescindibles evaluados en 4.000,— ptas.

Caso 73/50

Familia con cinco hijos, el mayor, de 15 años, enfermo desde hace diez meses, precisando alimentación especial. La madre espera otro hijo y no puede ayudar al esposo. Necesitan 3.200,— ptas. para aliviar su gran quebranto económico.

Caso 73/51

Padre de familia de baja desde hace 18 meses. Cinco hijos de 3 a 15 años, de los que sólo la mayor empezó a trabajar. El padre tiene en trámite la invalidez permanente total. De momento, sólo tiene el sueldo de la hija mayor y algunos jornales de la esposa. En su penosa situación, contrajeron deudas por alimentación y alquiler que importan 3.000,— ptas.

Caso 73/52

Por accidente del cabeza de familia y mientras se tramita su expediente laboral un matrimonio con varios hijos muy pequeños precisa una ayuda por alimentación de 2.000,— ptas.



si pudiera ¿contribuiría a un mundo más limpio?

La rata es un grave factor de contaminación ambiental

PROTEJA HOY EL LUGAR DONDE VIVE Y TRABAJA, NO SE ARREPIENTA MAÑANA

RATICIDA IBYS 152-S

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Tel. 2332600 - MADRID - 3

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

Lea «BALEARES»

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO DE BALEARES

DE INTERES PARA LOS ANTIGUOS TRABAJADORES DE LA SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTERURBANOS DE PALMA

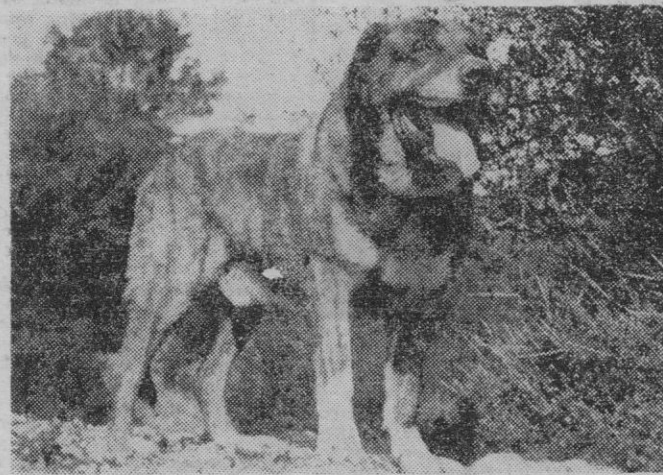
Se recuerda a los trabajadores que fueron de la extinguida Sociedad General de Tranvías que el próximo día 10 del corriente mes finaliza el plazo de presentación de justificantes de cantidades adeudadas por la misma.

Tales justificantes deberán presentarse ante esta Delegación Provincial de Trabajo o en la Sección de Personal de S.A.L.M.A., Polígono de la Victoria, Gremio Tejedores, s/n.

Palma de Mallorca, 7 de agosto de 1973. — El Delegado de Trabajo. — Firmado: José Tomás Gómez Arias.

LUIS FELIPE LAZCANO GALLO, MIEMBRO FUNDADOR DE LA SOCIEDAD CANINA

OBJETIVO PRIMORDIAL DEL CERTAMEN: FOMENTAR EL CULTIVO DE LAS RAZAS PURAS Y AGRUPAR A SUS AFICIONADOS



EN LA FOTOGRAFIA UN PRECIOSO EJEMPLAR DE "MASTIN ESPAÑOL"

Los próximos días 31 del actual mes de agosto y el 1 y 2 de septiembre, se celebrará en nuestra ciudad, en los jardines de la Plaza Héroes de Baleares, la V edición de la exposición oficial canina de Mallorca e Ibiza, que, bajo el especial patrocinio del diario BALEARES, se viene celebrando año tras año en Palma, con brillantes éxitos.

Uno de los personajes que más han contribuido a que el certamen canino de nuestra provincia fuese una palpable realidad, ha sido, sin lugar a dudas, nuestro querido amigo y compañero, Luis Felipe Lazcano, personaje vinculado, desde el primer momento, con la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza. Por otra parte, Luis Felipe es un verdadero entendido en este tipo de certámenes, al mismo tiempo que conoce a fondo la problemática del perro de raza en nuestra provincia.

—Luis, tú has sido, sin lugar a dudas, uno de los principales protagonistas de este certamen canino que viene celebrándose con gran éxito cada año, podrías decirnos, ¿qué opinión te merece nuestra incipiente y emprendedora afición mallorquina?

—Una afición que va en aumento, hay mucha gente desperdigada que, gracias a estas exposiciones, han ido agrupándose, y por la labor de los dirigentes llegará a tener, sin lugar a dudas, mucha

importancia, dentro del contexto nacional.

—¿Cómo está clasificado nuestra exposición canina dentro del marco nacional?

—En España, aparte de nuestra exposición, existen de importancia las de Madrid, Barcelona y Bilbao. Todas estas sociedades, junto a la de aquí, dependen de la Real Sociedad Central, con sede en Madrid. En todas estas ciudades se celebran anualmente exposiciones de carácter tanto nacional como internacional, pero te puedo asegurar que a la nuestra, a pesar de su juventud, existen gran número de ejemplares, algunos de ellos de incalculable valor.

—¿Cómo se presenta la presente edición del certamen?

—Mejor que las anteriores. Cada año se nota una sensible mejora, tanto en el aspecto organizativo como en el de participación de ejemplares. Pero, sobre todo, es interesante ver cómo se fomenta la afición a los perros en nuestra provincia, y al mismo tiempo, la conciencia que el aficionado va tomando en todo lo que acontece en el seno de la Sociedad Canina. Es evidente una mejora en todos los sentidos.

—¿Qué razas son las que mayormente participan en la exposición?

—Son muchas y variadas, pero las más destacables son el pastor alemán, el podenco ibicenco, los caniches y los perros miniaturos.

—¿Y los perros de raza? —También son numerosos los que acuden a la exposición, pero no obstante, en comparación de la gran afición que existe por la caza en nuestra provincia, los participantes en el certamen son más bien minoritarios. Precisamente, quisiera hacer un llamamiento a través de BALEARES a todas aquellas personas que posean perro de caza para que acudan a nuestra exposición. Estos animales son, verdaderamente, uno de los principales atractivos de todas las exposiciones caninas.

—¿Muchos ejemplares inscritos, hasta el momento?

—Bastantes, no te puedo facilitar el número exacto, pero sí te puedo asegurar que este año batiremos el record de participación. Teniendo en cuenta que aún esperamos las inscripciones de ejemplares de la península, que siempre pueden ser muchos, pero que, este año, superarán los records previstos.

Muchas gracias, Luis, y esperamos que la presente exposición sea merecedora de todos los elogios, como lo viene siendo desde su creación.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235710

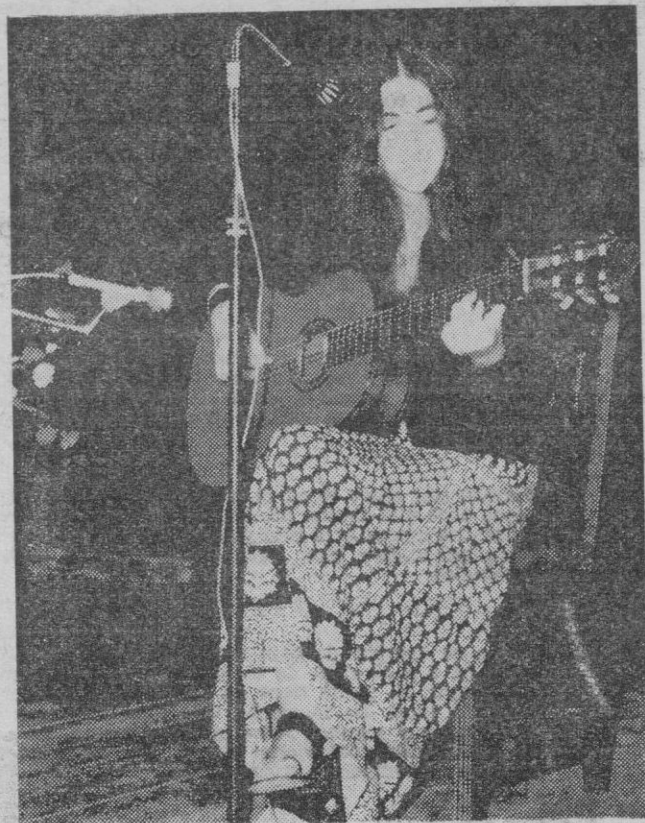
CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

MUSICA

MAGNIFICO RECITAL DE MARIA DEL MAR BONET, EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO, DE POLLENSA



En una de esas noches esplendorosas que nos prodiga el verano en nuestra Isla, el Claustro de Santo Domingo sirvió de marco inigualable para el magnífico recital que María del Mar Bonet ofreció, en acto a beneficio de las obras de la Residencia Social. María del Mar Bonet, delicada, bella, con esa sencillez que le caracteriza, comenzó su recital interpretando una selección de canciones populares, expresión invaluable del patrimonio ancestral mallorquín. Canciones que, en la voz, en la preciosa y preciada voz de María del Mar cobran mayor dignidad e incluso perfil de joya melódica. El «No, ninó», canción de cuna, la «Jota marinera» «La

simbomba», la «Cançó de segar» y tantas otras, fueron como un collar de perlas armoniosas jugueteando por las «arcades del Claustre Dominicà».

En la parte final del recital, María del Mar interpretó una serie de poemas de Bartolomé Rosselló-Porcel, Joan Alcover, Martí Pol y algunos otros poetas catalanes, musicados por ella misma. Deliciosamente cantados, con emotividad sugerente, con esa modulación perfecta, con esa claridad en la pronunciación que, a quien escucha, no puede escapar palabra alguna, cada uno de los poemas cobró una fuerza nueva, en el mensaje de amor, de libertad, en la expresión elegiaca de Joan

Alcover, en la galanura festiva de los versos dedicados a Sóller por Rosselló-Porcel.

Con María del Mar se juntaron la armonía y dulzura de su voz con la idea y la poesía de la palabra. Y el auditorio, entregado, por completo, al sentimiento artístico de una intérprete, a los valores anímicos de la canción, hasta justipreciar las virtudes incontrovertibles del tesoro popular de nuestra tierra, agradeció en infinito a María del Mar Bonet su valioso regalo, su exquisito recital aplaudido interminablemente con amor, con verdadero amor. Gracias, María del Mar,

«Rosa de la vida. Sol del pensament.»

ASAMBLEA PROVINCIAL DE JOVENES DE BALEARES

«RECITALES FOLK»

La expresión de un pueblo, de su cultura, de su época, puede unificarse en una sola palabra: «FOLK».

Nosotros los jóvenes, necesitamos conocer la verdadera magnitud del Folklore, analizarla e interpretarla.

La Asamblea Provincial de Jóvenes de Baleares, consciente de que en estos momentos en nuestro país estamos asistiendo a un fabuloso e inesperado movimiento de aproximación a la canción española tradicional a cargo de jóvenes intérpretes, convoca a todos los grupos y solistas no profesionales, que cultiven el tema musical FOLK, ubicados en la provincia de Baleares, se ruega pasen por sus oficinas sitas en la Delegación Provincial de la Juventud, C/ Venerable Jerónimo Antich, 7-2.º, de 17 a 20 horas.

La Comisión Permanente

LOS ESTREINADOS

**FARSA COMICA Y
ESPIONAJE TELEFONICO**

Comenta: CINEFILO

«SECRETARIA PARA MATAR»

BALEAR

Producción: R. Ferrer para Orbita (Madrid), Manka (Berlín). — Guión: R. Ferrer. — Director: Carl H. Zeitler. — Fotografía (Eastmancolor): Joe Braun. — Música: F. de Ribaix. — Montaje: M. Bautista. — Escenografía: Juan Alberto. — Intérpretes: Lee Remick (Eleonor); Michel Heinz (Cory); Iván Desny (Marlet); Danielle Delorme (Lilian); José María Cafarell (Hugh); Ingrid Garbo (Shirley); Gustavo Re (conserje); Jorge Rigand.

Distribución: Universal. Duración: 87 minutos.



Eleonor es una secretaria eficiente que teme sentirse sola cuando su hermana la abandona para casarse. Muy oportunamente se presentará un joven portador de noticias familiares.

Esponaje político, espionaje industrial y comercial, captación de confesiones... Todo esto es de rabiosa actualidad, demostración de como se pueden aprovechar las modernas técnicas para usos que nada tienen que ver con su fin específico.

El presentarnos profesionales en las intervenciones de líneas telefónicas es lo más original de esta coproducción hispano-germano-francesa, en la que interviene como protagonista Lee Remick, una de las actrices americanas cuyas notables cualidades interpretativas no han sido debidamente aprovechadas. Su trabajo es lo más relevante de «Secretaria para matar», un film en el que se han intercalado una serie de sorpresas en su desarrollo argumental suficientes para mantener un relativo interés al ser medianamente aprovechada su base temática.

Cierta morosidad narrativa y un esfuerzo para aprovechar ciertos detalles de iluminación y dar verosimilitud a las últimas se-

cuencias. No en lo que se refiere a los problemas anímicos de la protagonista, sino en todo aquello que pudo ser muy cinematográfico al recorrer cámara y actores con bastante detalle las diferentes dependencias del edificio base de la historia. Michael Heinz no está a la altura de Lee Remick en esta película que, inicialmente, tendría sus pretensiones.

¿Le preocupa su cabello?

Caspa, picor, seborrea, alopecias, soliaris, etc. Cualquiera de estos síntomas y otros muchos motivan la caída de su cabello. El Instituto Médico Capilar Alemán, dedicado exclusivamente a tratamientos del cuero cabelludo y sus problemas, le ofrece los servicios de la más avanzada técnica para la conservación de su pelo.

Si lo desea (bajo control médico), le someteremos a un examen previo del que podremos diagnosticar las posibilidades de conservación de sus cabellos y evitar las molestias consiguientes. Nuestros clientes y amigos le pueden informar de los resultados.

Por favor si decide acudir a nosotros, reserve su hora; es con el fin de atenderle sin demora.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN
Avda. Jaime III, 135 5.º
Teléfono 21 07 14

«VISTO O NO VISTO»

AVENIDA

Producción: Jules Borkon para Pathe Corporation. — Guión: J. Marson. Y. Robert de la novela «L'Affair Blaureau». — Director: Yves Robert. — Fotografía (blanco y negro): Jacques Latellier. — Escenografía: G. Levy. — Montaje: Gil Adam (Arabella); Claude Rich (Flechar); Pierre Mondy (director cárcel); Duvallos, Armontel, Moustache.

Distribución: Rosa Films. Duración: 85 minutos.

Montpailard se enorgullece de ser la ciudad más tranquila de Francia aunque Blaureau lleve de cabeza al alcalde y al guardabosques por su maña de ser el cazador y pescador furtivo oficial del pueblo que nunca se deja coger en flagrante delito.



Con menos histeria que otras veces, sin llegar al borde del infarto de miocardio con sus terribles rabieta, Louis de Funès consigue uno de sus papeles más convincentes en esta apoloía de un personaje popular en muchos pueblos, el del escurrido cazador y pescador furtivo, el hombre solitario que se las sabe todas. Con innegable simpatía seguimos las andanzas del único héroe del pueblo y son innumerables los gags que se suceden para que la farsa surta su efecto hilarante. A veces los golpes de efecto se ven venir, en otras no tanto, pero todo es bien recibido por el espectador, que en algunos momentos parece estar viendo un viejo film de la «Keystone» con sus

guardias puestos en ridículo; en otras las técnicas de las películas de dibujo animados puestas en práctica con actores de carne y hueso y siempre todo el festivo humor de las situaciones; la inefable cárcel con director y guardianes familiarísimos, el tímido enamorado que se las arregla para que su amada reciba sus ardo rosas cartas, el perrito que roba papeles a los humanos, el alcalde obsesionado en atrapar al único delincuente, el desfile de pescadores caña al hombro y el concurso y toda una serie de detalles que valoran este film que mantiene continuamente la sonrisa y que nos ofrece una de las mejores y más equilibradas interpretaciones de Louis de Funès.

URGENTE

Para oficinas

Local comercial, entresuelo o piso en edificio adecuado para oficinas.

Superficie mínima 150 a 250 m.2. Deseo en alquiler sin traspaso. Zona: Jaime III, P. Mallorca, Avenidas, P. Marítimo, Avda. Argentina, o similar.

Precio según condiciones local. Informes de 10 a 12, t. 23 91 44 — 23 91 45

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «JONATHAN». (LOS VAMPIROS NO MUE- REN), en technicolor. (Mayores 18 años).

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LOS FRIOS SENDEROS DEL CRIMEN». Agata Lys, Danny Martin (Color). «EL BAILLE DE LOS VAMPIROS». Un film de Roman Polansky con Sharon Tate (Color). May 18 años.
AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3.15: Louis de Funès en «VISTO Y NO VISTO», un film de Yves Robert. «LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES» (Color). (Aut. todos los públicos)

AUGUSTA. — Desde las 3: «EL DIA MAS LARGO», John Wayne, Robert Mitchum, Henry Fonda, Sean Connery, Richard Burton, etc., etc. (Tol. menores).
ARLEQUIN.

Martes y miércoles, desde las 3: «CINCUENTA MILLONES Y UNA MUJER», con Ursula Andress, en color; y «VIDAS TRUNCADAS» con William Holden, en color. (May.)

ABC CINEMA. — Desde las 3: «LA MUERTE LLEGA ARRASTRANDOSE». Robert Wood. Eastmancolor. «AMOR MIO AYUDAME», Alberto Sordi, Monica Vitti. Technicolor. (Aut. mayores 18 años).

AUDITORIUM. — A las 10 noche: «Música para la juventud». Extraordinario recital de VICTOR MANUEL.

BORN (Teléfono 221370 climatizado). — Desde las 3.15: «De profesión invencible», con Lo Loh, Wang Ping. Director: Creng Chang Ho. En Eastmancolor. Complemento: «Un mes de abstinencia». No apto.

SALA MOZART. — Desde las 3: «EL CIRCULO ROJO», con Alain Delon; y «SO- LA ANTE LA VIOLENCIA», con Ornella Muti.

TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UNA SECRETARIA PARA MATAR», con Lee Remick y Michael Hinz. Complemento: «ME- JOR VIUDA QUE...», con Virna Lisi, (No apto)

CINE ALEXANDRA. — Desde las 3: «LA NOCHE DE LOS DIABLOS», en color y scope; y «UNA CUERDA Y UN COLT», en color.

CAPITOL. — Cerrado por reforma.

FANTASIO. — Desde las 3: «EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE», en Color y Scope y «3 SUPERHOMBRES EN TOKIO», en Color.

«LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 mm. De complemento: «MISION SECRETA EN EL CARIBE». — Horario «Lo que el viento se llevó»: 4.10 y 9.20.

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: Pequeño «ciclo» Francois Truffant. «LA SIRENA DEL MISSISSIPPI», Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve (color (3.15 - 7 - 10.45) «DOMICILIO CONYUGAL», Jean-Pierre Leaud, Claude Jade (color). (5.15 - 9) May. 18 años.

LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3: «SERAFINO», con Adriano Celentano, en color; y «EL ZRRO Y LA RAPOSA», con John Mills y Carol White, en 70 mm.-color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3.15: SEGUNDA SEMANA «LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA», Francisco Rabal, Fernando Fernán Gómez. Director: Mario Camús. (Color). «20.000 DOLARES POR UN CADAVER». (May. 14 años)

MODERNO. — De miércoles a domingo: «NO HAGAN OLAS» en color. Tony Curtis, Claudia Cardinale, metrcolor y «LOS 3 SUPERMENS EN LA SELVA». Brad Harris. (Programa autorizado mayores)

PALACIO DE LA PRENSA. (Refrigerado) Desde las 3: «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». De Complemento: «MISION SECRETA EN EL CARIBE». Horario «Lo que el viento...»: 4.10 y 9.20

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3.15: «VALOR SIN RECOMPENSA», N.º Manfredi, Jason Robards, Scott Hylands. Director: Nanni Loy (Color). «A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO». (Color). (Aut. todos los públicos).

SALAS DE FIESTA

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile. Atracciones internacionales
- * CLUB LOS VALLEDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Carqués «Folk 5» y Paco Ballinas con Notas Blancas.
- * CABALA. — Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
- * TAGOMAGO. — Uerter todas las noches: Baile
- * TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones
- * CLUB LATINO (Las Aravillas) — Baile todas las noches hasta las 3.30.
- * SCORPIO (Discotheque «Renal») Cada noche «Los Beta» y «Discotheque»
- * S'ESCAR night club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 5.30 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3.30: Local climatizado. — Partidos Trios Quijuelas. Entrada GRATIS

Lea «BALEARES»



EN PALMA, POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

LAS AGUAS RESIDUALES DEPURADAS, SERAN DEFINITIVAMENTE USADAS PARA REGADIO

3.500 HECTAREAS SE BENEFICIARAN CON ESTA SOLUCION

EL IRYDA INVERTIRA EN MALLORCA 550 MILLONES PARA MEJORA DE LA AGRICULTURA

OBJETIVOS: ORDENACION DE LA ZONA PALMA - INCA, 100.000 HECTAREAS Y CREACION DE DOS ZONAS DE REGADIO EN PETRA Y LLUBI

Las aguas residuales de Palma, depuradas por la primera estación depuradora que el Ayuntamiento tiene funcionando en el Pla de Sant Jordi, servirán, a partir del próximo año —tiempo que se utilizará para realizar las instalaciones necesarias— para regar la amplia zona del llano de Palma, con lo que se podrá conseguir una producción el doble de la actual y se evitará la progresiva salinización de los terrenos. Esta iniciativa convertirá además a nuestra ciudad en la primera de España que pone en funcionamiento este sistema de aprovechamiento, y será posiblemente la segunda de Europa, detrás de Lunz, en Polonia, en superficie de hectáreas regadas a través de este sistema.

El pleito que había llegado a un punto muerto entre el Ayuntamiento y los agricultores, ha obtenido, gracias a la intervención de IRYDA, una solución muy adecuada, y altamente beneficiosa para estos últimos.

Sobre esta cuestión y otras de no menos importancia se trató ayer en el transcurso de una rueda de prensa que tuvo lugar en la Delegación de Agricultura. Estuvo presidida por D. Alberto Ballarín Marcial, presidente de IRYDA y procurador en Cortes; Sr. Vivanco, delegado provincial de Agricultura; presidente de la Cámara Sindical Agraria, Sr. Dameño y el ingeniero Sr. Pons.

El IRYDA, que ha emprendido una amplia campaña de ayuda a las islas, es el resultado de la fusión del Instituto Nacional de Colonización y del Instituto Nacional de Concentración Parcelaria. Es un organismo autónomo, integrado en el Ministerio de Agricultura, y no tiene aún representación propia en la isla.

D. Alberto Ballarín es des-

de hace pocas fechas presidente de esta institución, y su venida a Mallorca responde a dos objetivos muy concretos. El primero de ellos se trata de llegar a promulgar un decreto sobre explotaciones en la zona de Inca-Palma, que abarcará más de 100.000 hectáreas y en la cual se invertirán unos doscientos millones de pesetas.

La acción de ayuda que se propugna, afectará a los pueblos de Alaró, Binissalem, Búger, Campanet, Costitx, Inca, Lloseta, Llubi, María de la Salud, Marratxí, Palma, Petra, La Puebla, Sanceñas, Santa Margarita, Santa María, Selva y Sineu.

Esta acción obligará a la creación de una oficina en Palma que será puesta en funcionamiento en breves fechas. El IRYDA ha tenido en Mallorca, a partir de 1970, otra importante actuación, como ha sido la realización de 36 sondeos con un total de 6.724 metros perforados y un caudal aforado de 1.730 litros por segundo. En estos trabajos se ha invertido la cantidad de 45 millones de pesetas.

Estas aguas captadas van a ser utilizadas para la creación, fundamentalmente de dos nuevas zonas de regadíos, en Llubi y Petra, que beneficiarán unas tres mil quinientas hectáreas en cuya mejora se invertirán 350 millones de pesetas, con lo cual las inversiones que tiene proyectadas el IRYDA en Mallorca, ascienden además de esos 45 millones gastados en alumbramiento de aguas, a un total de 550 millones de pesetas.

Todo ello constituye el primer objetivo de los que preocupan a este organismo en relación a nuestra isla.

El segundo objetivo, tan importante como el primero, por otra parte, es la mejora de 3.500 hectáreas en el llano de Palma que serán regadas con el agua de la primera depuradora del Ayuntamiento de Palma. Al mismo tiempo, esta mejora permitirá el que, al recargarse el acuífero, se contribuya a crear una barrera que evita la progresiva



D. ALBERTO BALLARIN MARCIAL, PRESIDENTE DE IRYDA.

intrusión del agua de mar. El objetivo es pues doble, por una parte se aprovechan las aguas residuales depuradas para regadío; por otra parte, se evita que su vertido al mar produzca contaminación de las aguas.

Esta actuación, de la que Palma se convierte en ciudad piloto, la primera que pone en marcha este sistema en España, beneficiará enormemente la zona.

La llegada a este acuerdo constituye en estos momentos la noticia más importante, ya que existían serias divergencias entre el Ayuntamiento y el Grupo Sindical de Agricultores de San Jordi, respecto a la utilización de las aguas. Estas negociaciones habían llegado a un punto muerto, y ahora han sido rápidamente solucionadas.

El Ayuntamiento definitivamente ha dado las máximas facilidades y SMAYA ha tomado una actitud muy razonable. El acuerdo quedará establecido del siguiente modo. Los agricultores pagarán el agua proveniente de la depuradora a 0'25 pesetas el metro cúbico, y mediante sistema de contador, pagarán únicamente el agua que utilicen

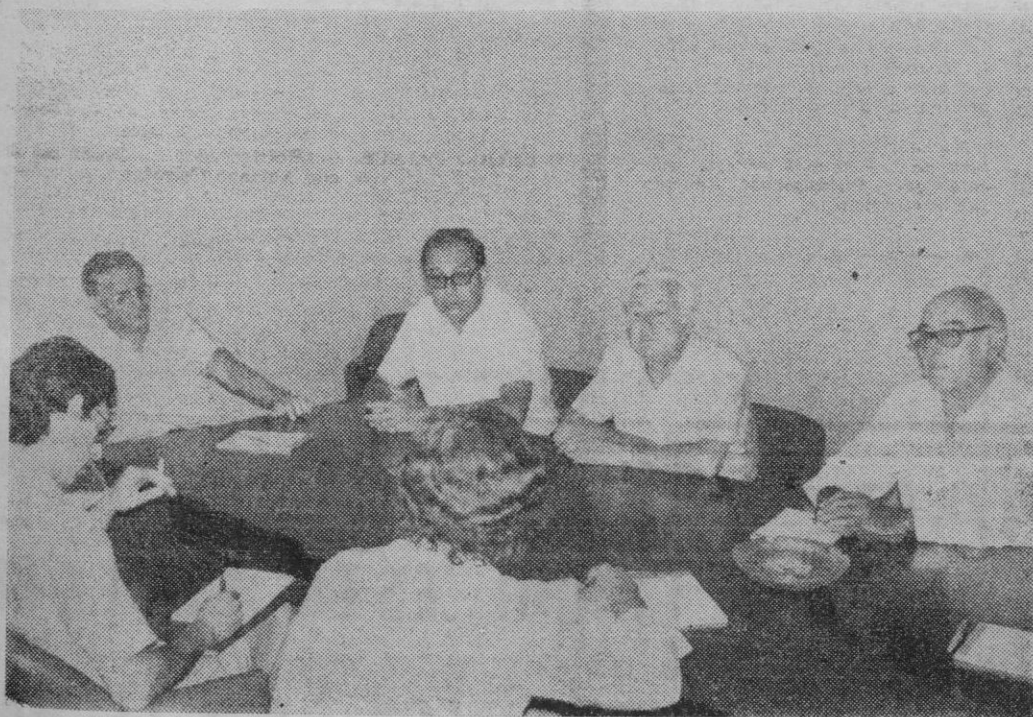
y cuando la utilicen. Las otras fórmulas en discusión han dado definitivamente paso a esta nueva, gracias al apoyo de IRYDA.

El mismo presidente de la Agrupación de Agricultores, D. Pedro Vidal, nos habló de cuanto estiman ellos esta solución y los beneficios que pueden desprenderse de ella para aquella amplia zona. La intervención de IRYDA, y del Ministerio de Agricultura, ha sido decisiva.

En el transcurso de la misma reunión se dio a conocer la próxima realización de un estudio, en próximas fechas, sobre la situación del almendral en Mallorca y finalmente se indicó también próximamente aparecerá un decreto por el cual se regularán las normas para ejecución de nuevos alumbramientos y ampliación de los ya existentes.

La agricultura mallorquina sufrirá pues, a través de estos proyectos una importante transformación. La ayuda proyectada por ese organismo autónomo integrado en el Ministerio de Agricultura será decisiva en los próximos años.

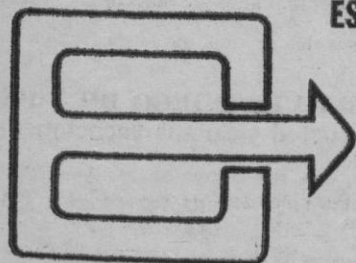
Gaspar SABATER VIVES
(Fotos Pascual)



ORGANIZACION DE ESCUELAS DEL MEDITERRANEO

ESCUELAS AUTORIZADAS Y RECONOCIDAS

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO



ODEM

Informes y matrícula:

Escuela de Secretariado Técnico Administrativo y de Dirección
Escuela de Idiomas del Mediterráneo
Escuela de Mandos Intermedios de Palma de Mallorca
Curso de Técnicas Empresariales

Curso de preparación ingreso en la Universidad, mayores de 25 años

Calle Montesión, 58

tf: 225248

COLABORACION

Un gran periodista peninsular en el recuerdo

Por Sabino ALONSO-FUEYO

Un país se eleva y ennoblece cuando se le alienta a pensar, a sentir estéticamente, y se le impulsa a la acción, hasta tal punto parece ser cierta esta afirmación que, aún haciéndolo de la riqueza la "última ratio" del progreso, acaso sea el hombre de letras, el humanista, el que más contribuye a sostenerlo y exaltarlo.

Se ha dicho del director de "Diario de Noticias", que era un prodigio de sencillez, tanto en su forma humana de comportarse como por su estilo de prosista impar en el panorama de la literatura portuguesa. Era dramaturgo, novelista, cronista, periodista, y en todos sus escritos se manifiesta agudeza de juicio y penetración psicológica, aliento poético, señorío de pluma, en una palabra. Porque sólo un gran escritor es capaz de transmitir a los demás sus propias experiencias y observaciones con el realismo y la emoción con que acertaba a transmitir las Augustos de Castro: humano, humanista y humanizador.

Burcar el alma de las criaturas, es decir, lo que cada uno contiene de verdadero, de bello y

de bueno; alimentarse de ello con gozo; encontrar en esta misma complacencia la exaltación de un deseo insaciable de superarse cada día más: he aquí la actitud del humanista. Un humanismo como el de Augusto de Castro, que estaba en el arte y en la vida, en el juego y en la contemplación, en el respeto a lo real y en un deseo de "verdad total". Estaba, sobre todo, en su entrega ilusionada al trabajo; porque el hombre es verdaderamente tal, cuando trabaja. Nadie puede satisfacerse con sólo la contemplación de los éxitos pasados.

Así fue el humanismo de Augusto de Castro, esencialmente un hombre de diálogo, dialogante. Sólo quien ha adquirido el hábito de discutir apasionadamente consigo mismo — en el secreto misterioso de su persona íntima — los problemas de la existencia, llega a transformarse en maestro del diálogo. Solo quien as-

pira a saber, conocer, entender y asimilar todo lo que hace referencia a los hombres, llega a transformarse en maestro del diálogo. Solo quien aspira a saber, conocer, entender y asimilar todo lo que hace referencia a los hombres, llega a transformarse en maestro de humanistas como lo fue Augusto de Castro. Solo quien acierta a captar y transmitir con sencillez la "historia de las veinticuatro horas", puede alcanzar un máximo respeto en el periodismo peninsular.

¿No es la actualidad, ese mundo variante de las noticias, materia de enseñanza? Pues corresponde al periodismo su magisterio. De ahí que el periódico sea algo más que un vehículo de conocimiento; es, además, cultura misma, y es el periodista un intelectual "sui generis". ¿Un vulgarizador de la cultura? Es lo mismo. Si actualmente está de moda la consideración

sociológica de los problemas filosóficos —recuérdese la "Sociología del Saber", de Sheler— es que las formas del conocimiento están perdiendo rigor científico para revestirse de otros modos de expresión más llanos y abiertos, más en armonía con el afán periodístico. Es que el periodismo, en definitiva, es mucho más que una profesión de simples artesanos, es una de las maneras de realizarse nuestro estilo en la tierra. Y así lo ha venido practicando don Augusto de Castro, durante más de cinco decenios, en su tremenda ilusión de abarcar el mundo en una sola mirada. Por eso no es solo Oporto, sino Lisboa entera quien le recuerda en el segundo aniversario de su muerte.

Pero hay un nuevo magisterio que yo quisiera añadir, por último, a los muchos conquistados por Augusto de Castro, y es el que se proyecta en el ámbito de una filosofía militante. Quien sabe —como él supo hacerlo— alzarse por encima del remolino de las circunstancias cotidianas para apoderarse del valor de las perspectivas de las cosas fugitivas, militar, sin más en el campo de la filosofía.

Y el que ama la sabiduría, de modo que pueda vivir, según sus preceptos, una vida sencilla, independiente y magnánima, es ya, en cierto modo filósofo militante: Es la sabiduría del buen sentido de que estaba dotado don Augusto de Castro y que fue embajador, periodista y cronista, novelista, dramaturgo y director del "Diario de Noticias" de Lisboa. (Pyresa)

POR QUE EUROPA AMA LA PROFECIA

Por José Enseñat

Prever el futuro ha sido tarea europea. Aunque parezca que el oficio de profeta comenzase en Asia, las profecías se refieren a acontecimientos o cataclismos que nada tenían que ver con el hombre. Partiendo de Israel —y no solamente era Israel— el profeta trataba de escrutar los designios de Dios. La profecía europea nada tiene que ver con el Oriente, porque en ella se trataba y se trata de saber qué harán los hombres.

¿Qué harán los hombres sobre qué? Pues sobre la sociedad y en ella el quehacer más trascendental, la gran misión, la política. Que lo mejor de Europa haya profetizado sobre la política y la futura sociedad no quiere decir que no se cometiese error y que ese error no trajese dula. Lo peor del siglo diecinueve, no es su "estupidez", frase que ha salido de alguna, y famosa agrupación francesa y frase inaceptable, por lo demás, porque es falso que el siglo anterior al nuestro, haya sido estúpido. Lo peor fueron sus errores proféticos, aunque grandes sus aciertos.

En España ese error produjo un efecto desastroso: Blasco Ibáñez. Bastante antes de morir, Víctor Hugo vino a España, y se produjo en nuestro país una oleada político-literaria de propagandas pocas veces conocida en aquel tiempo. La República adventida en Francia, después de la caída de Napoleón III, elevó a la máxima altura a Víctor Hugo, al que seguían no solamente corifeos literarios y políticos, sino incluso filósofos, que confundían la metafísica con la hojarasca del pensamiento. Blasco Ibáñez, victoriano hasta la médula, quedó ciego ante las nuevas corrientes literarias de Francia y de España, porque no las creyó superadoras de su ídolo. El presente de Blasco Ibáñez se vio reforzado por la victoria de los aliados en la primera guerra mundial, sobre todo, de Francia. En la línea francófila, antes y después de la P. G. M. poco había logrado, fuera de España, los hombres de los noventa y ocho.

Es que la orientación profética de Europa estaba en Francia, o más bien, en París, ya que los escritores y artistas de Francia, y fuera de ella, miraban la capital francesa; incluso los

ingleses, con la excepción de la reina Victoria; incluso la nobleza rusa; incluso Italia a pesar de la Roma Vaticana e incluso Alemania, porque con la victoria de Bismark tenía una verdadera obsesión para que sus literatos y filósofos se divulgaran en francés, desde París. ¿Y nosotros? Copiábamos de Francia.

A parte de ese fenómeno, propio del siglo diecinueve, el además profético de Europa ha sido constante, porque siempre parte de lo mismo: de tener un rico presente. La vitalidad, la ilusión, la energía en el vivir provocan la obsesión de lo que vendrá. En este sentido, Europa no se parece a ninguno de los demás continentes. Asia vivió encerrada en sí misma, salvo Asia Menor, y no hablamos de África. Asia nos legó una moral sana y cuando uno se entera de las máximas de un La-ot-se o de un Confucio, se entera también de la moral natural, de aquella que la misma conciencia descubre, y, en este sentido, no es necesario insistir en cuanto a la obra de Israel, primero, con todo el tesoro que después legó Jesucristo.

Apenas Europa salió del eneolítico comenzó su historia, una rica historia, porque solamente la historia es válida si es rica, y Europa tenía además, conciencia de ello. Los demás continentes son de escasa variación a través de los siglos, es decir, son abióticos; incluso lo fue Grecia, en su primera época. En cambio, en Europa, su historia es tan trascendental que ella forma parte de la cultura de mayor interés para todos. Claro que América es también abiótica por diferentes motivos que Asia, por ejemplo, ya que su grado civilizador ha dependido de la inmigra-

ción europea: de irlandeses, alemanes, ingleses, italianos, franceses y españoles.

Dividia Aristóteles las formas políticas en puras e impuras: la monarquía y la tiranía, la aristocracia y la oligarquía, la república y la demagogia, la dictadura y la olocracia. Pues bien, sobre el mapa de Europa, todas esas formas se han ensayado una y otra vez, en el camino de los siglos. Europa, gracias a esa historia tan saturada ha podido en cada pueblo elegir, ayudada por la técnica, en un camino de gran experiencia.

Rusia misma, en este sentido, es poco europea. Su historia política es pobre y es pobre su sociología; todo es pobre salvo su arte y literatura. Un pueblo tan antiguo como China, para su gobierno, no ha pasado de dos estructuras. La vida extraeuropea mantiene gran interés sólo por su exotismo. El Japón es una continua contradicción ahora entre avances y retrasos. En tales medios, los profetas poco tienen que hacer, pues necesitan espacio libre, infinito, no condicionados monótonos.

Cuando las tradiciones se siguen sin aspiraciones a la renovación, las tradiciones dan poco de sí. Pero cuando ellas sirven de base para abrirnos el camino que exige la hora presente, toda tradición es profética. Ningún ensayo en Europa ha sido estéril. El mismo feudalismo, cuando los pueblos concluyeron sus diásporas y se concretaron los vínculos raciales, sin medios de ninguna clase, porque continuaban querellas de siglos los habían anulado, sirvió para fraguar el alma y corazón de las nacionalidades, gracias a la cultura que fueron lanzando las principales

ciudades de Europa, los burgos autónomos.

Acaso, lo que más debemos a Europa es cómo forjó el concepto moderno de nacionalidad. Para ello Europa occidental fue el gran laboratorio, sin que en él estuviese ausente España. Debemos confesarlo, francamente, porque es innegable, y es innegable la obra, en tal sentido, de los reyes. En algún punto de Europa, para esta finalidad, se unió el pueblo con los poderosos. En España, fue el pueblo el que ayudó a los monarcas, porque no eran los poderosos los mejores.

Decimos esto, objetivamente, y no analizamos si hubiera podido ser de otra manera. Lo cierto es, que con diferentes medios, cada pueblo occidental aportó su acervo a la personalidad europea. Una gran parte del centro europeo tuvo la suerte de contar con una masa culta. Francia misma, París, tuvo una "élite" de intelectuales. El escritor en Francia, ya se sabe, tiene una trascendencia en todos los aspectos, innegable. En este sentido, pocos países han tratado de imitarla. Pero queramos o no, entre todos ha habido una simbiosis o, si se prefiere, el fenómeno de los vasos comunicantes. A pesar de las patrias que tantas veces se han peleado por lo menos, un modus vivendi ha acelerado el afán de una paz duradera.

¿Qué diría Spenger, si en vez de conocer los tristes días de la postguerra de la primera mundial, viviera ahora? ¿Escribiría su "Decadencia de Occidente"? Porque a pesar de su Alemania dividida, con una parte sometida a un régimen no europeo, y con una derrota peor que la de 1918, a omeastas, saca el ave Fénix de sus cenizas. El mareo es su producto.

Siempre Europa amó la profecía. ¿Qué profecía cabe en la Europa pacífica de nuestros días que para su gloria instituyó lo nacional? Solamente cabe una: Que lo varío —la frontera, la riqueza, la cultura, la moneda— como símbolo, no estorbe lo único.

Y lo único no sería la frontera, ni la riqueza, ni la cultura, ni la moneda: lo único habrá sido, en cualquier caso, la inteligencia.

INTERESA COMPRAR

CASA DE LUJO CON TERRENO

Y

CASA SEÑORIAL O FINCA RUSTICA

Buscamos estas propiedades de categoría, con un trozo grande de terreno arbolado. Agua es imprescindible.

Situación cerca de Palma. Pago al contado.

Interesa disponer urgentemente de ofertas concretas, llame o visite a

JAIME RIBAS DE REYNA

Agente Inmobiliario

Paseo Mallorca, 46 - Tels. 21 79 67 y 21 79 81

¡AQUI ESTA EL VERANO!

¡AQUI ESTA EL EXTRA

VERANIEGO DE 7 FECHAS!

Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. EL «¡NO VA MAS!» DE UNA PUBLICACION.

132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido huecograbado

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasatiempos. También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

Porque el EXTRA VERANIEGO DE 7 FECHAS se escribe pensando en usted y en sus vacaciones.

Para despreocuparle, con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una colección de reportajes actualísimos inteligentemente elaborados.

Una publicación cuya lectura y disfrute da para más de un verano.

ADQUIERALA HOY MISMO.

Está a punto de agotarse y sólo cuesta 25 pesetas.

SAN SEBASTIAN

AUDIENCIAS DE LOPEZ RODO

EN EL MINISTERIO DE JORNADA

San Sebastián, 7. (Pyresa). — El Ministro de Jornada y de Asuntos Exteriores don Laureano López Rodó, ha recibido hoy en su despacho oficial de San Sebastián las siguientes audiencias: Embajador de Dinamarca, Embajador de Sudáfrica, ex Ministro señor Arburua, Embajador señor Marqués de Nerva y representante de España en la O.C.D.E.

TRIBUNAL SUPREMO

RECURSO DEL DIRECTOR DE «MADRID», DESESTIMADO

Madrid, 7. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Información y Turismo en la que se dispone se cumpla en sus propios términos la sentencia del Tribunal Supremo por la que se desestima el recurso interpuesto por el director del diario «Madrid», don Antonio Fontán Pérez, contra la orden del mismo Departamento de fecha de 3 de marzo de 1971 por la que se le impuso una multa de cincuenta mil pesetas.

ENTIERRO DEL GENERAL BATISTA EN MADRID

Asistieron numerosos miembros de la colonia cubana

MADRID, 7. (Pyresa). — En vuelo «charter», procedentes de Málaga, llegaron esta mañana a Madrid los restos mortales del ex-Presidente de la República de Cuba, General Fulgencio Batista, fallecido en la madrugada del lunes en Marbella.

Acompañaban a los restos del ex-dirigente cubano, su esposa Marta Fernández Miranda de Batista, y sus hijos Rubén, Jorge, Roberto, Fulgencio, Marta María y Carmen. Instantes más tarde llegó, procedente de los Estados Unidos, su hija Mirta, que reside en Houston, y luego la otra hija del ex-Presidente Batista, Elisa Aleida, también residente en Norteamérica.

Acudieron al aeropuerto de Barajas, junto con un grupo de exiliados cubanos, el ex-Vicepresidente cubano bajo el régimen del fallecido General, Doctor Gastón Godoy; el ex-Subsecretario de Agricultura, Doctor García Ruiz, y el ex-Ministro de Sanidad, Doctor Salas Humara. El féretro del General Fulgencio Batista fue cubierto con la bandera de Cuba, iniciándose a continuación el cortejo fúnebre con dirección a la sacramental de San Isidro, donde quedó instalada la capilla ardiente.

A las once y media de la mañana se celebró una misa de «corpore insepulto», dando guardia al féretro los hijos del finado así como familiares, amigos y antiguos funcionarios del régimen del General.

ECONOMIA ESPAÑOLA

1973, UN AÑO MUY BUENO EN TERMINOS DE PRODUCCION

AUNQUE CON LA AMENAZA DE UNA SOMBRA NEGRA EN LOS PRECIOS

MADRID, 7. (Pyresa). — «Una elevada tasa de inflación, un espectacular ritmo de expansión industrial y el mantenimiento de la posición «cómoda» del sector exterior, son las tres notas que han caracterizado la marcha de nuestra economía en la primera mitad de 1973 —dice el informe del Banco Atlántico sobre la coyuntura de la economía española en el primer trimestre del presente año.

En un contexto internacional definido por una coyuntura expansiva —dominada por la inflación, también, y por la problemática internacional— todo parece indicar, añade el citado informe, que 1973 será, en términos de producción, un año muy bueno para la economía española, comparable con los mejores de los «felices 60», pero referido a un marco —estructural y de funcionamiento— notablemente más sofisticado, y con la amenaza de una sombra muy negra en materia de precios.

Más adelante, el informe plantea el interrogante de hasta cuando durará la presente etapa expansiva e indica que el llamativo «boom» industrial de los últimos meses puede pensarse que se está acercando al límite de sus posibilidades. Nuestra economía, que se encuentra en la zona de pleno empleo, va a entrar —probablemente dentro de algunos meses— en una etapa de cierta ralentización en el ritmo de actividad. La clave reside en la futura evolución de los precios —es previsible también un ligero empeoramiento de la balanza de pagos— puesto que es la variable que va a marcar los límites, superior e inferior, que definen la zona y los márgenes de las actuaciones discrecionales que sean precisas para asimilar la ralentización del ritmo de actividad y, en definitiva, la entrada de nuestra economía en una nueva etapa.

A PARTIR DE ENERO DE 1974

AYUDA FAMILIAR A LOS FUNCIONARIOS DEL ESTADO

MADRID, 7. (Pyresa). — Con efectos a partir de 1 de enero de 1974, la bonificación por hijos que establecen las disposiciones reguladoras de la ayuda e indemnización familiar se reconocerá a los funcionarios comprendidos en las mismas que tengan a su cargo hijos legítimos, legitimados, naturales reconocidos, ilegítimos con derecho a alimentos, adoptivos en cualquiera de sus formas, así como a los hijos de la cónyuge, siempre que éstos estén a su cargo y en el mismo hogar. Así lo dispone un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

FERNANDEZ SORDO, HIJO ADOPTIVO DE LLANES

OVIEDO, 7. (Pyresa). — El Ayuntamiento de la villa asturiana de Llanes ha tomado el acuerdo de nombrar hijo adoptivo del consejo a don Alejandro Fernández Sordo, Director General de Prensa. El señor Fernández Sordo, que es natural de Oviedo, donde cursó sus estudios y desempeñó el cargo de Delegado Provincial de Información y Turismo, está también vinculado a Llanes, ya que su madre nació allí, y él acude a dicho lugar para pasar sus vacaciones veraniegas.

TARRAGONA

ATUN DE 233 KILOS CAPTURADO CON CAÑA

TARRAGONA, 7. (Pyresa). — Tras dos horas de forcejeo, el Doctor Gil Vernet logró capturar un atún que arrojó un peso de 233 kilos. El ejemplar fue obtenido en aguas de Vendrell y el Doctor Gil Vernet sólo utilizó la caña para capturar este atún que, por sus proporciones, no es frecuente en aguas tarraconenses.

ASISTIRA AL ESTRENO DE SU PELICULA

HOY en SALA Istoric



AGATA LYS

«LA MARILYN MONROE ESPAÑOLA»

Vds. la vieron en televisión en el programa «UN, DOS, TRES... Responda otra vez» y quedaron maravillados de su belleza y garbo

AHORA PODRAN ADMIRARLA CON TODO SU «SEXY» EN PLAN DE GRAN ESTRELLA DE CINE.



SE CASO POR CAPRICHOS... FAVORECE POR VANIDAD... HUMILLA POR MALDAD...

AGATA LYS

SERA ENTREVISTADA CARA AL PUBLICO POR SANT-DUASO EN LA FUNCION DE LA NOCHE

En el mismo programa UNA SENSACIONAL REPOSICION **EL BAILE DE LOS VAMPIROS** UN FILM DE ROMAN POLANSKI CON SHARON TATE (COLOR)

Sólo para mayores de 18 años

EL TIEMPO

MUCHO CALOR

MADRID, 7. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, dan el anticiclón en el sur de Las Azores y un núcleo de altas presiones sobre Francia. En la península, las presiones son bajas, con entrada del viento sur en la mitad oriental, que hará se mantenga este aumento de la temperatura prácticamente en toda España, siendo la subida más notable probablemente la que experimenten en el Cantábrico y Galicia, dado el contraste con las bajas temperaturas de estos días. Tendremos pues, con esta situación cielo parcialmente nuboso en el Cantábrico, con algunos bancos de niebla y también habrá nubes en la región del Estrecho a causa del viento de Levante. En el resto de la península predominará el buen tiempo caluroso, aunque con la posibilidad de que se formen algunos núcleos tormentosos en las cordilleras Central e Ibérica, así como en las comarcas altas de la cuenca del Segura. En Canarias cielo poco nuboso.

TEMPERATURA SEXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	14	19	Copenhague	16	21
Londres	11	20	París	13	23
Amsterdam	13	19	Hamburgo	15	21
Berna	18	25	Bonn	16	22
Bruselas	13	21	Roma	20	28

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

PREVISION: Despejado. Ventolinhas del Este y brisas costeras. Mar rizada. Nebulinas de madrugada.
OBSERVACIONES: Máxima: 30,4 a las 16,20 horas. Mínima: 15,6 a las 5,00 horas. Humedad: 75 %. Insolación: 11 h. 20 m.

FIGUERAS

ROBO EN EL MUSEO DEL AMPURDAN

FRAGMENTO DE UN RETABLO DEL SIGLO XV

Figueras (Gerona), 7. (Cifra). — La dirección del Museo del Ampurdán ha denunciado a la Policía la sustracción de un fragmento de un retablo del siglo XV que perteneció a la parroquia figuerense de San Pedro y que se hallaba expuesto en una de las salas del centro integrando la colección donada al Museo por el escultor Federico Marés.

Se da la circunstancia de que el año pasado también por estas fechas desapareció otra obra del Museo del Ampurdán que no ha sido recuperada.



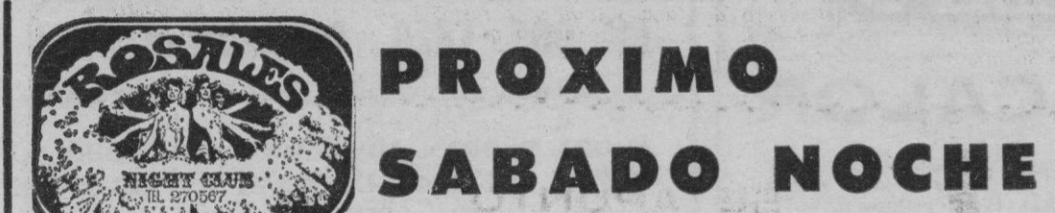
LA «ACALI», EN APUROS EL PROMOTOR SUFRIO UN ATAQUE DE APENDICITIS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7. (Pyresa). — La aventura de la balsa «Acali» ha estado, una vez más, a punto de frustrarse como consecuencia de un ataque de apendicitis que sufrió el promotor y director de dicha experiencia, Profesor Genovés. Se movilizaron aviones y barcos desde Méjico, según se ha sabido hoy por el radio-difundido de Las Palmas señor Cabrera Rivero, pero al final no se precisó ninguna intervención, ya que la doctora que viajó en la balsa resolvió el problema. La balsa «Acali», según la comunicación por radio del día de hoy, se encuentra a sólo tres días de Yucatán, cuando se cumplían precisamente ochenta desde que salió de Las Palmas.

ROMA LA NUEVA IZQUIERDA FRENTE AL COMUNISMO ORTODOXO

LOS «HEREJES DEL MARXISMO» HAN ORGANIZADO UN CONGRESO INTERNACIONAL

Roma, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). -- El grupo comunista yugoslavo surgió en torno a la revista "Praxis", editada en Belgrado como portavoz de la "nueva izquierda", fuertemente contestatario frente al marxismo oficial de la República Federal de Yugoslavia. Ha organizado un congreso internacional...



GRAN GALA DE BELLEZA Y ELEGANCIA ELECCION OFICIAL DE «MISS BALEARES» y «MISS MALLORCA» 1973

DESFILE DE TODAS LAS SRTAS. PARTICIPANTES Y ELECCION DE LAS MISSES QUE HAN DE REPRESENTAR A NUESTRA PROVINCIA EN LA ELECCION DE «MISS ESPAÑA»

Premios en metálico de 50.000 ptas. Y VALIOSOS OBSEQUIOS PARA LAS ELEGIDAS

Antes de la ELECCION, el gran show de «ROSALES» Presentadores: XESC FORTEZA y M. SANDUASO de «RADIO POPULAR»

Organización: Diario «ULTIMA HORA»

Inscripción de señoritas: En la Redacción de «ULTIMA HORA» Paseo de Mallorca, 128 - Tel. 216261

VEAL SABAU LA GUERRA EN CAMBOYA

DESPUES DE LOS ULTIMOS COMBATES, LAS TROPAS CAMBOYANAS SE DEDICAN AL SAQUEO

El lunes por la mañana la 28 Brigada de Infantería camboyana contraatacó en Vel Sabau. Los soldados se dedican al saqueo de tiendas y almacenes. Esto mañana este tramo de carretera parecía un infierno...

DECLARACIONES DE LORD CARRINGTON SOBRE EL ASUNTO DE LOS ESPÍAS INGLES

LONDRES, 7. (Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO PSARRA). -- Tras el dramático comunicado del Ministerio de Defensa de anoche, el citado departamento admitió públicamente haber estado en comunicación con los dos espías ingleses, que cumplen condena en una cárcel de Dublin...

EL ESCANDALO DEL DIA

Los laboristas quieren saber toda la verdad sobre el caso «Little John»

LONDRES, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). -- El partido laborista sigue presionando para que se nombre una comisión independiente, a efectos de conocer toda la verdad y sólo la verdad del caso Little John. Es un escándalo que ha conurbado bastante la calma...

BONN GOETZ EL CASO

DISCUSION EN TORNO A LA LEGALIDAD DEL DESEMPEÑO DE CARGOS PUBLICOS POR COMUNISTAS ALEMANES

BONN, 7. (Del corresponsal de Pyresa, CE-SAR SANTOS). -- En plena campaña, la actualidad política alemana ofrece como única noticia de interés para la opinión pública el caso Goetz, el cual supone la reanudación de las discusiones entre políticos y partidos en torno a la legalidad o ilegalidad del desempeño de cargos públicos por miembros del partido comunista alemán...

PARIS VALERY GISCARD D'ESTAING DENUNCIA UNAS IRREGULARIDADES DE LA GESTION DE FONDOS PUBLICOS

PARIS, 7. (Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDA). -- "El número de irregularidades que me han sido comunicadas en materia de gestión de fondos públicos alcanza una dimensión que considero de lo más inquietante", afirma el Ministro de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing en una carta que ha enviado a sus colegas del Gobierno...

EL ESCANDALO DEL DIA

Los laboristas quieren saber toda la verdad sobre el caso «Little John»

un día, cuando estaba en presido, la visita de Lady Onslow, amiga de Lord Carrington. Keith Little John contó, entonces, a la dama que su hermano Kenneth tenía una serie de interesantes revelaciones que hacer acerca del comportamiento y actividades del IRA, y que podrían resultar muy útiles para el Gobierno de su Graciosa Majestad...

COMUNICADO OFICIAL Resulta sorprendente que un Ministerio de Whitehall publicara...

BURGOS

CONFIRMADA LA SENTENCIA CONTRA LOS SECUESTRADORES DE HUARTE

30 AÑOS DE RECLUSION PARA CINCO Y LOS OCHO HAN DE ABONAR LOS 50 MILLONES DEL RESCATE Y LOS GASTOS

BURGOS, 7. (Cifra). - El Capitán General de la Sexta Región Militar ha hecho firme, según decreto de fecha 21 de julio de 1973, la sentencia del Consejo de Guerra seguido contra ocho implicados en el secuestro del industrial navarro Felipe Huarte, que fue celebrado los días 2, 3 y 4 del pasado mes de julio en el Regimiento A. B. O. de Santander.

mediando secuestro, según el artículo 294 bis C) del Código de Justicia Militar, a la pena de 30 años de reclusión cada uno, y como cómplices de dicho delito, a Luis Ciriza Armendariz, a la pena de 16 años de reclusión, y a Angel Amigo Quincoces y María Esther Redondo Galdeano, a la pena de 15 años de reclusión cada uno.

Además, los ocho procesados fueron condenados a abonar a Felipe Huarte, en concepto de responsabilidad civil, mancomunada y solidariamente, cincuenta millones de pesetas más los gastos que produjo esta entrega de dinero.

CIUDAD REAL

EN SOLITARIO ATRACO UNA ENTIDAD BANCARIA

ESCAPO CON UN COCHE, CHOCO EN UNA CURVA Y CONSIGUIO HUIR

Villanueva de Lafuente (Ciudad Real), 7. (Cifra). - Un individuo ha perpetrado un atraco en una sucursal de la Caja Rural Provincial de Ciudad Real en esta ciudad y, hasta el momento ha logrado escapar con el producto robado, que todavía no ha sido determinado.

El atracador salió a la calle y corrió de medio lado sin dejar de apuntar a sus perseguidores hasta un coche que tenía preparado a unos 100 metros de distancia, rojo y con matrícula de Madrid, en el que se dio a la fuga.

banda de falsificadores que tenían preparadas las litografías de billetes de mil pesetas y que pensaban multiplicarlos en grandes cantidades, comprando con ellos mercancías de contrabando para que en el caso de ser descubiertos por los vendedores de dichas mercancías no pudieran ser denunciados por éstos, debido a su propia culpabilidad.

El hecho tuvo lugar a las 3'15 de la tarde de hoy, cuando un hombre de unos 27 ó 28 años, moreno de 1'70 metros de estatura, con gorra clara, grandes galas oscuras y blusa color naranja, penetró armado de una pistola en la citada sucursal. Amenazó al cajero, conminándole para que le entregara el dinero que había en la caja.

Avisada la Guardia Civil del puesto, varios coches salieron en su persecución. El coche rojo tomó la carretera de Albadalejo, para seguir por la de Villapalacios, donde próximo a los Molinos de Albadalejo, se estrelló al salir de una curva.

No obstante, el atracador salió con bien del accidente y abandonó el coche, escapando de sus perseguidores hasta el momento en que continúa su búsqueda.

LA FALSIFICACION

DE BILLETES

SAN SEBASTIAN, 7. (Pyresa). - De fuentes no oficiales, se sabe que en San Sebastián se realizan investigaciones en torno al esclarecimiento de los hechos surgidos en Pamplona, según los cuales algunos individuos estaban preparando una falsificación de billetes de mil pesetas, lo que fue descubierto por la Brigada de Investigación.

Al parecer se trata de una banda de falsificadores que tenían preparadas las litografías, fotocopias y negativos de que se incautó la policía.

En el mismo auto se eleva a prisión la detención de tres de las cinco personas encausadas, habiéndose ordenado la puesta en libertad de otras dos. La policía continúa investigando y sigue de cerca la pista de varias personas complicadas en el asunto.

CONTRABANDO DE 7.194 RODAMIENTOS A BOLAS

EN UNA FURGONETA QUE PROCEDIA DE FRANCIA

PAMPLONA, 7. (Pyresa). - Fuerzas de la Guardia Civil, en un servicio de control de carretera entre Mugaire e Irún, kilómetro 70 de la carretera de Pamplona a Beñebia, procedieron a la detención de un coche francés («Peugeot 404» tipo furgoneta con objeto de identificar a sus ocupantes y realizar una inspección. Les infundió sospechas el hecho de que el vehículo llevaba las ruedas muy bajas de presión.

El conductor y propietario del vehículo, Maurice Dubrane, de 57 años de edad, natural de Bayona, venía hacia Pamplona acompañado de Aurelie Sasco, de 60 años, residente en Harimaya (Arbonne).

En una primera inspección del coche se encontraron varios paquetes contenidos en diferentes tipos de rodamientos sin documento legal para su circulación.

Posteriormente, en una segunda revisión del vehículo, aparecieron ocultos en dobles fondos debajo de los asientos delanteros y traseros y en portaequipajes, ochocientos kilos de rodamientos a bolas.

decomisada se eleva a 925.345 pesetas lo que representa una sanción de cerca de tres millones de pesetas. El número total de rodamientos se eleva a 7.194.

Maurice Dubrane en su descargo declaró que una semana antes se le había presentado un tal Alfonso, cuyo apellido desconoce, citándole en un restaurante de Irún y que fue en este lugar donde le recogió su coche vacío y se lo devolvió cargado, con el encargo de trasladar los rodamientos a Pamplona, donde le darían 4.000 pesetas por el servicio. Dijo que ignora el domicilio y demás pormenores del mencionado Alfonso, y añadió que su acompañante ignoraba la carga que llevaba.

El señor Dubrane con la mercancía se halla a disposición del Tribunal de Delitos de Contrabando, lo mismo que el coche de su propiedad, tasado en 250.000 pesetas.

Manifestó el detenido también en su descargo que había instalado el doble fondo del automóvil ocho días antes y que era laprimera vez que se metía en negocios de contrabando.

INTERRUPCION DEL TRAFICO POR ROTURA DE UNA CAÑERIA DE AGUA

SE CERRARON LOS ACCESOS DEL «METRO» EN LA ZONA AFECTADA

Madrid, 7. (Pyresa). - La rotura de una cañería de agua, a la altura del número 27 de la calle de Palos de la Frontera, hecho que se produjo sobre las seis de la mañana de hoy, ha obligado a los servicios municipales a adoptar una serie de medidas de precaución, entre ellas cortes y desviaciones de tráfico, que provocaron considerables atascos en la zona afectada en las primeras horas de la mañana.

Se interrumpió el tráfico en la calle afectada y a continuación en el tramo comprendido entre el Paseo de Las Delicias y la calle Batalla del Salado. Según fuentes municipales y del metropolitano de Madrid, como medida de

precaución, se cerraron los accesos de la estación del «metro» de Palos y desde las ocho de la mañana los convoyes pasan sin detenerse en la misma.

Se ha comprobado que no ha habido rotura en las instalaciones de las redes del gas y un equipo de obreros trabaja desde primera hora en la reparación de la avería. La falta de suministro de agua sólo afecta a la mencionada finca número 27 de la calle Palos de la Frontera. Dentro de las medidas generales de precaución, que se espera sean levantadas esta misma jornada, se adoptaron modificaciones en el itinerario de los transportes públicos de superficie.

PARA LAS ELECCIONES DE DICIEMBRE

Sacerdotes católicos incluidos como candidatos comunistas

CARACAS, 7. (Ete-Reuter). - El partido comunista de Venezuela ha decidido incluir a varios sacerdotes católicos en sus candidaturas para las elecciones generales que tendrán lugar el próximo mes de diciembre.

El diputado comunista Héctor Mujica ha manifestado que el plan se estaba llevando a cabo pese a la firme oposición de las jerarquías eclesíásticas. «Contamos en todo el país con sacerdotes que simpatizan y se identifican con nuestra causa, y estamos decididos a incluirlos en nuestras listas electorales», ha añadido Mujica.

La semana pasada, el Padre Martín Soto, párroco de un barrio pobre de la capital, anunció que se presentaría a las elecciones para concejal como candidato comunista. El Padre Soto, que afirma ser amigo del Primer Ministro cubano Fidel Castro, acusa a la Iglesia de situarse al lado de la burguesía, pese a que a veces proclame que está con el pueblo.

LOTERIA NACIONAL

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER

MADRID. - Reacción de números premiados en el Sorteo Especial de Vacaciones, celebrado en el día de ayer en Madrid.

Premio de 15.000 pesetas a los números terminados en:

270 - 940 - 320 - 391 - 997 - 090 451 - 513 - 700 - 452 - 502 - 237 602 - 180 - 638 - 011 - 405 - 913 026 - 421 - 094 - 837 - 989 -

Premio de 50.000 pesetas a los números terminados en:

5.901 - 2.235 - 3.660

Premio de 250.000 pesetas a cada uno de los números siguientes:

46.844 - 15.739 - 36.373

Premio de 1.000.000 de pesetas a número:

57.554 (Menforte de Lemos)

60.342 (Tudela)

Aproximaciones de 100.000 pesetas cada una a los números 60.341 (anterior) y 60.343 (posterior) Centenas de 15.000 pesetas a los números del 60.301 al 60.400, excepto el número 60.342 al que le ha correspondido el Segundo Premio.

Premio de 7.500.000 pesetas a número:

27.316 (Castellón Bilbao, Villanueva de los Ojos)

Aproximaciones de 150.000 pesetas cada una a los números 27.315 (anterior) y 27.317 (posterior).

Centenas de 15.000 pesetas a los números del 27.301 al 27.400, excepto el número 27.316, al que Premio.

Premios de 15.000 pesetas a los números terminados en 16. Reintegros de 1.500 pesetas a los números terminados en 6. Reintegros de 1.500 pesetas a los números terminados en 3.

CADA MES

(Y PUNTUALMENTE)



PAGA LOS INTERESES A SUS INVERSORES

15% DE RENTABILIDAD ANUAL CON GARANTIA POR CONTRATO

Pida información bancaria sobre MAFERSI NO INVIERTA A CIEGAS

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION



Pelayo, 12/BARCELONA-1 DELEGACION MADRID/Montera, 24

NOMBRE DIRECCION TELEFONO POBLACION

INCENDIO PROVOCADO POR DOS EXTRANJEROS EN UN PARKING

DOS TURISMOS TOTALMENTE DESTRUIDOS

San Sebastian, 7. (Pyresa). - Alrededor de las tres de la madrugada de hoy los bomberos donostiarros fueron avisados por el sereno de la calle Miramar al observar que salía humo por las entradas del aparcamiento de la Plaza de Cervantes. Estos descubrieron que se trataba de un incendio en la planta inferior del parking, con el inconveniente de que un humo muy espeso hacía imposible todo intento de penetración y búsqueda de su foco.

Tras perforar la planta superior, se pudo introducir una hélice ventilador y dirigir posteriormente los sistemas de espuma de alta expansión hacia los lugares de donde se suponía estaba el foco de dicho incendio. A las cinco de la madrugada se dio fin a los trabajos, comprobándose que habían quedado totalmente destruidos dos coches.

Uno de los vigilantes nocturnos del aparcamiento manifestó posteriormente que había observado la presencia de dos individuos al parecer franceses, que dijeron estar buscando un automóvil, aunque no disponían del correspondiente ticket. Poco después uno de ellos fue encontrado golpeando un «automóvil «Seat 124» con una barra de hierro. Mientras se avisaba al personal de servicio debieron provocar el incendio con un recipiente que, al parecer, había contenido gasolina y que ha sido encontrado por la Policía en el suelo de la planta.

Antes de que se pudiera localizar a los autores de esta agresión y amparados por la alarma provocada, pudieron huir. La Policía realiza gestiones con el fin de descubrir la identidad de los mismos.

FUNERALES POR WALTER ULBRICHT

BERLIN, 7. (Efe). - Con la instalación en la sede del Consejo de Estado del cuerpo del expresidente germano oriental, Walter Ulbricht, han comenzado hoy en Berlín Oriental los actos fúnebres en memoria del político fallecido. Numeroso público hacía cola ante el edificio para desfilarse ante el féretro donde yacen los restos del octogenario político. Para asistir a dichos actos han llegado a Berlín Oriental delegaciones oficiales de los países socialistas, entre los que figura el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorny, el Presidente de Checoslovaquia Svoboda y el presidente del Consejo de Ministros de Rumanía, George Maurer.

El cadáver de Ulbricht fue incinerado esta tarde en el crematorio de Maumschulenweg.

LUCCA (ITALIA)

TRES BANDOLEROS ASALTARON UN TREN - CORREO

Lucca (Italia).—Tres individuos, armados con pistolas, asaltaron a primeras horas de hoy el tren correo Lucca-Castellnuovo...

SE APODERARON DE UNA SACA QUE CONTENIA VARIOS MILLONES DE LIRAS EN METALICO

LOS ASALTANTES HUYERON EN UN AUTOMOVIL

Se ignora el importe del secuestro, pagado por sus familiares...

traban por aquella zona acudieron a prestar socorro, pero no encontraron ningún superviviente.

NUEVO SECUESTRO

CORDOBA (Argentina), 7. (Efe).—Fue secuestrado hoy Manuel Cauas, co-propietario de un comercio de compra y venta de automóviles.

Diez personas llegaron en varios automóviles, entraron en el local y redujeron a la víctima, dándose luego a la fuga.

Los secuestradores no han comunicado todavía los términos a los que ajustarán la liberación de Cauas.

INUNDACIONES EN

RUSIA

Moscú.—Las lluvias torrenciales han inundado la ciudad de Ulanu-de, obligando a la evacuación de unas 20.000 personas...

UN CUERPO CARBONIZADO

Cittá di Castello (Italia).—El cuerpo carbonizado de un hombre, atado con un cable al asiento, ha sido encontrado en el interior de un turismo incendiado...

DOS MUERTOS

Y CUARENTA HERIDOS

México.—Dos muertos y cuarenta personas heridas se registraron ayer, al volcar un autobús urbano en la periferia de la ciudad.

ALEJANDRA, LIBERADA

Córdoba (Argentina).—Ayer fue liberada la niña de 10 años, Alejandra Gallegos Sánchez, después de dos semanas de cautiverio.

NUEVO EDIFICIO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

MOTRIL, 7. (Pyresa). El Ministerio de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, ha inaugurado hoy en Motril el nuevo edificio de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos...

EN REYERTA CON SU MUJER, LE SACO UN OJO DE LA ORBITA

DOS HERMANOS AHOGADOS EN UN RIO

LEON, 7. (Cifra).—A consecuencia de una reyerta conyugal, Florentino Pérez Benito, de 50 años, golpeó a su esposa María Fuentes Gutiérrez, de 44 años...

DOS HERMANOS AHOGADOS

BURGOS, 7. (Pyresa).—Percieron ahogados en el río Neila y en el lugar conocido como «Rebollo», término municipal de Trespaderas, a primeras horas de esta tarde...

NINO AHOGADO

PONTEVEDRA, 7. (Pyresa).—Cuando se dirigía con la autorización de su padre, que se encontraba en la playa de Santo de Mar, a comprar un helado a la playa de Lapamán, el niño Santiago Manuel Pousada Gudino...

JOVEN

MUERTA POR ATROPELLO

León, 7. (Pyresa).—Resultó muerta María del Mar Arribada...

TEMBLOR DE TIERRA

POR EXPLOSION NUCLEAR

Uppsala (Suecia).—Un temblor de tierra, al parecer procedente de la explosión nuclear efectuada por Rusia, se registró ayer en el Observatorio de Uppsala...

DESCUBREN UN CADAVER

París.—El cadáver descubierto el pasado 28 de julio, dentro de una maleta que flotaba en las aguas del Sena, en Saint Cloud, ha sido identificado como el de André Condemine...

RESCATADOS DE UN GLACIAR

Bolzano (Italia).—50 muchachos alemanes, de 12 a 15 años de edad, que se encontraban atrapados en un glaciar del valle Aurina, desde hacía casi veinticuatro horas, por medio de un helicóptero...

14 TRIPULANTES AHOGADOS

CIUDAD DE EL CABO, 7. (Efe-Reuters).—Se teme que los 14 tripulantes del pesquero suafriicano «Arvers Dealmar» hayan perecido ahogados al chocar el pesquero contra un petrolero.

En una nota facilitada por la compañía propietaria del pesquero se dice que éste se hundió frente a la costa occidental de

Carrijo, de 15 años, y sufrió heridas María del Carmen González Rodríguez, de 17, al ser atropelladas por un turismo, matrícula BI-127.564, conducido por José Antonio Gutiérrez Diez...

BELGA AHOGADO

TARRAGONA, 7. (Pyresa).—El subdito beiga Emile Saguaund, de 47 años, pereció ahogado cuando se bañaba en una playa de la urbanización Miami, donde pasaba las vacaciones en compañía de su esposa...

CONDUCTOR MUERTO

PONTEVEDRA, 7. (Pyresa).—En la carretera de Vegades a Pontevedra, en términos del Ayuntamiento de Silleda, un turismo que conducía Isidoro Gómez González al volver a su mano...

FEATON MUERTO Tarragona, 7. (Pyresa).—En la carretera nacional 340 y en el kilómetro 242, en el término de Vilaseca, el camión M-211.798, conducido por Bautista Gordo Cervera...

Melilla, 7. (Cifra).—Por las autoridades correspondientes se realizan activas gestiones para conseguir la liberación de la embarcación pesquera de la matrícula de Melilla «Quiñonero», que con su tripulación, compuesta por 10 hombres...

Se solamente que se espera para mañana que dicha embarcación y sus tripulantes puedan ser liberados, una vez pagada la multa que todavía no han fijado las autoridades de Rabat.

El armador de dicho pesquero, José Quiñonero García, se encuentra ausente de esta ciudad y sus familiares, en ausencia de aquél, sólo esperan la fijación de la sanción, para obrar en consecuencia. Se sabe que en Alhucemas realiza activas gestiones el consulado en España...

PESQUERO ATRAPADO POR UNA PATRULLERA MARROQUI CON SUS DIEZ TRIPULANTES FUE LLEVADA A RABAT

Los países en vías de desarrollo de la Commonwealth piden ayuda a los países desarrollados

EL GOBIERNO BRITANICO COMPRA MISILES FRANCESES

LONDRES, 6. (Pyresa).—El Gobierno británico ha comprado una serie de misiles «Exocet» con los que dotará a ocho fragatas de la Marina Real...

HASTA SEPTIEMBRE BARRERA DE IRIMO SE INSTALA EN BARCELONA

Barcelona, 7. (Cifra).—Hasta los primeros días de septiembre, el Ministro de Hacienda ha instalado su despacho de verano en los locales del Banco de España en esta capital.

Durante la jornada de hoy, el señor Barrera de Irimo ha recibido al Presidente de la Diputación, Juan Antonio Samaranch, así como a destacadas personalidades de la vida económica y financiera de Cataluña.

Se sabe que el patrón del pesquero se encuentra en Alhucemas, a cuyo puerto fue llevado el «Quiñonero» por una patrullera marroquí, apenas si se tienen noticias concretas sobre la forma en que se produjo el incidente, sabiéndose

seno de la conferencia de Primeros Ministros de la Commonwealth, en la que participan 32 naciones.

Según fuentes de la conferencia, tal propuesta ha sido presentada por los países de la Commonwealth en vías de desarrollo con objeto de que Gran Bretaña considere la sugerencia indicada relativa a que las relaciones especiales de estos países con Gran Bretaña sean profundizadas durante un año más...

Dicho llamamiento ha sido presentado en el transcurso de la sesión sobre comercio internacional, tarifas y problemas monetarios celebrada esta mañana en el

El Jaque Mujibur Rahman, Primer Ministro de Bangla Desh, ha afirmado que una de las consecuencias del ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Europea sería la pérdida del acceso preferencial de las exportaciones de los demás países de la Commonwealth a dicho mercado europeo.

Asimismo, Rahman ha invitado a sus colegas a que soliciten a Gran Bretaña —la única nación de la Commonwealth que pertenece al Mercado Común— que ejerza la máxima influencia para salvaguardar los intereses de los demás miembros de la Commonwealth.

La adquisición del nuevo material, que se encuentra en vías de ser acoplado a las mencionadas embarcaciones y podrá entrar en funcionamiento a partir del año próximo, figuraba dentro del plan de cooperación entre las fuerzas armadas de ambos países.

El buque «Cleopatra», una fragata de tres mil toneladas que acaba de regresar de las costas de Islandia, será el primero en ser equipado con tal munición. Los misiles «Exocet», construidos en Francia son unos misiles de superficie extremadamente contundentes con un alcance de 25 millas, ofrecen la interesante novedad de que no pueden ser detectados fácilmente por el radar del barco enemigo...

Los líderes de la democracia del pueblo, que fueron encarcelados después de efectuar una marcha de protesta en Belfast, llevan un mes en huelga de hambre solicitando la categoría de presos políticos.

SUCESOS EN MALLORCA

Mecánico electrocutado en los astilleros de Porto Cristo

Cuando reparaba la maquinaria de una «golondrina»

La falta de la oportuna información de nuestro correspondiente nos impide ofrecer al lector más amplia referencia acerca del mortal accidente laboral ocurrido ayer en Porto Cristo.

Según nuestras noticias, el hecho ocurrió en los Astilleros de la localidad. Mientras el maestro de la industria, don Jaime Vaquer Estelrich, de 49 años de edad, casado, vecino del mismo Porto Cristo, pereció a consecuencia de una descarga eléctrica cuando se hallaba reparando la maquinaria de una «golondrina»...

Flamante «Lobito» desaparecida

De matrícula, P. M. 5021-D

Malo es que a uno le roben el vehículo de que se sirve, regularmente, como medio de locomoción para acudir al trabajo. Pero ya es un desespero cuando como al muchacho que acudió ayer a la Redacción en busca de la colaboración de nuestros lectores, se le llaban su flamante motocicleta adquirida al término de no pocos esfuerzos y sacrificios. Apenas le han dado tiempo al chico para cefegar la «Bultaco» modelo «Lobito» con matrícula PM-5021-D...

el suelo la cadena con las indudables muestras de haber sido serrada por uno de los eslabones.

Si alguien sabe del paradero de esta «Lobito», le rogamos le comunique a la Policía o llame a nuestro teléfono: 235940.

Y gracias por anticipado.

RELOJERO

45 años, mallorquin, responsable. Aceptaría reparaciones de relojes o cuarzos en su Tel 27 56 05

ACUSADA DE HABER MANDADO A 2.000 MUJERES JUDIAS Y NIÑOS A LAS CAMARAS DE GASES

DUSSELDORF, 7. (Efe-Upi).— Hermine Braunsteiner Ryan, una ama de casa de Nueva York, acusada de estar complicada en diversos crímenes cometidos en los campos de concentración nazi, ha llegado a Alemania que había solicitado su extradición, y ha sido conducida, en secreto, a la cárcel, manifestó hoy el Fiscal del Estado.

Añadió que la señora Ryan llegó al aeropuerto de Colonia, procedente de Nueva York y se adoptaron medidas de custodia especial para su protección.

El Fiscal, Spies, dijo que su

oficina estudiará el caso a fin de que pasara al Departamento Central de Colonia.

La señora Ryan está acusada de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guardiana en los campos de muerte de Ravensbrueck y Maidanek, en Polonia, durante la Segunda Guerra Mundial.

En 1961, después de haber contraído matrimonio con Robert Ryan, un norteamericano empleado en la construcción, en 1949 había sido condenada en Viena a tres años de prisión.

UNA CAMPAÑA DE BOMBAS CONTRA LONDRES

SI LOS DETENIDOS POLITICOS NO SON CONSIDERADOS COMO «PRISIONEROS DE GUERRA»

DUBLIN, 7. (Efe).—Una amenaza de desatar una campaña de bombas en Londres a menos que los dirigentes de la «democracia del pueblo» encarcelados por los británicos en Irlanda del Norte, reciban estatuto de prisioneros políticos, ha sido recibida por un periódico de esta capital.

La amenaza proviene del «Ejército Irlandés de Ciudadanos» y día plazo hasta el jueves día 9, para que Michael Farrell y Tony Canavan sean considerados prisioneros políticos. En caso contrario, comenzarán a colocar bombas en la capital británica.

Los líderes de la democracia del pueblo, que fueron encarcelados después de efectuar una marcha de protesta en Belfast, llevan un mes en huelga de hambre solicitando la categoría de presos políticos.

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD TE NECESITA LA SEGURIDAD SOCIAL TE AYUDA. INFORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS.

María de Guzmán, n.º 52. — Teléfono 2.53.68 68

Lea «BALEARES»

VICHY (FRANCIA)

EL JUGADOR DE TENIS ESPAÑOL, ERNESTO VAZQUEZ, A PUNTO DE MORIR AHOGADO

SUS COMPAÑEROS DE EQUIPO LO ARROJARON A UNA PISCINA PARA CELEBRAR LA VICTORIA SOBRE INGLATERRA

VICHY (Francia). — La excesiva alegría de los jugadores españoles tras su victoria de esta tarde en la final de la Copa Galea ante Gran Bretaña, pudo costar la vida a Ernesto Vázquez, jugador reserva del equipo. Ernesto estuvo a punto de ahogarse en la piscina del Sporting Club de Vichy y se le tuvo que aplicar durante dos minutos la respiración artificial para que recobrar el conocimiento. Es costumbre al terminar esta com-

petición que los jugadores victoriosos arrojen a la piscina al capitán del equipo, vestido. Así lo hicieron los españoles con Alberto Esplugas que aceptó la broma y salió rápidamente del agua, pero los españoles lanzaron también a Ernesto que no sabe nadar. Consideraron como broma de éste el que no asomara rápidamente a la superficie y sólo se decidieron a sacarle cuando pasó un rato y el jugador había perdido la respiración.

VILLALONGA HA FALLECIDO

MADRID, 7. (Afp). — Ha fallecido a las cinco de la tarde de hoy José Villalonga, que era director de la Escuela Nacional de Preparadores de Fútbol.

Villalonga, víctima el día 20 del pasado mes de julio de un infarto de miocardio, permaneció desde entonces en el Hospital Militar "Gómez Ulla", donde tuvo en este período de tiempo varias alternativas en su dolencia cardíaca.

Hubo momentos en que, debido a la gran fortaleza del director de la Escuela de Preparadores de Fútbol, pareció iba a recuperarse pero más tarde sufrió una recaída, de la que no pudo sobreponerse, dejando de existir en la tarde de hoy, rodeado de sus familiares.

Es la segunda baja que sufre la Escuela Nacional de Preparadores en los últimos quince días, ya que Ramón Melcón, profesor de la misma, falleció el pasado día 25.

José Villalonga entró de lleno en el mundo profesional del fútbol, al ser adquiridos sus servicios como preparador físico por el Real Madrid, equipo del que posteriormente se hizo cargo como entrenador. Con el conjunto blanco, Villalonga logró varias Copas de Europa de campeones de Liga. Posteriormente, entrenó al Atlético de Madrid con el que, asimismo, consiguió grandes éxitos internacionales.

Villalonga conquistó con la selección española de fútbol la Copa de Europa de Naciones, al vencer a la Unión Soviética, por dos goles a uno, en el Estadio Santiago Bernabeu, en la final de la segunda edición de dicho torneo europeo de selecciones nacionales.

Fue seleccionador y entrenador del equipo nacional español que participó en el campeonato mundial de Londres de 1966, en el que empató con Argentina, venció a Suiza y perdió ante Alemania Occidental, que sería subcampeón mundial en dicha ocasión.

Aún no se sabe cuándo y dónde recibirán sepultura los restos del ex-seleccionador nacional de fútbol, cuya capilla ardiente se ha instalado en el Hospital Militar "Gómez Ulla".



EDUCACION FISICA Y DEPORTES DE BALEARES

Ayuda a clubs modestos

La Junta provincial de Educación Física y Deportes de Baleares, al igual que el año anterior, concederá ayudas económicas a los clubs modestos de nuestra provincia con arreglo a las siguientes normas:

1.—La ayuda directa a los clubs modestos, tiene, por finalidad el contribuir a que éstos aumenten en calidad y progresivamente sus actividades, fundamentalmente aquellas encaminadas a la promoción de deportistas de entre sus socios infantiles y juveniles.

En modo alguno podrá aplicarse a sufragar conceptos que signifiquen gastos generales y de sostenimiento.

2.—Será condición indispensable para conceder una ayuda, que el club peticionario figure inscrito en el Registro General de Clubs y Sociedades Deportivas o que lo tenga solicitado.

3.—Las inversiones de las ayudas concedidas deben ir, fundamentalmente, destinadas a:

a) Con preferencia a la contratación de monitores, entrenadores o preparadores, hasta un cierto nivel.

b) A la adquisición de material deportivo de carácter personal y elemental de instalaciones (porteras, redes, etc. etc.)

Se excluye del apartado b) las prendas que no sean plenamente indispensables para la práctica del deporte, tales como chandal, cazadoras, bufandas, bolsos de equipos etc. etc.

4.—Todos los Clubs modestos de la provincia pueden recabar ayudas económicas presentando una solicitud en la Delegación Provincial de E. F. y Deportes, antes del día 31 de agosto, acompañada de los siguientes documentos:

a) Breve historial del Club comprensivo de sus actividades y méritos.

b) Certificación del Presidente o Secretario, donde se haga constar las ayudas económicas recibidas en la pasada temporada de las distintas federaciones, corporaciones o cualquier otra entidad pública o privada.

c) Aplicación o destino que se propone dar a la ayuda solicitada, con expresa indicación, si se trata de contratación de monitores, entrenadores o preparadores, de la retribución mensual a percibir por éstos y duración del contrato sobre el que gira la ayuda solicitada.

En caso de material deportivo, unidades de valoración de lo que se desea.

d) Compromisos a adquirir por el Club con la ayuda que se pretende.

5.—La cuantía de las ayudas no será inferior a 5.000.— Pts. ni superior a 40.000.—, y las propuestas de concesión serán hechas por la Comisión Permanente de la Junta Provincial una vez examinados y valorados los expedientes de cada Club peticionario.

Palma de Mallorca a 6 de agosto de 1973.
EL DELEGADO PROVINCIAL
Fdo.: Miguel Garau Carbonell



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Jaime Vaquer Estelrich

(Maestro de los Astilleros Porto Cristo)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 49 AÑOS, EN PORTO CRISTO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Damiana Cabrer Riutort; hijos Juan, Salvador y Jaime; hermanos Antonio y Catalina; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles día 8 a las 12'15 horas en la iglesia parroquial de la Virgen del Carmen (Porto Cristo), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Levante, 8. (Porto Cristo)

No se invita particularmente.

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la

Don Juan Nadal Pallicer

PROPIETARIO AUTOCARES Y TRANSPORTES NADAL

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 74 AÑOS, EN MANACOR, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Isabel Febrer Nadal; hijos Antonia, Juan, Jaime, Margarita y Antonio Nadal Febrer; hijos políticos, María Sastre, Magdalena Andreu, Antonio Llodrá y María Lladó; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares y la Razón Social AUTOCARES NADAL S. A. al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles día 8 a las 20,15 en la iglesia parroquial de la Virgen de los Dolores de Manacor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Belchite, 6. - Manacor.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. NICOLAS CIFRE BORRAS

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 65 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa, Jacoba Barceló Roig; hija, Juana María; hijo político, Jaime Pascual Arroyo; nietos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles, día 8, a las 19 horas en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calle Bover, 20, 4.º-2.º
No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Andrés Cloquell Perelló

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 80 AÑOS, EN PALMA HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Gabriel y Serafín; hijas políticas, Isabel Wich y Margarita Morey; nietos, María Antonia, Andrés y Andrés; hermanos, José y María; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles día 8 a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Establiments, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Alcázar de Toledo, 104. - Establiments.

No se invita particularmente

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª María Quetglas Rebassa

QUE FALLECIO EN BARCELONA, EL PASADO 26 DE JULIO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo don Juan Tous Perelló, Maestro Nacional de San Alonso Rodríguez; hija Juana M.ª (Médico); hijo político Salvador Adroer (Médico); nietos Martín y Rosa; hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar mañana, día 9 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Son Rapita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(19195) **GRAN Hotel Camp de Mar**, necesita: 1 ayudante comedor; 1 hombre limpieza jardín, solarium, etcétera; 1 camarera pisos; 1 ayudante leñería. Teléfonos al núm. 5, Andraitx (26)

(19186) **HOMBRES** para economato, office y cocina, precisa hotel abierto todo el año. Interesados presentarse de 12 a 1 y de 3 a 4 de la tarde en Hotel Cosmopolitan, Las Maravillas, Playa de Palma. Teléfono: 261100. (36)

(19200) **SE PRECISAN:** aprendiz de comedor y ayudante de bar. En HOTEL Paseo Marítimo, 157. (14)

(19205) **HOTEL** en el Arenal necesita camareras de pisos y camareros de comedor. Telf. 260064. (14)

(19225) **HOTEL ROYAL** necesita camareras de pisos, comida y camas. Informes Calvo Sotelo, núm. 337. Teléfono 230341. (14)

(19216) **SE NECESITA** en Restaurante TIROL, un ayudante comedor, calle Apuntadores, 19. Con Pen-sión completa. Telf. 226032. (15)

(19107) **Restaurante DAUPHINE**, necesita camareros. Abierto todo el año. Playa Magalluf. (10)

(19175) **SE PRECISAN** señoras para cafetería (Sección barra y charcutería), irán debidamente uniformadas. calle Héroes de Manacor, 282. (17)

(19175) **PARA CAFETERIA** se precisan ayudantes de camarero, calle Héroes de Manacor, 282. (12)

(19113) **Hotel BELLACOSTA**, Calamayor, precisa cocinero solo o con esposa para camarera; también matrimonio, camarera-faján. Buen sueldo, vivir dentro o fuera. Telf. 231540. (15)

(18184) **SE NECESITA** faján de pisos para trabajos varios, damos habitación y manutención. Presentarse: Hotel MIRADOR, Paseo Marítimo, 94. (18)

(19184) **SE NECESITA** mujer de limpieza trabajo todo el año. Presentarse Hotel MIRADOR, Paseo Marítimo, 94.

VARIOS

(12.337) **PRECISAMOS** personas amables Remuneración adecuada (REVIN S. A.; Gremio de Carpinteros solar XI y XI; Polígono La Victoria (horas de oficina) (21)

AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con AVON buenas garantías y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la señora María Salcedo al Telf. 231510 o 236031 ó escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

(18223) **ALTA Pintura Decorativa** precisa aprendices y oficiales 2ª, calle Bernar do Amer, 38, de 6 a 7 tar. de. (17)

(19164) **VIAJANTE** recambios automóviles, servicio militar cumplido carnet chófer segunda. Preferentes los conocedores del ramo, dependientes o mecánicos, jornada lunes a viernes, se precisa en Comercial Garage Segura, Avenida Alejandro Rosselló, núm. 60. Abstenerse los que no lleven un año de residencia en Mallorca.

(18127) **SE NECESITA** oficial panadero y ayudante, Santa Florentina, núm. 17 Telf. 274943. (12)

(19148) **CHAPISTAS**, necesita Talleres Dardes, Gran Vía Asima, 16, Telf. 254813.

(19146) **DELINEANTE:** Se precisa para oficina técnica. Avda. Argentina, número 76. Telf. 239328. (13)

(19151) **PRECISAMOS** planchadora y aprendiz, tintorería Blanco y Negro, Bernardo Amer, núm. 33. (Palma). (18)

(19132) **URGE** maquinista Heidelberg, sueldo a convenir y horas extras todo el año. Gráficas MADRID. Arquitecto Benassar, 45. Telf. 253866. (19)

(18974) **PRECISAMOS** peón trabajo en fábrica de pasta almacén de maderas. Maderera BALEAR, Vía Alemania, núm. 15, b. (13)

(19234) **SE PRECISA** para inmobiliaria, Vendedor de urbanas, preferible con experiencia. Informes: calle Aragón, 20, mañanas. (15)

(19227) **PARA** trabajo fácil de confección, se precisan oficiales y aprendices, en Antich, 16, Santa Catalina. (15)

(19197) **SE NECESITAN** peones. Almacén maderas, Informes: Marqués de Fuensanta, 113. (13)

(19232) **NECESITAMOS** persona dinámica carnet de conducir de segunda, conocimientos de idiomas para cargo de responsabilidad en empresa de alquiler de automóviles, sueldo según aptitudes. Teléfonos 235705 y 235135. (28)

(19191) **MUCHACHO** para recados se necesita en Agencia de viajes, Informes Telf. 224943, Sr. Enseñat. (13)

(19.058) **NECESITAMOS CONTABLE** para llevar contabilidad de comercio. Sistema empleado «Decalco». (Horario de 5 a 8 horas). Condiciones a convenir. Interesados llamar de 5 a 7 al Telf.: 216502.

(19166) **EMPRESA CONSTRUCTORA** Precisa: DESTAJISTAS para COLOCACION LIBANA EN TABICAJE y FACHADISTAS, para fachada a base de piedra de Porreras. Informes en la misma obra, calle Marqués de la Cenia, esquina Leonardo Zaforteza.

(18.833) **MIRET, S.A.** Precisa chófer repartidor con carnet primera y ayudantes reparto a sueldo y comisión. Presentarse en Carretera Vieja de Buñola, kilómetro 2,800, de 15 a 20 horas

(19128) **SE PRECISA** ASPIRANTE ADMINISTRATIVO para oficina Agente Comercial. Informes: Anselmo Clavé 14-4-2ª de 5 a 6 tarde Sr. Cavaller

(19.119) **AYUDANTE DE COMEDOR** y SUB-CAMARERO se precisan en HOTEL CAPITOL (Trabajo todo el año) Plaza Rosario, 8 (Centro ciudad)

(18909) **INDUSTRIA ELECTRICA** F. BENITO DELGADO S. A. Plaza Alexander Fleming, núm. 44-B Precisa: OFICIALES Y APRENDICES ELECTRICISTAS (De 6 a 8 tarde)

(19110) **TALLERES PIQUER, S. A.** Se necesitan OFICIALES ESPECIALISTAS y APRENDICES para cerrajería y para carpintería de aluminio. Trabajo de lunes a viernes. Buena retribución. Calle Gremio de Carpinteros. Polígono La Victoria

(18963) **SE NECESITAN** oficiales 1ª y aprendices carpintería metálica. Llamar al 251504 y 252926 mañanas de 9 a 1 hora, tardes de 4 a 8 horas.

(18847) **SE NECESITAN** oficiales y peones para cerrajería y carpintería metálica de aluminio, calle Es-cursach, 14 (15)

(18987) **PRECISAMOS** para champañas hombres y mujeres, Champañas FERRER ROIG, calle 16 de Julio, Polígono Industrial La Victoria. Telf. 253026.

(18810) **APRENDIZ** dependiente se precisa para recambios automóviles de lunes a viernes. Comercia. Garage Segura. Av. A. Ros selló, 60. (17)

(18993) **PEONES**, se necesitan. AGUA BINIFALDO. Escultor Galmés, 122. (10)

(19103) **SE PRECISA** delinante calculista, con experiencia, buen sueldo, calle Bonaire núm. 80. Teléfono 215822.

(19101) **AVIDESA** Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVO - Nociones administración - Referencia - Preferible carnet segunda Entrevistas teléfonos 29 16 86-29 17 99

(19067) **BISQUERRA BOTINAS, S. L.** Calle San Miguel, 199 Palma de Mallorca **PRECISA** AYUDANTE FONTANERO - ELECTRICISTA Imprescindible carnet de conducir Presentarse al señor SALOM

(19115) **PARA BARBACOA** SE PRECISAN - CAMAREROS - COCINERO - HOMBRES LIMPIEZA Informes: al teléfono 25 60 41 - 25 61 41 en horas de oficina

(19.171) **RESTAURANTE H. PORTIXOL** NECESITA: JEFES DE PARTIDA AYUDANTES DE COCINA PINCHES. Buen sueldo. Trabajo todo el año asegurado. Llamar Telf.: 271800. Presentarse en el hotel.

(19156) **LAVACOCHEES** con carnet de conducir segunda, trabajo hasta el 31 de octubre Informes: HERTZ Paseo Marítimo, 123 de 18 a 20 horas

(19145) **DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S. A.** NECESITA MAQUINISTA DE GRUA TORRE Informes: SR. PUIG Teléfonos 26 19 70-26 17 31

(19117) **EMPRESA MONTAJES** NECESITA SOLDADORES PRIMERA Retribución: 22.000 mes. Interesados pasar CAMPSA Aeropuerto (Zona tanques)

(19.163) **HOSTAL AGUAMARINA** NECESITA: AYUDANTES DE BAR. Interesados dirigirse a Portals Nous. (Playa). Teléfono: 55.

(19.154) **SE NECESITA** CHOFER 1: ESPECIAL, para autocar turismo, 45 plazas. Informes: Telfs: 239135, 292203.

(19.162) **TITO'S** PRECISA CAJERO FACTURISTA, trabajo de noche. Inútil sin referencias. Presentarse por las tardes en Pza. Gomila, 6.

(18.459) (TELEFONO: 23-35-45) **HOTEL ILLETAS** PRECISA: APRENDIZ Y AYUDANTE COMEDOR Y SUBCAMARERO.

(18.699) **CAMARERAS DE PISOS** (TRABAJO TODO EL AÑO) SE PRECISAN EN HOTEL CAPITOL (CENTRO CIUDAD) PLAZA ROSARIO 8.

(19.158) **NECESITAMOS** SRTAS. CON IDIOMAS PARA DEGUSTACIONES Sueldo interesante. Presentarse de 9 a 11 en CIAMSA. Avda. Argentina, 195. Preguntar Sr. González o Martínez.

(19.157) **PEONES MUDANZAS** CAMPINS. Urgen. Aragón, 546.

(19.157) **CHOFER 2a** Camión. CAMPINS. Aragón, 546.

(19.139) **SE NECESITA** MUJER LIMPIEZA. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can Pastilla.

(18.550) **RESTAURANTE 1.a PRECISA** 2 PINCHES Y AYUDANTE COCINA. TRABAJO TODO EL AÑO Telefonar al 23 74 97.

(19140) **Hotel ROCASERENA** CALA D'OR Precisa: FREGAPLATOS - CAMAREROS Y AYUDANTES DE COMEDOR Interesados presentarse en: PROMOCIONES VISTAMAR Galería Jaime III, núm. 4. Telf. 21 52 71 De 10 a 13 horas y de 16 a 18 horas.

(19.099) **HOTELES BARCELO** PRECISAN PERSONAL MASCULINO O FEMENINO, PARA: CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR CAMARERAS DE PISOS FREGAPLATOS, Y MUJERES LIMPIEZA INFORMES: DEPARTAMENTO PERSONAL C/ JOSE ROVER MOTTA, 65. TELEFONO: 27-41-50.

(18.411) **HOTEL JUMBO PARK** PRECISA: AYUDANTES DE CAMARERO Informes en el mismo hotel. San Agustín (Can Tàpara). - Telf. 23 80 00

(19.108) **JOYERIA NARVIL** FALTAN APRENDIZAS C./ Campaner, 16. - Telf.: 210927

(18.724) **REPARTIDOR CARNET 3.a** SE NECESITA PARA TIENDA DE MUEBLES. PRESENTARSE: C/. ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96. (SR. CLEMENTE).

(18.360) **DEPENDIENTE** SE NECESITA PARA TIENDA MUEBLES Y DECORACION ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96.

(18.361) **SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA** SE NECESITA CONOCIMIENTOS CONTABILIDAD ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96. SR. CLEMENTE.

(17.100) **HOTEL ZONA ARENAL** ABIERTO TODO EL AÑO, NECESITA: CAMAREROS Y AYUDANTES SUELDO 9.500, y 7.000. PTAS. TELEFONO: 27-77-59. DE 16'30 a 18'30.

(17556) **AYUDANTE CARPINTERO** Se precisa, para almacén de muebles. Presentarse en MUEBLES LA INDUSTRIAL Calle General Riera, 75. Sr. Villalobos.

(18.916) **SE PRECISA** SEÑORITA de buena presencia para Oficina, imprescindible dominio mecanografía y posea nociones de Contabilidad. Preferible con permiso de conducir segunda clase. Concertar entrevista por teléfono: 25-40-47.

(19.085) **COMPANIA AEREA** CON BASE EN EL AEROPUERTO PALMA MALORCA SOLICITA: EXPERTO EN NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL. PRESENTAR SOLICITUD CON CURRICULUM VITAE AL APARTADO DE CORREOS Nº. 50.014 DEL AEROPUERTO.

(19.083) **GRUPO DE EMPRESAS NECESITA** - MECANICO PARA QUEMADORES - MECANICO MOTORES - ELECTRICISTA - FRIGORISTA BUENAS CONDICIONES DE TRABAJO ESCRIBIR A MANO A INTURISA. AVDA. JAIME III, 153 - ENTRESUELO. PALMA

(19.092) **COMPANIA AEREA** PRECISA: - ASISTENTA SOCIAL SE OFRECE: - Ambiente agradable de trabajo. - Jornada continuada. - Remuneración según aptitudes. SE EXIGE: - Título. - Buena presencia física y trato agradable. - Cualidades humanas. Interesadas escribir adjuntando "Curriculum vitae" y fotografía a C/. Tte. Torres, 49 Palma. -- A la atención del Sr. Prieto.

(19.020) **AYUDANTE ECONOMATO** Con Carnet de 2ª. Precisa Hotel de Lujo situado en Palma. Trabajo todo el año. Teléfono: 23-37-40, De 10 a 12.

(19.073) **PINCHE DE COCINA** TRABAJO TODO EL AÑO HOTEL BRISMAR PUERTO DE ANDRAITX - TELF. 6

(19.079) **JOYERO** OFICIAL DE PRIMERA Y SEGUNDA SE PRECISA PRESENTARSE EN CALLE LULIO, 17. - PALMA.

(19.075) **HOSTAL AGUAMARINA** NECESITA 1 PINCHE DE COCINA TRABAJO TODO EL AÑO. DIRIGIRSE A PORTALS NOUS. (PLAYA). Telf. 55.

ORIENTE MEDIO

ACUERDO TOTAL ENTRE EGIPTO Y LIBIA PARA LA UNION ENTRE AMBOS PAISES

LOS PUNTOS CONCORDADOS SERAN ANUNCIADOS ANTES DEL PLEBISCITO DEL DIA 1 DE SEPTIEMBRE

EL CAIRO, 7. (Efe). — Egipto y Libia han llegado a un acuerdo total sobre los puntos esenciales para lograr la unión de sus dos países, ha informado desde Trípoli la agencia de noticias «Oriente Medio».

RELACIONES SIRIO-LIBANESAS

BEIRUT, 7. (Efe). — Se ha concluido un acuerdo para organizar una entrevista de los ministros de Asuntos Exteriores de Siria y Líbano, entrevista que tendrá por objeto la normalización de las relaciones entre ambos países y la reapertura de la frontera sirio-libanesa, informa hoy la agencia Map.

HOUSTON (TEJAS)

SUPERADA LA CRISIS, LOS ASTRONAUTAS HAN VUELTO A SU TRABAJO RUTINARIO

Houston (Tejas), 7. (Efe). — Superados los momentos de tensión que dejaron pendiente de un hilo su misión, los tres tripulantes del «Skylab 2» volvieron hoy al trabajo rutinario. Después de batir el récord de duración de un paseo espacial, Owen Garriott se sentó esta mañana ante un poderoso telescopio y observó el sol y sus fenómenos físicos y térmicos. En el centro de control los expertos de la NASA pudieron apreciar detalles desconocidos hasta ahora.

INCREMENTOS EN LAS EXPORTACIONES PESQUERAS ESPAÑOLAS

PARIS, 7. (Efe). — El comercio exterior de los productos españoles provenientes de la pesca se ha desarrollado mucho a lo largo de 1972, según la organización para la cooperación y el desarrollo económico —OCDE— en el examen económico que dedica a las actividades pesqueras de los países que forman parte de la organización internacional y que ha sido publicada hoy en París.

Añaden los expertos de la OCDE que ha habido gran desarrollo de las exportaciones y de las importaciones. Las primeras han pasado de 128.162 toneladas métricas de pescado y productos del mar en 1971 a 222.478, en 1972, y de una cantidad total de 6.264.987.000 pesetas a 9.707.538.000.

Las cifras correspondientes a la importaciones fueron de 167.006 toneladas en 1971 —3.652.441.000 pesetas— y de 254.767 en 1972, correspondientes estas últimas a 6.050.461.000 pesetas.

Informa asimismo la OCDE que prosigue la modernización de la flota pesquera española gracias a una política apropiada de crédito, cuyo objetivo primordial, aparte del general de la renovación de la flota es el del aumento de chalupas congeladoras.

Durante 1972 se concedieron créditos pesqueros por valor de 6.581 millones de pesetas, correspondientes a 190 barcos. Durante los años que van desde 1972 a 1975 se construirán navíos de pesca con ayuda de créditos oficiales por un total de 108.200 toneladas.

Los especialistas del organismo internacional informan también de que con los créditos oficiales y privados se han puesto en servicio en 1972, 214 barcos nuevos, de un tonelaje total de 30.211, mientras se desarmaban 141 navíos de pesca.

Constata que los lugares de pesca explotados por la flota española siguen siendo los mismos que en años anteriores y que ha habido una ligera baja de la cantidad total de pesca española en 1972 con relación a 1971 y un marcado aumento de los precios de estos productos.

Así, la pesca del bacalao ha descendido de volumen, a causa de la disminución de la flota pesquera a ella dedicada, pero el valor total de la misma ha seguido aumentando. La pesca del atún ha aumentado en peso y en valor durante el año 1972.

PNOM PEHN (Camboya)

OTRO ERROR DE LA AVIACION NORTEAMERICANA

CUATRO PERSONAS MUERTAS Y VEINTICUATRO HERIDAS

PNOM PEHN, 7. (Efe). — Los aviones de la fuerza aérea norteamericana realizaron otro bombardeo por error en dos días. Hoy atacaron posiciones gubernamentales camboyanas a solo ocho kilómetros de Neak Luong, la ciudad que fue destruida ayer.

Las fuentes militares informan que los aviones estadounidenses atacaron posiciones gubernamentales en una isla al noroeste de Banan, en el río Mekong.

Un portavoz de la Embajada norteamericana ha informado hoy que 137 personas, entre las que figuraban 56 soldados camboyanos, murieron en el bombardeo de ayer, por error, en la ciudad de Neak Luong y que otras 268 resultaron heridas.

En el segundo bombardeo por error de hoy en Kon Tachou, resultaron muertas cuatro personas y 25 heridas.

Ambos bombardeos se han producido una semana antes de que los Estados Unidos suspendan totalmente sus ataques aéreos sobre Camboya, que será el próximo día 15.

a causa de los violentos enfrentamientos entre el ejército libanés y el movimiento de resistencia palestino. CINCO MIL RESERVISTAS

LLAMADOS A FILAS

BEIRUT, 7. (Efe). — El alto mando del ejército libanés ha decidido llamar a filas a unos cinco mil jóvenes reservistas que han finalizado recientemente su entrenamiento en la escuela de cadetes, informa hoy la prensa de Beirut.

Según el periódico «L'Orient-Le Jour» esta medida es un preludio de una ley de reclutamiento.

En la actualidad, el ejército del Líbano cuenta con 14.000 hombres, todos ellos voluntarios porque el reclutamiento no entró en vigor hasta que en 1943 el país alcanzó su independencia.

ATENAS

BOICOT A LOS AVIONES DE LINEAS ARABES

ATENAS, 7. (Efe). — La Unión de Empleados de Líneas Aéreas Extranjeras del aeropuerto de Atenas ha declarado hoy un boicot a los aviones pertenecientes a los países árabes que albergan a los terroristas palestinos.

Este sindicato ha solicitado el apoyo de los sindicatos afiliados, tanto nacionales como internacionales, para llevar a cabo su decisión.

«Denunciamos los actos criminales de los palestinos, que no surgen de motivos ideológicos, sino que son sólo asesinatos a sangre fría de víctimas inocentes sin conexión con el asunto», dice la declaración de la unión sindical citada.

El sindicato solicita también un castigo ejemplar de los culpables, entre cuyas víctimas se encuentran varios miembros de la unión sindical.

COMO EN TIEMPOS DE JULIO VERNE

LA SEÑORA MURPHY, DE 64 AÑOS, SE VA EN TAXI... A AUSTRALIA

Horsham (Inglaterra), 7. (Efe). El dueño de una firma de radio-taxis, Bernard Francis, se quedó boquiabierto cuando uno de sus conductores le preguntó por radio cuál era la tarifa para un viaje a Australia.

Francis le contestó que no admitía borracheras en horas de servicio, pero el conductor estaba completamente sobrio. Tenía en su taxi a la señora Ethel Murphy, una abuela de 64 años, la cual quería saber el precio de ir a ver a su hija Kathleen, que vive en la ciudad australiana de Perth, en taxi.

La señora Murphy declaró después: «Cuando se hace un viaje tan largo es tonto ir en un «Jet», sin ver nada. El coche es el único medio civilizado de viaje.»

La firma ha hecho un precio especial de doce peniques y medio por milla, y la señora Murphy pagará 1.500 libras esterlinas por el viaje.

La firma, además, proveerá un taxista australiano y un vehículo convertible en cama, para las etapas duras, como el paso a través de la India.

El viaje durará unos tres meses, y la señora Murphy lo emprenderá en el próximo otoño.

EN SOLO UN AÑO

250.000 PERSONAS MURIERON EN ACCIDENTE DE TRAFICO

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 7. (Efe). — Un total de 250.000 personas murieron en accidentes de tráfico en las carreteras de todo el mundo en 1971, y siete millones y medio de automovilistas resultaron heridos, según un estudio publicado hoy por el «Centro de Información Económica y Social» de las Naciones Unidas («CESI»).

De este número de muertes, alrededor de un 45 por ciento ocurrieron en carreteras europeas, el 28 por ciento en las de Estados Unidos, y el 27 por ciento en las de otras regiones.

Según el estudio, en los países en desarrollo, donde la densidad de carreteras y vehículos en relación con el espacio y población es baja, la frecuencia de accidentes y las pérdidas de vida y propiedad por 1.000 habitantes o automóviles, es elevada y va en au-

mento alarmante. En Estados Unidos, el costo económico de accidentes en carreteras en 1970 se estima en unos 13.600 millones de dólares (761.000 millones de pesetas) y las pérdidas en Europa durante el mismo período de tiempo, supone alrededor del uno por ciento de la renta nacional total de todos los países de la región.

En Francia, alrededor de la mitad de las personas incapacitadas físicamente resultan a consecuencia de accidentes automovilísticos, mientras que en la India, de continuar la situación actual se pronostica más de 42.000 muertes de tráfico para 1980.

Según el estudio, de los tres factores peligrosos en accidentes de tráfico, la infraestructura de la carretera, el vehículo y el conductor, este último, parece ser el más importante para su propia

seguridad, debido especialmente a su manera de conducir, a su preparación y conocimientos, así como su condición física y mental se encuentra ante el volante.

En Iberoamérica, dentro de los trabajos a nivel regional para unificar las leyes y regulaciones de seguridad del tráfico, bajo el programa de integración económica centroamericana, se han logrado varios acuerdos, en cooperación con la Comisión Económica para Iberoamérica (CECLA), tendientes a crear normas técnicas y legales que respeten el tráfico de carretera y las señales de tráfico.

Esfuerzos conjuntos similares han sido llevados a cabo por otras agrupaciones económicas como la del grupo andino, así como en el sistema de la carretera panamericana, de acuerdo con el estudio.

LO HA REVELADO EL MISMO

ES POSIBLE QUE SPIRO AGNEW, SEA ACUSADO DE VARIOS DELITOS

WASHINGTON, 7. (Efe). — El Vicepresidente Spiro Agnew ha revelado que un Gran Jurado considera la posibilidad de acusarle de delitos.

El Vicepresidente insistió en que es inocente y que la acusación será juzgada por un tribunal.

El «Washington Post» señala hoy que se investiga la actuación del Vicepresidente en relación con unos supuestos pagos hechos por contratistas privados del Gobierno a personalidades políticas nacionales y locales.

POR OFENSAS PUBLICAS

EL EJERCITO EMPRENDERA ACCIONES JUDICIALES CONTRA EL DIPUTADO MARIO PALESTRO

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe). — El Ejército chileno emprenderá acciones judiciales contra el diputado Mario Palestro y contra el Movimiento de Izquierda Revolucionaria («MIR»), por «ofensas públicas a miembros de las fuerzas armadas» y por «cargos específicos de deliberación» contra algunos oficiales, respectivamente.

La declaración del Ejército está firmada por el Comandante en Jefe, General Carlos Prats, y solidarizada por la Marina y la Aviación.

Mario Palestro, en su calidad de jefe de los parlamentarios socialistas, emitió ayer una declaración en la que calificaba de «sátrapa, megacómano y demente» al Comandante en Jefe de la Quinta Región Militar, General Manuel Torres de la Cruz, que dirigió personalmente la ocupación de las industrias socializa-

das de Punta Arenas, el sábado pasado. En aquella ocasión, los soldados dieron muerte a un obrero que desobedeció la orden de alto, e hirieron a otro.

El «MIR» publicó hoy en algunos diarios un comunicado afirmando que cuatro altos jefes del Ejército mantienen estrechos contactos con el Movimiento Nacionalista «Patria y Libertad», que recientemente ingresó en la clandestinidad.

El Comandante en Jefe del Ejército, General Prats González, emitió una declaración diciendo que en ambos casos se profieren «ataques ofensivos contra diferentes Comandantes de guarnición y autoridades militares, declaraciones éstas destinadas a amedrantar a los miembros de la institución en el cumplimiento de sus deberes militares».

PARA PODER COMER

PIDE AL CORONEL QUE LICENCIE A SU MARIDO

ALBENGA (Italia), 7. (Efe). — Una joven madre de 23 años, Paola Parra, se presentó ayer con sus dos hijos de 18 y once meses, en el cuartel donde su esposo presta servicio militar, para pedir su licencia anticipada.

La joven pidió al coronel jefe del regimiento que licenciara a su esposo, ya que ella no podía trabajar debido a que tenía que atender a sus hijos. «Mi situación es desesperada», dijo. «No puedo pagar la casa ni alimentar a mis hijos. Sólo si licencian a mi esposo podremos comer.»

El marido de Paola, de 24 años, trabajaba antes de incorporarse al cuartel como ayudante de maquinista en los ferrocarriles de Pisa. El coronel prometió a la joven esposa que trataría de buscar una solución al problema, aunque no estaba en su mano licenciar anticipadamente al soldado Nedo Cini.

No estamos muy de acuerdo con «algunas cosas» que pasan. Ya sabemos que no resulta simpático escribir así, ni cuenta con la audiencia de la masa, porque la masa desgraciadamente es voluble, y unas veces piensa de una manera y las otras piensa de otra. En fútbol, generalmente suelen ser fieles al adagio «Moltes m'en diguis, mentres no em feris». Y corren tras el Presidente que parezca ser «mejor caballo blanco», importándole un comino el que sea más o menos inteligente en las cuestiones deportivas.

Recordamos muchas reuniones multitudinarias en el «Mallorca». Una de ellas cuando en la Plaza de Pío XII irrumpieron en el local social las masas, «enfervorizadas» para defenestrar al entonces Presidente D. Antonio Buades Ferrer (e. p. d.), que por cierto no se dio de baja del club y siguió apoyando y animando como siempre... a pesar de los pesares. Más tarde aquellas elecciones en las que don Juan de Vidal y Salvá era candidato y de las que salió ampliamente derrotado. Después, aquella serie de acontecimientos que dejaron sin directiva al «Mallorca», la Presidencia de don José Fandos y la trasmisión de poderes —porque así podría definirse— a la toma de posesión de don Juan de Vidal, en olor de multitud.

La cuestión económica de los directivos que en aquel entonces era, quedó solucionada. Don Juan de Vidal les dispensó de toda obligación dineraria y además les restituyó todo aquello que en el «Mallorca» habían invertido. Don Juan de Vidal era el más grande de cuantos Presidentes habían pasado por el club. Para salvar la nave que estaba en peligro de hundirse, hizo una inversión de veintitantos millones de pesetas en solitario, sin que nadie le dijera por ahí te pudras. Aceptó la dirección que le señalaron los demás y al final de la competición había conseguido por lo menos dejar al club en II División, que era a lo máximo que podía aspirar en aquellas circunstancias, y con «aquel equipo».

ATALAYA DEPORTIVA por RAT

LA VOLUNTAD DE LA MASA

Este año el «Mallorca» camina por otros derroteros. Don Juan de Vidal, que quieras que no, ha adquirido nuevas experiencias, que conoce más a la gente, y que sabe como bandearse, ha adoptado otros sistemas para conducir el club. La afición responde, porque ve que no se cometen disparates. Han ido al arreglo del equipo adquiriendo elementos más o menos jóvenes, que a nuestro juicio pueden rendir más en II División. Ha hecho o realizado el traspaso de unos cuantos jugadores, que no era aconsejable el que se quedaran en «Mallorca» visto el rendimiento dado en la temporada pasada. Realizó una buena operación con el traspaso de Sabaté al «Betis», ya que representaba una ganancia de unos cuantos millones de pesetas, respecto a lo que por su fichaje se había pagado al «Español». Para suplir la ausencia de Sabaté, se sabía que contarían con Cortés del «Barcelona», de forma que a nuestro juicio, todo quedaba bastante bien. Se procuró que

Manolín, el nuevo entrenador, no tuviese la sombra de ningún «aspirante» en el seno del club, cosa que también es saludable para la buena marcha deportiva del equipo. Y el Presidente sigue firme en su puesto, decidido a realizar la operación «Ciudad Deportiva del Real Mallorca», y estando al tanto por si se produjera cualquier eventualidad. No se vuelve loco en los fichajes, aunque vea como equipos como el «Betis» se gastan 12 millones con un portero y 4.500.000 pesetas con Sabaté, etc. etc. No se conmueve por lo que hacen los demás. El camina seguro o a su aire hacia la meta que se ha propuesto y a fe que no nos parece mal.

Ha recuperado bastante —gracias a la afición— de lo que tenía invertido, pero ahora no le tiene que doler a nadie el que haya sucedido así. Porque si en la cuestión económica consigue salvarse, tal vez en la cuestión deportiva ocurra lo mismo. Y entonces seremos todos mucho más felices.

Naturalmente que hay quien cree que contra la cartera del «Betis» o del «Sevilla» o del «Elche» o de quien sea, no se puede. Pero no es la cartera lo que juega. Afortunadamente los que ganan o pierden las competiciones son los jugadores. Y hasta que el pelotón comience a rodar, nada podrá decirse.

Nosotros aconsejaríamos un poco de serenidad. Que no sea tan voluble la afición. Y sobre todo que piensen que quien se los juega de momento es don Juan de Vidal. El aficionado se expone a disfrutar o no, del importe de su abono anual y nada más. Don Juan de Vidal aporta y coloca sobre el tapete para el «Mallorca» una parte de su patrimonio, que no nos importa si es grande o es menos grande. Esta es la verdad. A quien a pecho descubierto se le ocurre aceptar responsabilidades de este tipo, vale la pena tenerle un poco de consideración. Y que se rompa una lanza en su favor para pedirle igualmente a la afición un poco de serenidad. Que no sean tan volubles.

BALONCESTO (por ANTONIO PUJOL)

EN EL PORTAAVIONES «KENNEDY», EL CIDE JUGÓ SU PRIMER PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

CONTINUA SU DESARROLLO NORMAL, EL CURSO PARA PREPARADORES PROVINCIALES



LOS EQUIPOS DEL KENNEDY Y CIDE, ALINEADOS ANTES DE DAR COMIENZO EL ENCUESTRO. EL SEGUNDO DE PIE, DE LA DERECHA ES EL POSIBLE NUEVO FICHAJE DE LOS COLGIALES. — (FOTO TERRADES)

Con el encuentro que disputó el lunes, el Cide, en el portaaerones norteamericano «Kennedy», puede decirse que ha comenzado la preparación de nuestro segunda divisiónario, aunque este comienzo ha sido un tanto precipitado, ya que el montaje de este partido fue cosa muy rápida, y casi sin dar tiempo a su preparación, aunque ahora, el Cide tiene un apretado programa de actuaciones, ya que a la del lunes se sucederán los próximos encuentros en el Torneo del Español, además de la devolución de visita de los norteamericanos para el jueves, y, finalmente, el sábado ha de ir a jugar a Lluchmayor.

Concretándonos a la actuación del Cide contra los norteamericanos, fuimos testigos de una interesante confrontación, aunque en todo momento se puso de mani-

fiesto la superioridad de los «marines», que cuentan en sus filas con jugadores de extraordinaria categoría, todos de color y con una cantidad de recursos y unas condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier conjunto de la primera división española, especialmente su número 21, apellidado Brown, que se convirtió en la auténtica pesadilla de los colgiales, además de anotarse la bonita cifra de treinta y cuatro puntos.

Cierto que se jugó con el reglamento norteamericano y con árbitros norteamericanos, que en muchas ocasiones es bastante distinto a lo que estamos acostumbrados, pero ello no fue obstáculo para que el Cide demostrara lo que pesan unas largas vacaciones. Jugó en sus filas el posible fichaje, el norteamericano Charles Pinggen,

que demostró puede ser un buen refuerzo, aunque una sola actuación no es suficiente para poder calibrarlo en todo su valor. Desde luego demostró cierta pesadez en sus movimientos, lo que no es extraño, dada su falta de entreno, pero es de los que luchan y no se arrugan ante el jugar de los contrarios. Esta semana tendremos ocasión de verle nuevamente en varias ocasiones, pero podemos adelantar puede ser un buen elemento para la segunda división, ya que confirmó sus grandes cualidades.

Y sólo queda el resultado, 74-43, a favor de los locales, pero si hemos de ser sinceros esta diferencia no puede ser motivo de preocupación, visto cómo se des- envolvieron unos y otros.

Antes y después del encuentro, la expedición colegial visitó algu-

nas dependencias del portaaerones, siendo informados amablemente de diversas particularidades de esta ciudad flotante, y, al final, fueron gentilmente obsequiados.

Mañana, jueves, habrá devolución de visita, jugándose el encuentro posiblemente en la pista del Español, a las ocho de la noche y como telonero de los dos partidos que han de disputarse de los torneos que allí se celebran.

EL CURSO DE PREPARADORES

Continúa su desarrollo normal el Curso de Preparadores Provinciales, siendo definitivamente 34 los alumnos que lo siguen, o sea, que han sido diecisiete las bajas que se han producido según la inscripción inicial, aunque hay que decir que de estos diecisiete han sido varios que ya no lo empezaron, como fueron un ex árbitro de categoría nacional y los cinco que había inscrito el Patronato.

De todas formas, el número de asistentes es más que respetable, y sigue siendo el record de asistencia, habiendo aumentado en relación a años anteriores el número de oyentes, ya que aparte los habituales, los de cada día, hay bastantes que asisten a clases aisladas.

Se trabaja duro en cada una de las sesiones, y todos se afanan en seguir las enseñanzas del profesor, Alfonso Rivera, ayudado, en la asignatura de reglas, por Onofre Bennasar.

LOS TORNEOS DEL ESPAÑOL

Esta noche, darán comienzo los dos torneos que organiza el Club Español, con motivo de las fiestas populares de su barriada, y de los que ya dimos amplios detalles en nuestro comentario de ayer. Hoy, sólo recordamos que a las ocho jugarán los femeninos del Mallorca y Medina, y, a continuación, lo harán los masculinos del Cide y San José, pudiendo confirmar lo



LOS PROFESORES RIVERA Y BENNASAR, DURANTE SUS ENSEÑANZAS EN EL CURSO DE PREPARADORES. (FOTOS TERRADES)

que ayer adelantamos como posible, y es que en las filas colegiales se alineará el norteamericano Charles, continuando mañana y pasado el desarrollo de estos dos torneos.

EL CIDE JUGARÁ.

EL SABADO, EN LLUCHMAYOR

Gran gala baloncestista está anunciada el sábado en Lluchmayor, donde el equipo local se enfrentará al Cide, de segunda división nacional. En las filas locales es muy posible debute algún nuevo jugador, y nada de extrañar sería que ya dirigiera al equipo el que será su preparador, que es vecino de Manacor, y hasta ahora ha estado muy ligado con el Perlas, del que fue destacado jugador, aunque el verdadero aliado para los aficionados de Lluchmayor, será la presencia en el Cide del jugador norteamericano.

TODO PARA EL FUTBOL

BALONES
BOTAS
JERSEYS
CHANDALS

ESPECIAL DIVISION
CASA CODINA

TALLAS PARA INFANTILES-JUVENILES-AFICIONADOS Y PROFESIONALES

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, n.º 9

A «VUELTAS» CON LA VUELTA A MALLORCA

«LAS FECHAS IDONEAS PARA SU CELEBRACION ESTAN EN LA PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE»

«UNA CARRERA ES MAS IMPORTANTE EN LO DEPORTIVO CUANTO MAS COMERCIALMENTE LO ES»

AL HABLA CON EL ORGANIZADOR COMERCIAL SEÑOR KLEIN DE CARRERAS



EN LA REDACCION DE "BALEARES", EL SR. KLEIN EXPONE A NUESTRO COMPANERO ALGUNAS FACETAS DE LA RECIENTE FINALIZADA VUELTA A MALLORCA. (FOTO M. OBRADOR)

Finalizada la XXIII edición de la Vuelta a Mallorca, pedimos a su organizador comercial, Marcel Klein de Carreras, unas opiniones sobre su desarrollo, dificultades, éxitos y fracasos, perspectivas, etc. Acudió puntual a la Redacción y el amigo Klein comenzó manifestando:

—La Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca puede llegar a ser una prueba de la máxima categoría por muchísimos conceptos. A la que acaba de finalizar le ha faltado apoyo comercial, base principalísima y de la que depende la contratación de equipos, corredores fijos y de renombre en las formaciones, despliegue publicitario, etc. A esto hay que añadir, para cubrir ese objetivo, el cambio de fechas. No es posible montar una carrera de envergadura recién finalizado el "Tour". Las grandes figuras, y otros que han destacado, se quedan a cumplimentar contratos post Vuelta a Francia que es lo que más interesa económica y deportivamente.

—¿Fechas mejores a las actuales?

—En la primera quincena de Septiembre. La Vuelta a Mallorca podría ser muy bien la última del calendario internacional y servir de revancha a lo que sucediese en la de Cataluña. Inmediatamente de acabar aquella, disputar ésta y junto a la rivalidad deportiva de lo que allí haya pasado, aprovechar las ventajas económicas que supone el tener a los equipos sin tener que cubrir grandes distancias. Estos son factores a tenerse en cuenta y en su día, con la antelación suficiente y los estudios necesarios, que la Federación Balear elevase a la Española la petición para que a su vez la apruebe la Internacional. En esas fechas, la temporada turística va cediendo y no existirían dificultades de hoteles y además las casas comerciales podrían apoyar, en todos los aspectos, mejor que ahora.

—Éxitos de la pasada?

—En primer lugar, el que haya tenido continuación cuando se temía por la supervivencia. Y considero aquí, en este capítulo, que si se ha logrado se debe a la magnífica, extraordinaria colaboración, de todas las autoridades tanto civiles como militares y en todos los escalafones; la excelente disposición de la Federación Balear de Ciclismo; de los patrocinadores, especialmente a los de las etapas y en primer lugar hemos de situar D. Nicolás Riera-Marsá y Banca Catalana; a las fuerzas de Tráfico y a todas en general; a los medios informativos que no habéis regateado esfuerzo alguno y dado cumplida información, y muy objetiva, de todos los acontecidos; a todas las poblaciones del recorrido, a sus autoridades y vecinos, por su exquisito comportamiento y para finalizar a todos cuantos han hecho posible el que la viésemos comenzar y concluir sin el menor contratiempo. Todos estos medios y personas son los que han de

apuntarse este éxito, para mí, el más importante de todos, el principal.

—¿Fracasos?

—En cualquier empresa los hay pero éstos sólo han de servir de acicate, de estudiarlos, para que no vuelvan a repetirse. Si quiero aprovechar la ocasión para solicitar humildemente toda clase de disculpas si a alguien, o en algún momento, se puede considerar ofendido por mí. A veces los nervios, el momento, son más culpables que la persona en sí.

—¿Cómo ha visto el discurrir desde el punto de vista deportivo?

—De un total y absoluto dominio del "Kas" discurriendo la carrera en la forma que a ellos les ha convenido. El "Rokado" traía algunos corredores magníficos pero en general el equipo de Vitoria era muy superior al resto. Sé que se dice no se han traído grandes figuras, pero piensen los que así opinan que todo lo que sea o pueda ser una Vuelta está en proporción con los medios económicos de que se disponen y totalmente ligados al desarrollo de lo comercial.

—¿Ha habido entonces fallo económico?

—Como esto me concierne directamente, me reservo la respuesta.

—¿Será Marcel Klein el organizador comercial de la próxima edición?

—Cuando vine, desconocía el "terreno". Ahora ya estoy documentado y quisiera estar aquí el año próximo. He logrado grandes amistades y repito, que puede hacerse de esta prueba mallorquina una de las más importantes del calendario internacional, pero a base del cambio de fechas y de mayor colaboración comercial. Deseo venir para borrar los fallos

habidos y demostrar que estoy documentado en el montaje y organización de esta clase de pruebas y que la Vuelta a Mallorca puede ser algo excepcional, como lo es la Isla, sus autoridades y habitantes en general.

—Entre las preguntas que han circulado entre los aficionados, y también nosotros está, ¿por qué no ha habido metas volantes que le habrían dado mayor emoción y al discurrir menos plácido a las etapas?

—Todo gira alrededor del dinero, de las colaboraciones comerciales. Las donaciones, el presupuesto, no daba para el montaje de las mismas que, de haberlas tenido, qué duda cabe, que habrían dado mayor interés y fuerza a la prueba. Una carrera es más importante en lo deportivo cuanto más comercialmente lo es. Hay que llevar al convencimiento general que la Vuelta a Mallorca es de todos, no sólo de Palma o de unas poblaciones y entidades, sino de Mallorca entera tal y como es el nombre de la competición. Si cada uno colabora con arreglo a sus posibilidades, muchas ayudas pequeñas logran una muy grande.

—Amigo Marcel, ¿algo más?

—Reiterar mi agradecimiento a todos, pedir disculpas por los errores cometidos, que deseo volver a estar aquí y organizar la próxima edición, y felicitar a "BALEARES" por la extraordinaria colaboración que en todos los órdenes ha mostrado hacia la Vuelta y a mi modesta persona.

Y cerramos el diálogo con el Sr. Klein de Carreras, hombre expertísimo en los menesteres ciclistas, capacidad demostrada en las Vueltas a Levante, Semana

Catalana y tantas y tantas competiciones de envergadura internacional, quien a pesar del escaso tiempo de que ha dispuesto, de las estrecheces económicas, ha vislumbrado las posibilidades de lo que puede llegar a ser la Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca si se logran cubrir los objetivos que él apunta. La XXIII edición ya es historia, comienza a fraguarse la correspondiente a la XXIV.

DEL SOL

HUMORADAS



PESCA SUBMARINA

—¡RECONTRA! ¡DEBIDO TAL VEZ A LA CONTAMINACION DE LAS AGUAS LOS PECES CADA DIA ESTAN MAS DELGADOS.

GÜELL PESCA CLUB

PRUEBA DE MABRES DESDE TIERRA

PATROCINA JUAN PERELLO CAMPS

Prosiguiendo su programación de pruebas sociales, el Güell Pesca Club, organiza para el próximo sábado día 11 de los corrientes una prueba en la modalidad de mabres desde tierra, habiendo señalado como zona de pesca la playa de Can Pastilla, en el tramo comprendido entre los balnearios núm. 3 y 4. La duración de la competición será de 4 horas desde las 20.30 hasta las 0.30.

Esta prueba social ha caído hondo entre los socios del Güell, ya que son muchos los que practican esta modalidad de pesca. Prueba de que gusta, es que las listas de inscripciones, expuestas ya en la tablilla del Club se ven

muy animadas, y se espera una masiva participación para el próximo sábado.

Una vez finalizada la prueba de pesca, se procederá al pesaje en el local social del Club, y seguidamente se celebrará una cena de compañerismo preparada por el gran chef Tolo Güell. Durante dicha cena se procederá a la entrega de cinco preciosos trofeos, donados por el buen amigo y socio del Club, don Juan Perelló Camps, quien cada año destaca por su colaboración con el Club.

Para participar en la cena el Club ha confeccionado tickets al precio de 100 Ptas., a donar por el socio o amigo del Club quedan-

do a cargo del Güell, el resto del importe de la cena de cada uno de los comensales.

Las listas de inscripciones quedarán cerradas el próximo viernes día 9, a fin de saber las plazas que se deben preparar para la susodicha cena. El participar en la misma es completamente voluntario, por lo que los trofeos se entregarán inmediatamente después del pesaje.

Desde estas líneas damos las gracias más sinceras al buen amigo Juan Perelló por su colaboración, y esperamos sean muchos los inscritos a la hora de dar comienzo esta prueba de mabres desde tierra.

EL BINISALEM FINALISTA DEL TROFEO BODAS DE ORO DEL C.D. LLOSETENSE

AL VENCER POR PENALTY'S AL C.D. CONSTANCIA

Enorme expectación había despertado la confrontación de los equipos de las vecinas localidades de Inca y Binissalem, por lo que el campo S'on Bal-le ofreció un aspecto impresionante, viéndose concurrido con un muy numeroso público que llenó el campo.

La expectación con que era esperado este partido no defraudó a la numerosa asistencia, quizás un poco el resultado que sobre el papel parecía tener que ser arrollador a favor del Constancia, pero el encuentro se jugó de poder a poder, como es natural sin la plena preparación de los jugadores de ambos conjuntos, por

una parte el Constancia lo vimos como equipo de técnica y tema que ser así por los nombres que alberga en sus filas, y en contrapunto el Binissalem como equipo fuerza lo dio todo, jugó con garra, sin dar tregua al contrario y jugando al contrataque le salió bien y originó ocasiones más claras de gol que su oponente, a pesar del dominio sobre la portería de Servera que estuvo francamente bien.

El partido respondió a la calidad esperada ya que se vieron bonitas jugadas que fueron bastante aplaudidas por el público.

A las órdenes del colegiado Sr. Verdejo, ayudado en las bandas por los Sres. Coll y Ferragut, los equipos formaron de la siguiente forma:

BINISALEM: Servera; Dols, Tomás, Guajos; Ripoll, Salas I; Pol, Pascual Mateu, Salas II y Ferrer (Mora, López, Mová).

CONSTANCIA: Fernández; Perelló, Moreno, Prados; Melis, Parma; Tugores, Gual, Llompard I, Esteve y Amengual (Llompard II, Valdés, Colom).

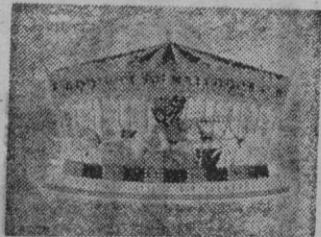
GOLES: Los goles se consiguie-

ron en la segunda parte y uno por bando. Marcó primeramente el Binissalem, por mediación de Pol a los 10 minutos, de un tiro bombeado cruzado. Aprieta de firme el Constancia, y a los 31 minutos consiguió el gol del empate Colom de un buen remate de cabeza.

Termina el partido con el resultado de 1-1, y con el fin de proclamar un vencedor para pasar a la final, se ejecutan una serie de cinco penaltys en orden de uno por bando, siendo el segundo fallado por el Constancia al igual que el cuarto, mientras que el Binissalem lo puntualizó a los cuatro primeros sin necesidad de ejecutar el último de la serie.

Antes de empezar el partido y desde el centro del terreno de juego, y en medio de una cerrada ovación, los equipos contentos fueron obsequiados con un banderín recuerdo de las bodas de oro del C. D. Llosetense, ocupando sitios de preferencia durante el partido los presidentes del Constancia, Binissalem y Llosetense.

SANTA



Carrusel de Mallorca, S.A. PARQUE DE ATRACCIONES

HOY MIERCOLES, día 8 de agosto, desde las 15:30 a las 19 horas

GRAN OFERTA ESPECIAL

TICKET, SIN LIMITE DE VIAJES, VALEDERO PARA TODAS LAS MAQUINAS Y EXTRAORDINARIO ESPECTACULO COMICO

50 PESETAS

De venta en las taquillas de entrada al recinto

HOTEL NACIONAL

Les ofrece sus mejores servicios para BODAS, BANQUETES y ALMUERZOS DE NEGOCIOS, sin olvidar nuestras nuevas especialidades del «CHEF» COSME, en el

«GRILL» «SA COVA»

LOCAL CLIMATIZADO.

FACILIDAD DE APARCAMIENTO.

PASEO MARITIMO. — Tel. 23 29 46-7-9

EN 1975, INTERVENDRAN EN EL «TORNEO INTERNACIONAL MADRAZO» EQUIPOS DE SIETE PAISES EUROPEOS QUE DISPUTARAN EN PALMA LA FINAL

EN 1974, TENDRA CARACTER NACIONAL

En este muy caluroso verano 1973, el tema futbolístico, pese al descanso de los profesionales que militan en las categorías nacionales, sigue siendo actualidad en Mallorca gracias al «II Torneo Madrazo», del que nos habla hoy don Francisco Mata, organizador del mismo y amigo de muchos años atrás.

—Lógico es que se hable de fútbol —dice el señor Mata— pues no en vano son más de quinientos, entre titulares y reservas, los que toman parte en el Torneo.

—En cuántos equipos? —En 30, que como tu sabes deberían haber sido 50. Pero una importante cadena hotelera mallorquina tuvo que retirar a nueve conjuntos, por celebrar ellos, en las mismas fechas, un campeonato. Y ello, lógicamente, nos obligó, en una reunión presidida por don Sebastián Alzamora, Secretario General de la Federación Balear de Fútbol, a estructurar el Torneo. Y nos vimos en la desagradable situación de quedarnos tan sólo con los treinta equipos antes apuntados.

El «II Torneo Madrazo», comenzó el pasado 11 de junio, y finalizará el próximo mes de octubre. Entonces se clasificarán 6 equipos, dos de cada grupo, que disputarán la final.

INTERNACIONAL

Pero la noticia, lo que nos ha



Don Francisco Mata, organizador del Torneo Madrazo, dice en la presente entrevista que para el año 1975, tomarán parte en el mismo equipos de varios países europeos.

movido a este pequeño comentario es otro, del que a continuación les hablaremos.

—El próximo año —sigue el señor Mata—, después de corregir una serie de fallos que lleva consigo la poca experiencia, celebraremos el «III Torneo» con carácter nacional. Es decir, que intervendrán en él equipos, siempre del ramo de hostelería, al que va dirigido, de todas las regiones turísticas españolas. Y la final tendrá lugar en Palma.

—Cuando estuvo aquí el señor Pardo Hidalgo, para presidir el homenaje que tu organizaste el año pasado, el árbitro internacional Antonio Rigo, nos adelantó que en breve el Torneo tendrá carácter internacional. ¿Qué hay de ello?

—Hoy ya es una realidad. Aun cuando nos restan por atar los inevitables últimos cabos, te puedo decir que en 1975 se celebrará el Torneo Internacional, con la participación de equipos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Grecia, Yugoslavia y Alemania. En cada uno de esos países se desarrollará una liga, y al final, con dos equipos de cada país, en Palma.

Y hasta aquí la noticia. El «Torneo Madrazo», evidentemente, tiene un prometedor futuro.

J. J.

(Foto Archivo)

CRONICA DE SON SERVERA

D. Jaime Llinás, expresidente del Serverense habla para «BALEARES»

- a) «El trabajo no ha sido la excusa de mi dimisión»
- b) «Volvería a la presidencia pero condicionalmente»
- c) «El cambio de positivos a negativos influyó en el olvido de la afición»
- d) «Además del Atco. Baleares y el Poblense hay otros candidatos para el título, Margaritense, Constancia, Calviá etc.»

D. Jaime Llinás Melis un hombre de la nueva ola, que ya no necesita presentación entre nuestros lectores, ya que tanto en el mundo del deporte como de la hostelería es archiconocido. Dos veces presidente del C. D. Serverense y actualmente fuera del ámbito del deporte, ha presentado su irrevocable dimisión a finales del pasado mes de junio. Hoy en uno de los salones del Hotel Don Jaime nos recibe con su habitual amabilidad y con sus siempre directas y sinceras respuestas.

—Don Jaime, ¿cuál ha sido la causa primordial de su dimisión? —En primer lugar no quiero poner excusas de trabajo porque cuando se es presidente de una entidad se es por vocación o por interés local no obstante opino que el estar al frente de una sociedad deportiva es suficiente la preocupación de llevarse bien con la plantilla, directiva, ahora si a todo esto le añadimos los criterios, las ideas y demás de personas que están fuera, llega a ser una carga muy difícil de soportar en perfecta armonía.

—¿Si se lo propusieran volvería? —Indudablemente sí, pero siempre y cuando encontrase unas personas que se hicieran cargo de la responsabilidad que supone sostener un club de la categoría en que milita el Serverense y estoy seguro que en Son Servera hay suficiente afición para militar en la Preferente.

—Sr. Llinás se dice que el nuevo presidente es el Sr. D. Miguel Servera. ¿Qué opinión tiene Vd. de este señor? —Oficialmente no ha formado una directiva ni es presidente pero

hace unos veinte días que está trabajando para formar una eficiente directiva y con nuevas y constructivas ideas. Como persona entendida de fútbol es idónea para ocupar el cargo y de corazón le deseo que formalice sus ideas y al mismo tiempo le ofrezco mi apoyo al máximo.

En la pasada temporada el Serverense llegó a tener 5 positivos, terminó la Liga con 6 negativos. ¿Cómo me explica Vd. este cambio tan rotundo?

—En principio el Serverense tenía una formación ideal para ocupar uno de los 7 primeros puestos de la clasificación general. Después tuvimos unos jugadores que tuvieron una baja forma y bajo rendimiento y esto son causas ajenas a la directiva y de ahí radica el que nos quedáramos con 6 negativos.

—¿Cree Vd. que este cambio de positivos a negativos fuera la causa que la afición abandonara el equipo?

—Sí, pues una afición local es siempre mucho más exigente con su equipo que una afición nacional por ello al ver derrotado continuamente al equipo paulatinamente nos han ido dejando.

—Estamos en las puertas de la nueva Liga 1973-74, seguimos en la Regional Preferente, el ambiente hasta el momento está con un mutismo absoluto. ¿Cómo ve Vd. la nueva temporada para el Serverense?

En esta pregunta el Sr. Llinás se escapa por las ramas es indudable que no quiere contestar. —D. Jaime, ¿cree Vd. que con la inclusión de ex-Terceras Nacionales como Atco. Baleares y Poblense

se tienen posibilidades los demás equipos de la Preferente de alzarse con el campeonato.

—Claro que sí, según hemos podido leer en tu digno periódico vemos que hay equipos como un Calviá, Constancia, Margaritense, etcétera, que han hecho unos fichajes de jugadores de verdadera valía, por ello cualquiera de los nombrados pueden aspirar a ser campeón. No niego que la materia prima del Atco. Baleares y Poblense es de primera calidad pero...

—Y para despedirnos del Sr. Llinás siempre cordial, sincero, y siempre dispuesto a dejarnos un ratito de su tiempo le hacemos una última pregunta. ¿Qué le pediría a la afición?

—Primeramente que apoyen al máximo todos en su estado económico al club y no se dejen influenciar por unos comentarios o ideas que pudieran perjudicar el nombre del Serverense y que perdonen las faltas en que puedan incurrir la nueva directiva, sólo hay que pensar que el que esté al frente de un club siempre actúa con ideas de victoria y en todo juego hay un vencido por lo tanto si meditados así la finalidad de la directiva no es otra que lo mejor para el club y no podemos ninguno negarle nuestra ayuda.

—¿Algo más? —Sí, agradecerle a tí y a tu dignísimo rotativo «BALEARES» todas las atenciones recibidas, muchas gracias.

Y así nos despedimos del Sr. Llinás, le dejamos con sus tareas turísticas y fuera del mundo del deporte.

BERNARDO GALMES

URGENTE

Para oficinas

Local comercial, entresuelo o piso en edificio adecuado para oficinas.

Superficie mínima 150 a 250 m.2. Deseo en alquiler sin traspaso. Zona: Jaime III, P. Mallorca, Avenidas, P. Marítimo, Avda. Argentina, o similar.

Precio según condiciones local.

Informes de 10 a 12, t. 23 91 44 — 23 91 45



¿SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR?

- * AL LLEVAR INVERTIDO COMO MINIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES.
- * CUANDO LLEVE UN MAXIMO DE 15.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO
- * CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEVE UHF

TELE-HOGAR

NICOLAS DE PAX,25

le abona "EN EFECTIVO" 12.000 pts. por su televisor usado, sea cual sea su estado, marca ó modelo, comprándonos un nuevo modelo de T.V. de 24" todo canal, UHF y VHF 2 AÑOS DE GARANTIA

TELE-HOGAR

NICOLAS DE PAX 25

Telº 22 68 84

su imaginación y sus manos...



... crean en minutos el mueble que usted necesita



MULTIMUEBLE

Solicita información a:

SOMIERS SALOM

C/ Balmes, 127 Tel. 252394 - 25 - 3468 y 294526 PALMA DE MALLORCA

DE VENTA EN TIENDAS DE MUEBLES

EL MARGARITENSE ES NOTICIA

Presentación de jugadores a la afición y cena de gala, obsequio de D. Pedro Estelrich

El pasado sábado, a las 7 de la tarde, el Campo S'Estanyol abrió sus puertas en el inicio de la nueva temporada futbolística.

Los aficionados del "Margaritense", percatados de la importancia que pueda tener un buen inicio, quisieron presenciar la primera sesión de entrenamiento, bajo la batuta del nuevo entrenador Antonio Oviedo.

Desde el primer momento, Santa Margarita está con su equipo, muestra de ello, puede ser, la asistencia masiva al acto de presentación. Un directivo del equipo bermellón, tuvo la buena idea de contar los coches que se desplazaron a S'Estanyol el pasado sábado, llegando a la cifra de 94, lo que hace suponer, otros tantos acompañantes, que sumados, nos dan una cifra reafirmando la fama que tiene en toda la isla, la afición margaritense.

A las siete en punto, todos los jugadores asistentes salieron al

campo con el uniforme oficial del equipo. Minutos antes, algunos "cohetes" rompieron la paz de la tarde sabatina para anunciar el inicio de la temporada a toda la villa.

En el centro del campo don Antonio Quetglas, como presidente del Club, hizo la presentación de los jugadores a don Antonio Oviedo y a la afición asistente.

La plantilla de jugadores para la próxima temporada está formada por los siguientes jugadores:

Porteros: Vich, Serra (que procede del "Porreras") y Carmelo (procedente de la U. D. Las Palmas).

Defensas: Company II, Rodríguez, Mir, Jaime (procedente del Internacional).

Medios: Moré, Fuster y Tugores.

Delanteros: Bibi, Caldentey, Cipriano, Mas (del Mallorca), Salas, Company I, Eusebio (de la U. D. Las Palmas, que el año pa-

sado, jugaba en la Cultural Leonesa, de Segunda División) y Cella (procedente del Poblense).

Todos estos jugadores, a excepción de los que proceden de la Isla hermana de Las Palmas, estuvieron presentes.

Terminado el acto de ritual, los jugadores empezaron la sesión de entrenamiento a las órdenes de don Antonio Oviedo. Todos los aficionados presentes apiardieron al nuevo entrenador que durante dos horas se las vió con sus pupilos.

CENA DE GALA

A las 10 de la noche y en el local social del Club, tuvo lugar la cena obsequio de don Pedro Estelrich, millonario de las quintas, a los jugadores y directiva del C. D. Margaritense.

Ocuparon sitios de preferencia, don Antonio Quetglas, don Pedro Estelrich y el entrenador Antonio Oviedo. El señor alcalde ex-



Actual plantilla del Margaritense.

cusó su no asistencia, por motivos relacionados con su cargo.

Durante la cena las típicas "Xirimies" amenizaron el acto, ha-

ciendo que la plaza mayor de la villa, respirara aires de fiesta, preludeo quizá de la futura competición.

En la tertulia posterior a la cena, tomó la palabra, en primer lugar, el presidente don Antonio Quetglas. Recordó a los jugadores que el "Margaritense" no puede conformarse con una clasificación tranquila. "Aspiramos —dijo— a la Tercera División, porque Santa Margarita se lo merece. La directiva no ha regateado esfuerzo para con los jugadores, espero que vosotros, los jugadores, conocidos y los nuevos, seáis acreedores de lo que toda la directiva siente y desea".

El presidente, que fue muy aplaudido, le siguió el mister que, en pocas palabras trazó su itinerario de trabajo a lo largo de la temporada balompédica: "Si el fútbol es suerte yo no sé si la tendremos, pero si el fútbol es trabajo sé que trabajaremos".

Seguidamente don Pedro Estelrich agradeció la asistencia a los presentes y deseó para el "Margaritense" lo mejor, en la difícil temporada que se avecina de I Regional Preferente.

En parlamentos, siguió don Ramón Valls y don Juan Rosselló que pone en manos de los jugadores un hermoso trofeo para premiar la regularidad de los jugadores.

El acto terminó con el "Sor Tomasseta", cantado por todos los asistentes, siendo el hermoso preludeo de las Fiestas de la Beata y de la difícil competición de fútbol que se está acercando.

DIRECTIVA DEL CLUB DE FUTBOL MARGARITENSE

Al inicio de la temporada la directiva del C. D. Margaritense está formada por los siguientes señores:

Presidente: D. Antonio Quetglas Frontera.

Vicepresidentes: señores don Juan Monjo Oliver, don Ramón Valls Aguiló, don Pedro Estelrich Bassa y don Juan Ordinas Pascual.

Directivos: Sres. Gabriel Fuster Ribot, Pedro Pastor Femenias, Bartolomé Mas Cifra, Bartolomé Tous Floxá, José Pastor Gaya, Antonio Gaya Alomar, Bartolomé Gaya Alomar, Jaime Alomar Rosselló, Juan Riutort Cifre, Francisco Aloy Garau, Antonio Geran Capó, Mateo Galmés Garau, Miguel Puigserver Femenias, Gabriel Molinas Perell, Bartolomé Nadal Mas, Jaime Estrany Alba, Antonio Estelrich Garau y José Tous Fluxá.

Asesor Religioso: Mateo Cladera Matas.

LOPEZ Y EL

MARGARITENSE

En el acto de presentación, pudimos anotar la presencia de López, jugador que el Margaritense en la pasada temporada traspasó al Barcelona. López cuando está en Santa Margarita y en el Margaritense se encuentra como pez en el agua. Todo ello, dice mucho en favor de nuestro equipo y de López, que nos ha dejado gratos recuerdos. Para él deseamos lo mejor en su flamante equipo.

GRATITUD

No me resta, sino agradecer a don Pedro Estelrich, la gentileza que ha tenido con los jugadores y directivos del Margaritense, al invitarlos a la cena inauguración de la temporada futbolística 1973-74, temporada que, sobre el calendario, pretende ser muy competitiva, desde el inicio hasta el final.

ENTREVISTA CON EL NUEVO MISTER ANTONIO OVIEDO

Terminado el primer entrena-

miento del nuevo mister del Margaritense, don Antonio Oviedo, hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos recordado de inmediato a Oviedo, aquel extremo izquierdo del Mallorca que, tan buenas tardes nos hizo pasar con el equipo decano. Ahora Oviedo es un entrenador que exige mucho y que quiere dar mucho y que quiere dar mucho al Club.

—¿Qué opinión te ha causado la plantilla?

—Por lo poco que he visto, está bastante bien. Los muchachos se han cuidado. Estoy muy ilusionado con el Margaritense y pienso que podemos conseguir lo que el presidente y directiva pretenden. Una cosa puedes poner muy clara y es, que el "Margaritense" luchará.

—¿Qué equipos pueden aspirar a los primeros puestos, según los nombres que conoces de sus jugadores?

—Sin lugar a dudas hemos de poner al Atco. Baleares, Poblense, Constanza, Santa Catalina, Campos y por supuesto nosotros; sin olvidar algún que otro equipo que siempre da la sorpresa.

—¿Piensas implantar algún sistema o método en el equipo?

—Mis intenciones son las de ju-



Antonio Oviedo, entrenador

gar, desde un principio, el 4-2-4 y para esto se necesita, que los jugadores luchen durante los 90 minutos de cada partido.

—¿Cuándo estarán en perfectas condiciones los jugadores?

—Yo creo que tendríamos que haber empezado los entrenos hace unos 15 días. Espero que, para principios de temporada, rindan un 80 por cien de sus posibilidades. Lo demás lo irán adquiriendo conforme vayan jugando juntos, los antiguos y los nuevos.

—Si, ya que, sólo había entrenado al Santa Eulalia en juveniles, y la experiencia de la pasada temporada, con el Atco. Baleares.

—¿Qué diferencia hay entre el Oviedo jugador y el Oviedo entrenador?

—Que cuando se es joven no se tiene tanta experiencia y la responsabilidad es distinta. Ahora cuento con lo primero y la responsabilidad es mucho mayor.

—Para terminar: ¿qué consejos a los jugadores, a sus jugadores?

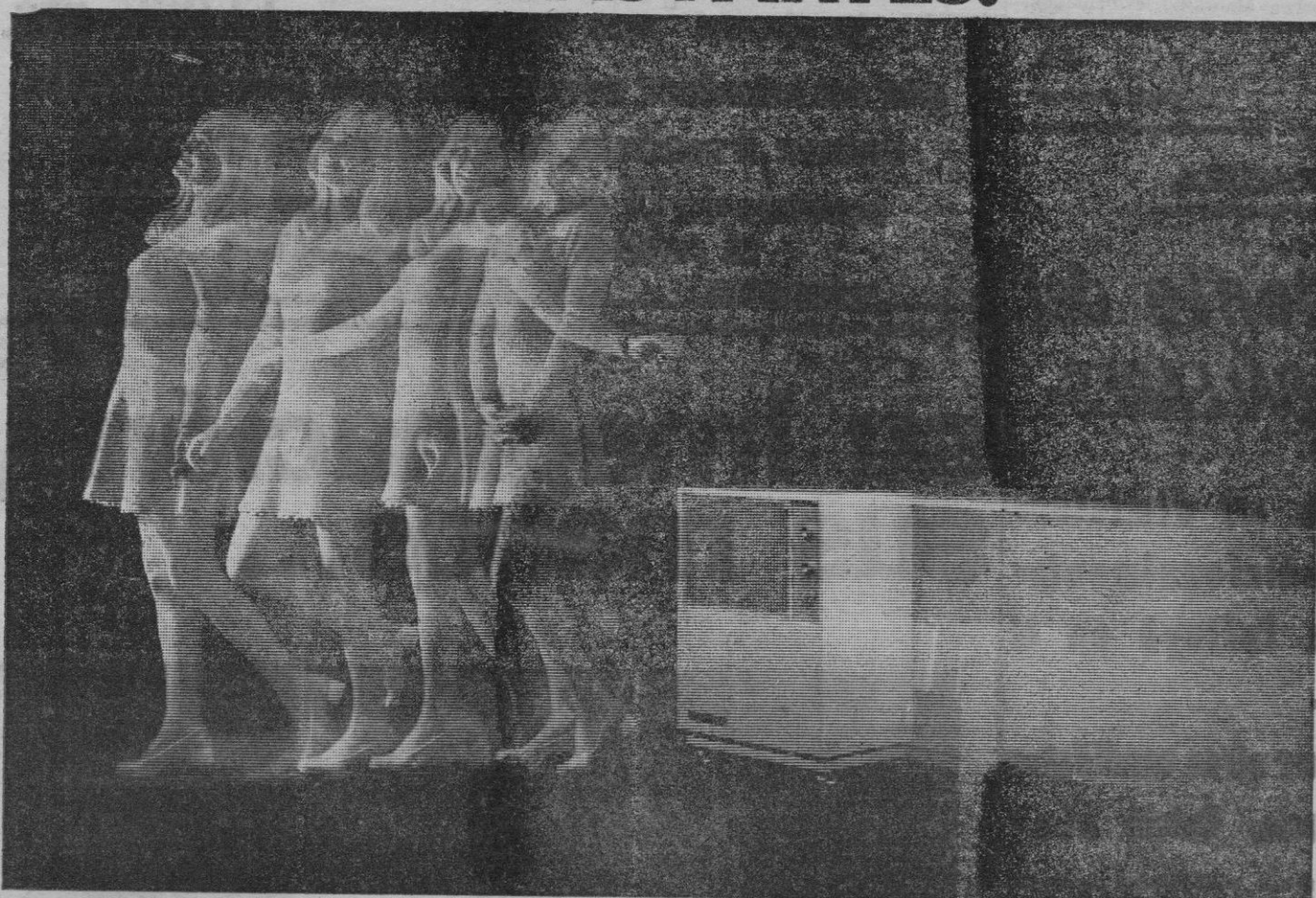
—Sólo dos cosas: que trabajen y luchen, para así conseguir el máximo posible.

Ya lo saben nuestros jugadores desde hoy: trabajo y lucha. Si así se hace, esperamos lo mejor.

MATEO CLADERA
Fotos: M. ESTELRICH

Aciagel

el frío que le seguirá A TODAS PARTES.



porque Ariagel el supersilencioso es el único acondicionador totalmente transportable del mercado.

Con un sólo acondicionador Ariagel tiene asegurado un fresco verano en todo su piso. Si usted está en el salón, allí podrá llevarse. Igual sucederá si se encuentra en el comedor o dormitorio.

La transportabilidad de Ariagel le hará sentirse en su casa como si tuviese varios.

Si compra un Ariagel no le pesará. Porque, además es:

- * Supersilencioso (al tener la maleta del condensador fuera de la habitación).
- * Se instala sin obras y en el acto.
- * Y el servicio post-venta nunca le fallará.

Sientase deliciosamente perseguido por el frío de **Aciagel**

Distribuidor exclusivo para Baleares

Thermic Baleares S.A.

C. Matias Montero, 5
Tels. 22 38 90 • 22 37 29
Palma de Mallorca

Y en todos los establecimientos vendedores oficiales **sol-Thermic...**

TROFEO MADRAZO

Peña At. Madrid Alhoa, 4-H. Santa Ponsa, 1

Probablemente hemos visto esta tarde en el campo del Colliere...

tencionado centro de Paco. A partir de este momento...

El gol que inició la victoria rojiblanca vino a los 14 minutos...

Las alineaciones fueron las siguientes:

Peña At. Madrid Alhoa: Palmer; Aparicio, Joaquín, Cáceres; Muñoz, Moraleda; Llamas, Calafat, Escalas, Heredia y Miguélin.

H. Santa Ponsa: Parra; López, Rosas, Elías; Matías, González; García, Serrano, Muñoz, Cobo y Quintero.

Si bien el resultado refleja el mejor y más depurado juego así como más profundidad...

En el primer tiempo, si bien dominó con más profundidad la Peña At. Madrid Alhoa...

El Peña At. Madrid Alhoa salió en el segundo tiempo dispuesto a no dejarse arrebatar...

En esta ocasión ha sido el Peña At. Madrid Alhoa...

A. CAN

AQUI, EL POBLENSE

ROLDAN, NUEVO REFUERZO PARA LOS AZULGRANAS

El que fuera jugador del At. de Baleares, Roldán, estampó su firma para defender los colores del Poblense.

Bienvenido, Roldán, a tu nuevo equipo y que puedas cosechar en él una buena racha de triunfos.

En la presentación de la plantilla del Poblense, no vimos al destacado exterior derecha Mir II.

Dos jóvenes porteros ha incluido el Poblense en sus filas. Pedro Serra, procedente del "amateur"...

Aunque creemos que va a ser difícil desbancar a Nicolau, deseamos suerte a estos dos muchachos...

Meñico llegó el pasado día 3 acompañado de su esposa y su hermoso y morenito hijo.

Dicen que Meñico es un vago. Es verdad que algunos partidos los ha jugado desastrosamente...

En párrafos anteriores, hablamos de dos jóvenes guardametas, hagámoslo ahora de tres jóvenes delanteros...

¿Quién es Félix Ródenas? Es una pregunta que corre estos días por La Puebla.

Acertado, según la afición, la inclusión de Paco en las filas del Poblense.

Leimos el pasado sábado en una revista deportiva mallorquina...

El jugador Cela se fue. Unos dicen que va a volver, otros opinan todo lo contrario.

Hasta aquí las noticias más importantes del Poblense.

JAIME TRIAY

Lea «BALEARES»

HIPODROMO

EL AVANCE DEL PROXIMO DOMINGO

PRIMERA CARRERA

Princesa M 1.620, Lora d'Or 1.640

FOMENTO

Quina 1.600, Ringo 1.600, Sporup 1.600...

QUINTA CARRERA

1.34

Lider Khan 2.300, Johnny W. 2.320, Natalia V. 2.320...

SEGUNDA CARRERA

1.46

Rubiales 1.600, Rigga 1.600, Loma d'Or 1.600...

SEXTA CARRERA

1.29

Listo 2.300, Topsy M. 2.300, Not Cabane 2.320...

TERCERA CARRERA

1.43

Petronio I 1.600, Quenia Khan 1.600, Chistaja 1.600...

SEPTIMA CARRERA

1.31 (T. V.)

Sang Royal 1.600, Ley 1.600, Son Petic Lou 1.600...

CUARTA CARRERA

1.40

Pan O. 1.600, Odesa Julia 1.600, Meteoro 1.600...

OCTAVA CARRERA

1.27 (T. B.)

Mr. Lance 2.300, Verjus 2.300, Lady Asu 2.300...

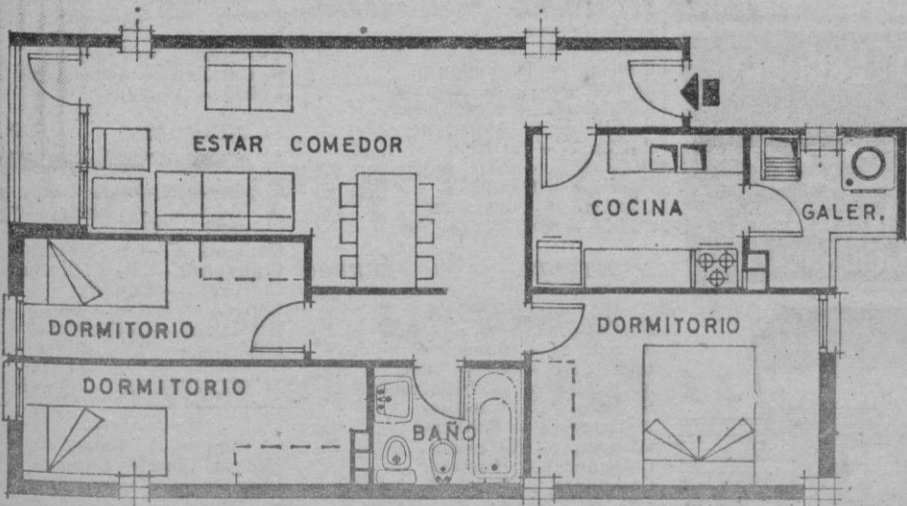
(19.148)

REPRESENTANTE ETIQUETAS

exclusivamente introducido en el ramo. Necesitamos para cubrir zona. Delegado exclusivo para novedad revolucionaria...

VENTA DE PISOS

EDIFICIO VILETA III



ENTRADA 50.000 ptas, PRECIO TOTAL 392.548 ptas, FACILIDADES PAGO 10 AÑOS, 90% EXENTOS CONTRIBUCION

Promoción y ventas



PROTESA

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO nº 49-62 tel. 223008 - 216047

WOOLWORTH

Plaza Pio XII (esquina a San Jaime)

CONFECCION Y COMPLEMENTOS VERANIEGOS PARA TODA LA FAMILIA EN WOOLWORTH

Woolworth le ofrece un amplio surtido en confección y complementos veraniegos para que usted equipe a su familia...



BATA DE SEÑORA. Modelo estampado. 199 PTAS.



CAMISETA "HIPPY". Algodón 100 x 100. Originales dibujos. 99 PTAS.



BAÑADOR NIÑO. En poliamida. 179 PTAS.



ZUECOS DE LONA. En granito liso. Varios colores. 169 PTAS.



SANDALIAS SEÑORA. Gran calidad. En charol. 239 PTAS.



SANDALIAS DE PLAYA. Colores surtidos. 35 PTAS.



CUANDO VAYA DE COMPRAS COMIENCE POR

WOOLWORTH

Plaza Pio XII (esquina a San Jaime)

En Madrid: Juan Hurtado de Mendoza, 4 - Arapiles, 11. En Santander: Lealtad, 17 - En Málaga: Libro García, 7. En Granada: Mesones, 26.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

TEMPORADA 1973-74

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE 1.a DIVISION JUVENIL DE MALLORCA

PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA	Soledad — J. Sallista Poblense — Cide A S. Eulalia — Mallorca Patronato A — A. Baleares Insudar — Ferriolense	
1 SEPBRE.	18 NOVBR.	
Mallorca — Cide A A. Baleares — J. Sallista Ferriolense — Manacor Insular — Soledad Patronato — A. Poblense La Salle — S. Eulalia	14 OCTUBRE	30 DCBRE.
7 SEPBRE.	25 NOVBR.	
Cide A — La Salle J. Sallista — Mallorca Manacor — A. Baleares Soledad — Ferriolense Poblense — Insular S. Eulalia — Patronato A	21 OCTUBRE	6 ENERO
16 SEPBRE.	2 DCBRE.	
Cide A — J. Sallista Mallorca — Manacor A. Baleares — Soledad Ferriolense — Poblense Insular — Sta. Eulalia La Salle — Patronato A	28 OCTUBRE	13 ENERO
23 SEPBRE.	9 DCBRE.	
J. Sallista — La Salle Manacor — Cide A Soledad — Mallorca Poblense — A. Baleares S. Eulalia — Ferriolense Patronato A — Insular	4 NOVIEMBRE	20 ENERO
30 SEPBRE.	16 DCBRE.	
J. Sallista — Manacor Cide A — Soledad Mallorca — Poblense A. Baleares — S. Eulalia Ferriolense — Patronato A La Salle — Insular	11 NOVIEMBRE	27 ENERO
7 OCTUBRE	23 DCBRE.	
Manacor — La Salle	Poblense — S. Eulalia Soledad — Patronato A Manacor — Insular J. Sallista — Ferriolense Cide A — A. Baleares Mallorca — La Salle	

CAPITALIZADORA CLAVIJO S.A.

BARCELONA: Fernando, 34
Delegación para BALEARES:
Plaza Santa Eulalia, 24, 3.º-1.º — Tel. 21 15 09 - PALMA

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL

Primer premio
Núm. 27.316

Simbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal y capitales adicionales de las series 10/15, 15/20, 20/20, Educacional 14/22 y capital ahorro revalorizable 15/27:

4 últimas cifras del 1er Premio: 7.316

Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales de las Series 10/20 y 15/25:

3 últimas cifras del 1er Premio: 316

ARTA, 2 - SANTA EULALIA, 3

Quizá el resultado que debiera haber ostentado el marcador al final de los 80 minutos de partido estuvo muy igualado al final de los 80 minutos de juego fuera el de empate. El partido estuvo muy igualado, y si bien es cierto que los palmesanos demostraron una mayor técnica, los locales pusieron más garra en conseguir un buen resultado que antes de comenzar el partido se presumía más claro a favor del equipo de Palma. No en balde los visitantes militan en la máxima división juvenil mallorquina, mientras que los locales son unos principiantes en la tercera división, instaurada este año.

El Artá del domingo no es ni con mucho el mismo equipo fático del año pasado, que cedía puntos a diestro y siniestro. Ha mejorado mucho, y creemos que a poco que se esfuercen sus directivos pueden lograr una ostentosa clasificación, y aspirar a uno de los puestos que les den opción al ascenso. Tiempo habrá para ver esto, pero el domingo salimos positivamente impresionados del conjunto juvenil artanense, que tiene algunos hombres que valen para el equipo.

En cuanto al Santa Eulalia, si tenemos en cuenta la campaña realizada el año pasado, tenemos que decir que no nos convenció. Suponemos que el equipo que desplazó a Artá, no es el titular. Si lo es, no les auguramos demasiado brillante campaña en la

venidera temporada. Son muchos los juveniles de clase que han terminado en el once del escapulario, y los infantiles que han subido tendrán que dejar pasar un poquitín de tiempo para hacer olvidar a los Cladera, Ramón, Ruiz, etc... Ojalá nos equivoquemos, y el simpático conjunto parroquial tenga otra de sus brillantes temporadas.

La primera parte terminó con el resultado de empate a dos. Fueron los artanenses quienes por dos veces perforaron primero la meta visitante. El número cinco del Santa Eulalia, Durán, neutralizó, en sendos cabezazos, la labor rematadora por el Artá, por Piris y Hernández. En la segunda mitad ambos cancerberos se tuvieron que emplear en varias ocasiones. Recordamos tres disparos del Artá, que no entraron por pura mala suerte. También tenemos anotado un poste del Santa Eulalia, que no fue gol por el mismo motivo. Ambos conjuntos en esta segunda mitad consiguieron marcar un gol, válido por los visitantes, y anulado por los locales.

Al final se entregó al capitán del Santa un artístico trofeo, que fue cedido a sus rivales de turno. También los palmesanos tuvieron el bonito gesto de regalar banderines a los componentes del once local. Música y xeremies, en el descanso, hicieron mitigar el horrendo calor que se sentía en Ses Pesqueros.

Fueron tantas las sustituciones en ambos bandos, que consignamos aquí todos los nombres de quienes, a las órdenes del señor Bergas, árbitro de turno, saltaron al campo:

Por el Artá.—Brunet, Guinart, Bernat, María, Hernández, Font, Grillo, Jaume, Piris, Fernández, Tous, Esteve, Mascaró y Mestre.

Por el Santa Eulalia.—Obrador, Merino, Albera, García, Durán, Fernández, Mas, Alzamora, Barceló, Espinar, Alcaraz, Sánchez, Suau y García.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

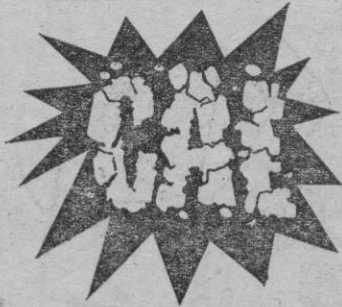
Calendario del Campeonato d 1.a Regional Preferente 1973-74

PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA	Serverense — Margaritense Villafraanca — San Juan S. Catalina — A. Baleares Poblense — Campos Binisalem — Constancia España — Colerense Calviá — Cultural	
2 SEPBRE.	30 DCBRE.	
S. Catalina — Villafraanca Poblense — Serverense Binisalem — Consell España — R. Pollensa Cultural — S. Salines Colerense — Llosetense Constancia — Margaritense Campos — San Juan Calviá — At. Baleares	4 NOVIEMBRE	3 MARZO
9 SEPBRE.	6 ENERO	
Villafraanca — Calviá Serverense — S. Catalina Consell — Poblense R. Pollensa — Binisalem S. Salines — España Llosetense — Cultural Margaritense — Colerense S. Juan — Constancia A. Baleares — Campos	11 NOVIEMBRE	10 MARZO
16 SEPBRE.	13 ENERO	
Villafraanca — Serverense S. Catalina — Consell Poblense — R. Pollensa Binisalem — S. Salines España — Llosetense Cultural — Margaritense Colerense — S. Juan Constancia — A. Baleares Calviá — Campos	18 NOVIEMBRE	17 MARZO
23 SEPBRE.	20 ENERO	
Serverense — Calviá Consell — Villafraanca R. Pollensa — Sta. Catalina S. Salines — Poblense Llosetense — Binisalem Margaritense — España S. Juan — Cultural At. Baleares — Colerense Campos — Constancia	25 NOVIEMBRE	24 MARZO
30 SEPBRE.	27 ENERO	
Serverense — Consell Villafraanca — R. Pollensa S. Catalina — S. Salines Poblense — Llosetense Binisalem — Margaritense España — S. Juan Cultural — A. Baleares Colerense — Campos Calviá — Constancia	2 NOVIEMBRE	31 MARZO
7 OCTUBRE	3 FEBRERO	
Consell — Calviá R. Pollensa — Serverense S. Salines — Villafraanca Llosetense — S. Catalina Margaritense — Poblense S. Juan — Binisalem At. Baleares — España Campos — Cultural Constancia — Colerense	10 DICIEMBRE	14 ABRIL
14 OCTUBRE	10 FEBRERO	
Consell — R. Pollensa Serverense — S. Salines Villafraanca — Llosetense S. Catalina — Margaritense Poblense — S. Juan Binisalem — At. Baleares España — Campos Cultural — Constancia Calviá — Colerense	14 DICIEMBRE	7 ABRIL
21 OCTUBRE	17 FEBRERO	
R. Pollensa — Calviá S. Salines — Consell Llosetense — Serverense Margaritense — Villafraanca S. Juan — S. Catalina A. Baleares — Poblense Campos — Binisalem Constancia — España Colerense — Cultural	21 DICIEMBRE	21 ABRIL
28 OCTUBRE	24 FEBRERO	
R. Pollensa — S. Salines Consell — Llosetense	S. Juan — A. Baleares Margaritense — Campos Llosetense — Constancia S. Salines — Colerense R. Pollensa — Cultural Consell — España Serverense — Binisalem Villafraanca — Poblense S. Catalina — Calviá	

tres consejos air-water, s.a.

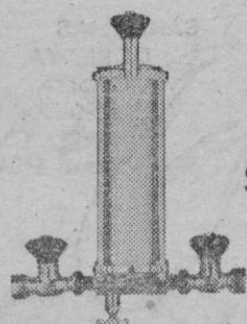


ELIMINE LA



de sus instalaciones
ES MAS ECONOMICO
PAGAR UNA SOLA VEZ
24.000pts

QUE ARREGLAR ANUALMENTE SUS INSTALACIONES



QUIERE VD.
QUE EL AGUA DE SU HOGAR
SOLO TENGA GUSTO A AGUA?

Y ademas sin ninguna impureza
Solo por 3.800 pts.

DISTRIBUIDOR: G.A.D.I. - PALMA S.L.
Berengario de Tornamira, 37, 39 - Tel. 223964



Si sus buenos empleados le abandonan y el ritmo de trabajo de su oficina disminuye...

INSTALE AHORA UN ACONDICIONADOR DE AIRE



(Ni sus empleados tampoco... si usted lo instala)

Delegación Baleares
Francisco Fiol y Juan,
23-27 • Tel. 256833
PALMA DE MALLORCA

¿QUE TAL UN SOBRESUELDADO DE HASTA 8.000 PTAS. AL MES?

Si dispone de 115.000 Ptas. (recuperables) tiene escasas posibilidades de montar un negocio que le pueda proporcionar hasta esos ingresos con solo dedicar tres horas al mes. Concedemos esta oportunidad (tres últimas plazas disponibles) a personas honestas y responsables.

Remítanos el cupón para informarle de inmediato a:

Central Española de Propietarios, S. A.
Aragón, 424 - Barcelona

Sr. _____ Tel. _____
Calle _____
Localidad _____ Prov. _____

DESDE INCA

COSAS Y CASOS DEL C. D. CONSTANCIA

Bastante mal ha sentado en un sector de seguidores constantes, la derrota sufrida por el equipo frente al modesto Binisalem. Los derrotistas y pesimistas dan una y otra versión sobre lo que ocurrió sobre el terreno de juego de Lloseta, es más, a raíz de esta confrontación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debe luchar con más ardor, y dejar de sentirse superiores?... ¿que si todos los equipos tendrán como meta vencer al Constanca?... ¿que si fulanito o menganito es superior o inferior a otros jugadores de la pasada temporada?... ¿que si el equipo no profundiza más de cara al gol, pocas cosas conseguirá?... En fin, el pasado lunes fue día de comentarios... Nosotros, que no estuvimos presentes en el Campo del Llosetense, no podemos opinar con conocimiento de causa. No obstante, una cosa es cierta, y según nuestra modesta opinión, no tiene vuelta de hoja... El

Constancia acudió a Lloseta con tres entrenamientos a sus espaldas... Un equipo completamente remozado, donde se alineaban siete nuevos jugadores. Por lo tanto, acudía falto de preparación y falto de conjunción, lo que forzosa-mente se debía notar. No obstante, y éste ha sido un comentario muy reiterado, el Constanca realizó un juego de gran escuela, un juego de gran técnica... Pero falto de resolución rematadora, si este último punto no hubiera fallado, ahora se estaría comentando de forma elogiosa la actuación constante.

Se perdió una batalla, pero no la guerra, amigos míos, si el Constanca demostró maneras de gran equipo, que nadie dude que al final este equipo al final se alzará con el objetivo marcado. La conjunción del equipo, la puesta a punto del equipo, y la moral del equipo, al principio de Liga, estarán como es debido... Y si es necesario, jugadores, entrenador, directiva, afición y prensa, haremos un acto de humildad, a fin de no lanzar las campanas al vuelo a destiempo...



tintos altavoces, nos ofrecerán música durante el descanso y antes de comenzar el encuentro, como asimismo las alineaciones de los equipos...

¿SERA FIOL, DEL CAR-

TAGENA, NUEVO

JUGADOR CONSTANTE?

Días pasados, alguien nos soplo al oído la siguiente información: "...¿Fiol, jugador del Mallorca y Constanca, y, actualmente en las filas del Cartagena, fichará muy posiblemente por el Constanca...? De momento —sigue informándonos nuestro buen amigo—, las gestiones están algo adelantadas, no obstante, faltan por solucionar algunos pequeños problemas, que, indudablemente, tendrán pronta solución." ¿Será verdad, será mentira? ...Lo cierto es que así nos lo contaron, y, así, nosotros se lo hemos contado a ustedes.

ANDRES QUETGLAS

Attache'



DESDE 835- a 2.720 Ptas.

Dardo

LORENZO VICENS, 7 y
BARTOLOME TERRA, 6
CALLE JUNTO EDIFICIO MINADO
1.22.33.57 - PALMA

MUCHAS INNOVACIONES

EN EL NUEVO CAMPO

Hogaño, parece ser, se disfrutará asistiendo a los encuentros a disputar en el nuevo Campo de Inca. En primer lugar, tenemos las perspectivas de lograr un cuadro de jugadores y un equipo que haga las delicias de los seguidores constantes. En segundo término, se viene realizando un intenso trabajo en el terreno de juego a fin de que los jugadores puedan practicar un fútbol preciosista. En tercer lugar, se está ubicando una cabina en la tribuna de preferencia, a fin de colocar en la misma unos micros, que conectados a dis-

V TROFEO CIUDAD DE PALMA

ESTADIO LUIS SITJAR
15, 16, 17 y 18
de agosto

UNA CITA
CON EL GRAN FUTBOL
CON FINES DE BENEFICENCIA

HORA: 10 NOCHE
Todos los días

DIA 15:

REAL MALLORCA - SPARTAK, DE MOSCU

DIA 16:

R. C. D. ESPAÑOL - BANDERA ROJA

DIA 17: ENCUENTRO VENCIDOS

DIA 18: FINAL

Jueces árbitros: RIGO y CAMACHO, de I División

PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO DE PALMA
Promotor: DON JUAN DE VIDAL Y SALVA
ORGANIZADO POR LA FEDERACION BALEAR EE FUTBOL

PRECIOS

	Partido	Abono
Tribuna cubierta	350	1.000
Tribuna descubierta	300	800
Tribuna superior	300	800
Palcos altos y bajos	300	800
Delantera Pref.	300	800
Asiento Sol	225	650
General Pref.	150	455
General Goles	125	350
Señoras, niños, mil.	75	200
Socios: 10% - Descuento		Obligacionistas

VENTA

Todos los días:
Estadio Luis Sitjar - Café Graderio - Bar Güell - Bar Company - Bodega Ferragut - Cafetería Toni - Bar Estadio - Bar Munich - Café Argentino - Café Centro - Café Arrabal - Casa Radio - AEG - TELEFUNKEN.

ABONOS Y DESCUENTOS SOLO EN TAQUILLAS ESTADIO LUIS SITJAR

Ventas Especiales en Inca y Manacor

CICLISMO



EL DOMINGO EN EL VELODROMO DE CAMPOS

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VELOCIDAD

Y REVANCHA DEL MEDIO FONDO

Interesantísima se presenta la reunión que, a partir de las 5 de la tarde, va a desarrollarse en el Velódromo de Campos, organizada por el Club Ciclista Palma, disputándose el Campeonato de España de Velocidad y la revancha del medio fondo, tras moto comercial, título recientemente conquistado por el corredor Bordoy, del "Ferriolense-Sena", conducido por Mora.

Primero.—Eliminatorias para el Campeonato de España de Velocidad.

Segundo.—Revancha del medio fondo, disputado el pasado día 29 de julio, en el mismo velódromo, con la intervención de los mismos corredores y entrenadores: Bordoy, actual campeón, entrenado por Mora; Sagrera, del "Derbi", que tendrá por compañero a Oliver, y Caldenty "P. Gelabert-Henninger", con Juan Albons. Se

correrá a la distancia de 50 kilómetros.

Tercero.—Final del Campeonato de España de Velocidad, que dará los nombres de los corredores que representarán a España en los mundiales, a disputarse a finales del actual mes, en el velódromo donostiarra de Anoeta.

Sobre tan interesante velada les iremos facilitando noticias en próximas ediciones.

L. S.

XII FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

SABADO 11 AGOSTO 1973

A LAS 22 HORAS

CONCIERTO INAUGURAL

SOPRANOS

MONTserrat ALAVEDRA

ESTHER CASAS

Obras de: PURCELL, HAYDN, SCHUMANN, MENDELSSOHN, WERBA y DVORAK



Oro puro en su vaso de whisky

J&B el escocés de 22 quilates.

...Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

Concesionario para Baleares COMSA, S. A.

Monseñor Maireta, 1 - Tif. 25 30 46 (Ctra. de Sóller, frente entrada Polígono Industrial "La Victoria") PALMA DE MALLORCA

POLLENSA

ANIMADISIMAS FIESTAS PATRONALES

«MOROS Y CRISTIANOS», «EL REI PEPET», «AIRES MALLORQUINS»
«RAPSONIA ESPAÑOLA», EN LOS ACTOS PROGRAMADOS



El Alcalde don Antonio Rosselló inaugura la Exposición del XII Certamen Internacional de Pintura de Pollensa.

(De nuestro corresponsal).— Con toda dignidad se han ido celebrando los actos programados para conmemorar las fiestas anuales en honor de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de la Villa.

En el templo parroquial, predicó el sermón de la solemne Misa concelebrada, el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor

del Instituto Ramón Llull, de Palma de Mallorca.

Ofició el Rvdo. don Miguel Gomila Torres, Ecónomo de Pollensa y el Coro Parroquial, dirigido por don Martín March, cantó la Misa del P. Juan Aull, O. P.; y pulsó el órgano don Bernardo Cifre.

Presidió el Alcalde don Antonio Rosselló, y le acompañaron Autoridades y Representaciones.

La nota tradicional e histórica quedó reflejada con la asistencia de «l'Ajuntament vell», Hijos Ilustres y relevantes figuras de la historia pollensina, cuya personificación corre a cargo de niños y niñas de la localidad.

Por la tarde, después del canto de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles recorrió, procesionalmente, las calles y plazas de la población. Luego

tuvo lugar el simulacro de «Moros y Cristianos», que congregó una multitud enorme en la Plaza de la Almoina y calles adyacentes. Una vez más, la recordación de la victoria de los pollenses sobre los piratas invasores, quedó clara con la gesta del aguerrido Juan Mas. Después del simulacro y la victoria en las batallas entre pollenses y piratas, el Te-Deum en acción de gracias por el triunfo sobre el invasor, constituyó una nueva prueba fervorosa en la jornada de fiesta.

«AIRES MALLORQUINS» Y «RAPSONIA ESPAÑOLA»

Queremos destacar la distinción y buen hacer de la Agrupación «Aires Mallorquins» y «Rapsodia Española» que, con buena mano y cierta visión, dirige don Jaime Company. En una actuación digna, la Agrupación ofreció una selección de bailes de nuestro folklore, de finísima ejecución, y con respeto fiel a los valores y cualidades de nuestras danzas mallorquinas. Igualmente, en los bailes que presentó «Rapsodia Española» imperó el buen gusto y la calidad, interpretando un conjunto merecedor de todo elogio, una selección de danzas españolas con un donaire inusitado, con un atractivo extraordinario, con un vestuario apropiado y rico en matices en lo que respecta a la región a la que pertenecía cada una de las danzas interpretadas.

Alabanzas merece este grupo de danzarines y felicitaciones D. Jaime Company, por el celo y esfuerzos dedicados a mantener el valor de un patrimonio costumbrista que nos honra.

«EL REI PEPET», DE PEDRO CAPELLA

—MINGO REVULGO—

Acudió numerosísimo público al Claustro de Santo Domingo para asistir al estreno de «El Rei Pepet», comedia deliciosa original de Pere Capellá —Mingo Revulgo—, que puso en escena, cuidadosamente, la Agrupación Teatral del Teclclub de Sineu.

Obra, «El Rei Pepet», que ofrece muchas dificultades. Sin embargo, fue presentada con toda dignidad, tanto en la decoración de la escena, como en lo que respecta al vestuario; todo ello, gracias al esfuerzo estimable de esta Agrupación de Sineu, que se desvive manteniendo una actividad ininterrumpida.

El autor, Pere Capellá, acertó creando unos personajes que, ya desde el inicio de la obra, captan el interés y aprecio del espectador, que disfrutó con las ocurrencias vivísimas puestas, principalmente, en los papeles correspondientes a Lluç, Catalina y Rusó, que interpretaron Juan Gelabert, Antonia Alomar Pou y Maria Alomar Gelabert.

Extenso el reparto, todo los intérpretes aportaron, dirigidos por don Guillermo Rosselló, su buen hacer y cariño para que la obra resultara un éxito.

Muy fino el «Minué», correctos los efectos musicales, justa la escenificación y estimable el conjunto y puesta en escena de «El Rei Pepet» por la Agrupación Teatral del Teclclub de Sineu, que cosechó cálidos y prolongados aplausos.

PREMIOS DE URBANISMO

También, entre los actos programados, tuvo lugar la inauguración de los jardines de la calle del Puente Romano, que dignifican toda aquella zona. Y la iluminación de los vestigios de la antigüedad en aquellos parajes, resultan de un efecto sorprendente.

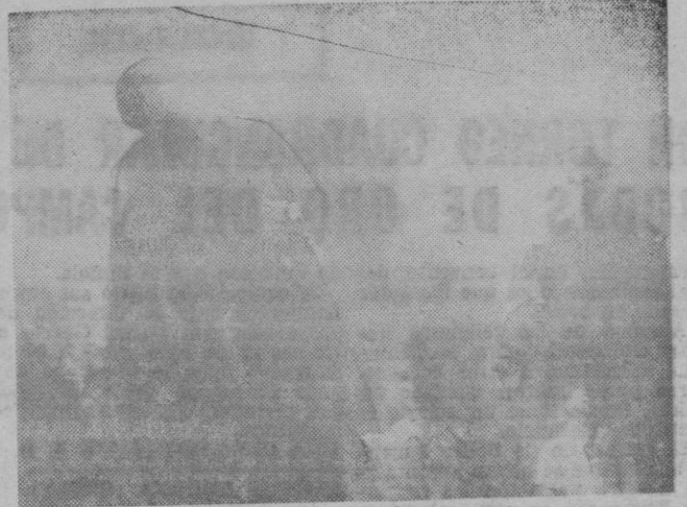
Al nacer el día de la Fiesta Mayor, las emotivas y armónicas notas de «L'Alborada», interpretada cariñosamente por la Banda Municipal que dirige don Miguel Llopis Bernat, dan ese color tradicionalmente pollensin que es tan hondamente en el espíritu.

Por otra parte, la Banda Municipal, necesaria en todo pueblo, colaboró al esplendor de la fiesta y su concierto en la Plaza del Generalísimo Franco, adornada con delicadeza suma, fue seguido con vivo interés.

Y muy celebrados fueron los fuegos de artificio, cuyo disparo corrió a cargo de don Antonio Frontera.

Motivo de gran simpatía lo fue el Pasacalles a cargo de la Banda de Cornetas y Tambores del Regimiento de Infantería de Palma núm. 47, que, a la par, puso matices vivos de fiesta al ambiente.

Como cada año, el Magnífico Ayuntamiento de Pollensa conce-



Premio «Pollensa», «Niños» de Jorge Manuel Pombo

dió los Premios de Urbanismo. El Jurado integrado por los siguientes señores don Bartolomé Seguí Palou, don Miguel Capllonch, don Miguel Bota y, como Secretario, el de la Corporación Municipal don José Bonnin Fuster, emitió el siguiente veredicto:

Primer Premio: 10.000 pesetas a doña Francisca Serra, por la fachada de la casa sita en la calle de las Cruces núm. 55.

Segundo Premio: 5.000 pesetas, a don Antonio Bota, por la fachada de la casa sita en la calle de la Luna núm. 2.

Y, Premio Honorífico 1973, a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, por la fachada de sus nuevas Oficinas sitas en la

calle de Antonia Maura; y a don Bartolomé Bennassar, por la fachada de la casa sita en la calle de Graut núm. 15.

Juegos infantiles, cucañas, carreras de cintas, carreras pedestres fútbol, verbenas, tirada de palomas —lanzadas a mano— y otros actos han solemnizado la programación de las fiestas.

El Alcalde don Antonio Rosselló Andreu, inauguró la Exposición del XII Certamen Internacional de Pintura de esta Villa, cuyo Premio «Pollensa», dotado con 50.000 pesetas y Medalla de Oro del Ayuntamiento, fue adjudicado a la obra «Niños», original del artista Jorge Manuel Pombo.

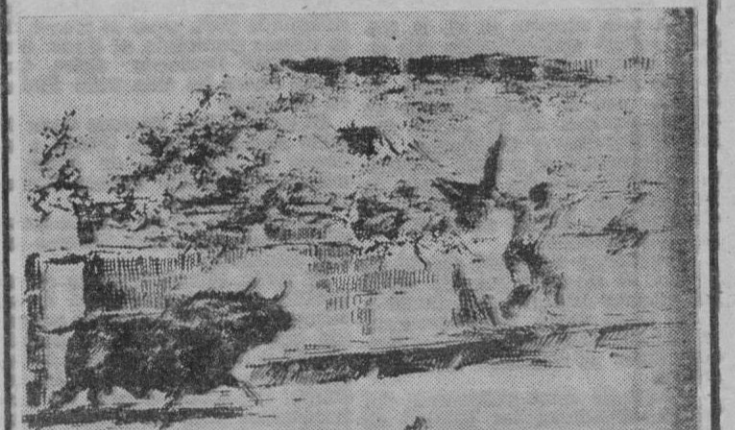


(REFRIGERADO)

La mejor película española sobre el más típico tema español

NINGUNA OTRA LA HA SUPERADO

en TODD-AO



TARDE DE TOROS

(TECHNICOLOR)

Dirigida por Ladislao Vajda

DOMINGO ORTEGA - ANTONIO BIENVENIDA - ENRIQUE VERA - MARUJA ASQUERINO - MARISA PRADO - JACQUELINE PIERREUX - ENCARNITA FUENTES - MANOLO MORAN - JESUS TORDESILLAS - MARIANO AZAÑA - JUAN CALVO - JORGE VICO - JOSE ISBERT - FELIX DAFAUCE - AMPARO MARTI - JESUS COLOMER

GRANDIOSA - CRUDA REAL - EMOCIONANTE

AQUELLA TARDE ENTRE CRITOS DE ENTUSIASMO Y DE TERROR SE DECIDIO EL DESTINO DE TRES HOMBRES

Y DE COMPLEMENTO

LA ESPERADA REPOSICION DE «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»

LA PELICULA DRAMATICA CIEN POR CIEN QUE LE HARA LLORAR

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

TIFFANY'S **DIA 10 AGOSTO**

ELECCION MISS TIFFANY'S INTERNACIONAL

PREMIOS PARA LA GANADORA Y SUS DAMAS DE HONOR

INSCRIPCIONES: CLUB TIFFANY'S

TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 22 HORAS.

ROBERT HAGGIAG presenta un film de **PIETRO GERMI**

Signore & Signori (SEÑORAS Y SEÑORES)

CON VIRNA LISI, GASTONE MOSCHIN, ALBERTO LIONELLO, OLGA VILLI, BEBA LONCAR, FRANCO FABRIZI, NORA RICCI, GIGI BALLISTA, GIA SANDRI, QUINTO PARMEGGIANI, MOIRA ORFELI, ALDO PUGLISI, GUSTAVO D'ARPE, ALBERTO PARABALLIATI, PATRIZIA VALTURRI, CARLO BAGNO, GIULIO QUESTI

PALMA DE ORO EN EL FESTIVAL DE CANNES

Producción de Luciano Vincenzoni y Pietro Germi

Adaptación de Age. Scarpelli, Vincenzoni y Germi

Una coproducción con Tilly Hagen

DEAR FILM PRODUZIONE y R.P.A. Roma

LES FILMS DU SIECLE Paris

Distribuida por 20th CENTURY-FOX

PIETRO GERMI

EL DIRECTOR DE «DIVORCIO A LA ITALIANA» Y «SEDUCIDA Y ABANDONADA»

PRESENTA DE NUEVO Y A PARTIR DEL

-VIERNES- EN **rialto arte y ensayo**

SU PELICULA MAS CINICA, DESENFADADA AUDAZ Y DIVERTIDA

ULTIMOS DIAS DE «LOS VAMPIROS NO MUEREN» (JONATHAN) EN COLOR

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10 (A. Mayores)

SOLLER

UN TORNEO CUADRANGULAR DE FUTBOL EN LAS BODAS DE ORO DEL CAMPO D'EN MAYOL

permanecido en el convento, del cual sabíamos todos que iba a ser cerrado en breve.

Algunas de las religiosas habrán embarcado para la península, destinadas a otros colegios. Otras pocas habrán quedado en Palma, donde tiene un colegio el Instituto Calasancio.

El vecindario de Sóller lamenta mucho que se hayan ausentado de nuestra población las religiosas Escolapias, en cuyo colegio se han educado una larga serie de generaciones, a lo largo de 115 años.

Pero el vasto y capaz edificio continuará dedicado a la enseñanza femenina a partir del comienzo del próximo curso escolar en 1 de octubre.

Pues otra congregación religiosa, la de las Hermanas de la Caridad, que fundaron hace 25 años su colegio femenino en la calle de la Rectoría —antes sólo habían atendido a los párvulos varones— se han comprometido a hacerse cargo del Colegio de las Escolapias, donde podrán continuar recibiendo enseñanza las alumnas que se habían matriculado en el mismo en los años anteriores, y aún otras que antes no lo hubiesen frecuentado.

Ha sido una suerte para la ciudad de Sóller el hecho de haber tenido dos colegios religiosos distintos desde muchos años antes de que uno de ellos haya tenido que cerrar, a causa de no disponer de personal suficiente, adscrito a su Instituto Calasancio.

CAMPANA DE SOCIOS DEL C. F. SOLLER

Antes del comienzo de la temporada 1973-74, pues el Campeonato de Primera Regional dará comienzo el 9 de septiembre, se han hecho públicas las cuotas que deberán abonar los socios del Club, por la temporada entera.

Caballeros, mil pesetas. Señoras, quinientas. Infantiles, trescientas.

Queda entendido que los socios sólo tendrán entrada libre al campo cuando intervenga el primer equipo del C. F. Sóller.

Para los partidos de juveniles, los socios deberán abonar una entrada especial de 25 pesetas, cuando deseen ser espectadores de alguno de ellos.

(De nuestro corresponsal informativo JOB).— El día 5 de este mes de agosto se cumplieron los cincuenta años de la celebración del primer partido en el Campo d'En Mayol.

Con este motivo, el C. F. Sóller, actual usufructuario del citado campo, ha organizado un torneo cuadrangular Ciudad de Sóller, con la participación de cuatro equipos: C. F. Sóller, Soledad, Murense y Collerense.

Se disputará el primer encuentro el miércoles día 15, fiesta de la Asunción, enfrentándose en el Campo d'En Mayol el C. F. Sóller y el Soledad.

El domingo siguiente, día 19, se jugará el segundo partido entre los equipos Murense y Collerense.

La final entre los vencedores de los dos anteriores partidos tendrá lugar el domingo siguiente, día 26.

Aparte de estos encuentros del Torneo Cuadrangular Ciudad de Sóller, está programada la celebración de otro partido, de carácter amistoso, para el viernes día 24, fiesta patronal de San Bartolomé en Sóller.

Ese partido, que es tradicional, con regalo de una copa del Ayuntamiento, lo jugarán el C. F. Sóller y el Constancia, de Inca.

El próximo domingo día 12 hará su presentación el C. F. Sóller ante la afición local, jugando en el Campo d'En Mayol un parti-

do amistoso con el Buñola.

El equipo local inició sus entrenamientos bajo la dirección del preparador don Daniel García el viernes 27 de julio, a las 20,30 de la noche, pues en el campo hay unos adecuados focos eléctricos que permiten los entrenamientos nocturnos.

UNA CENA-HOMENAJE A D.

ANDRÉS ARBONA (REFLY)

Y UNA MISA EN SUFRAGIO

DE LOS FUTBOLISTAS Y

AFICIONADOS FALLECIDOS

El pasado 28 de julio se cumplieron los cincuenta años de la publicación de la primera crónica deportiva en el semanario "Sóller" firmada por "Refly", seudónimo que sigue utilizando para sus crónicas de fútbol en el citado semanario don Andrés Arbona Oliver.

Con tal motivo la Junta Directiva del C. F. Sóller ha tomado la iniciativa de organizar un homenaje a don Andrés Arbona, que continúa realizando la labor de cronista deportivo en el mismo semanario local.

El homenaje consistirá en una cena, que tendrá lugar en el restaurante "Monumento", de La Huerta, en la noche del miércoles día 15 del actual, fiesta de la Asunción. Quienes deseen estar presentes en la citada cena, pónganse en contacto con el presidente o el secretario del Club. El precio del ticket es de 300 pesetas.

El mismo día, a las 10 de la mañana, en la iglesia de los Sagrados Corazones se celebrará una misa en sufragio de los futbolistas, directivos, socios y aficionados que han fallecido en el transcurso de estos cincuenta años que se ha practicado el fútbol en la ciudad de Sóller.

EL RVDO. D. BARTOLOME

BENNASAR CIFRE SERA

EL NUEVO CURA PARROCO

DE SOLLER

Con motivo de que va a jubilarse, por imperativos de la edad, el Rvdo. don Juan Canals Cánaves, que es el Cura Párroco de la parroquia de San Bartolomé de Sóller desde hace 25 años, puestomó posesión del cargo en 1948 el Excmo. señor Obispo de la diócesis Dr. don Teodoro Ubeda ha designado para estar al frente de la misma parroquia al Rvdo. don Bartolomé Bennasar Cifre, que hasta ahora ha sido Cura Párroco de Alaró.

El nuevo Cura Párroco tiene 54 años. Durante 12 ha tenido a su cargo la parroquia de Alaró, y anteriormente fue Vicario Cooperador en Pollensa.

No ha sido fijada aún la fecha de entrada del nuevo Párroco señor Bennasar.

El Rvdo. Canals Cánaves dio la noticia del nombramiento de su sucesor en las homilias de las misas que se celebraron el pasado domingo día 29 de julio en la parroquia de San Bartolomé. La ausencia del señor Canals no será inmediata, pues será preciso que se demore varias semanas, para asuntos personales y de la misma parroquia.

EL CONVENTO DE LAS ES.

COLAPIAS DE SOLLER QUE-

DO CERRADO EL PASADO

MARTES, DIA 31 DE JULIO

Después de ciento quince años

CAMPANET

Campanet. (De nuestro corresponsal).— Con la inauguración el pasado viernes día 3, de una exposición de pintura, dibujo y escultura en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones, creamos que Campanet va a ser hoy, noticia.

Tres artistas holandeses: Max Schereuder, pintor; James Van Gennep, dibujante y Theo Van de Heuvel, escultor han expuesto sus obras a la consideración del público de Campanet. El hecho que no tiene precedentes en la

INTERESANTE EXPOSICION DE PINTURA

historia de nuestra villa, nos obliga a un breve comentario, que gustosamente transcribimos para los amables lectores.

La pintura de Max Schereuder: "Estudios sobre un matrimonio modelo", además de la calidad, que no negamos a las obras presentadas, destaca por el estudio serio y realista a las diferentes etapas efectivas y psicológicas por las que atraviesan los cónyuges al través de los años de convivencia en común.

El dibujante James Van Gennep nos presenta ocho estudios a lápiz hechos en Campanet durante los pasados meses.

La obra de este artista al que creemos de más categoría que la vertida en las obras presentadas, nos entusiasma sin embargo por la frescura, sencillez y en algunas ocasiones el detalle de que hacen gala sus dibujos, dibujos ante los que uno se pasaría mucho tiempo para impregnarse del aroma que exhalan los atributos antes mencionados, si la vorágine de los tiempos actuales (de la cual el autor parece prescindir) nos permitiera hacerlo.

Theo Van de Heuvel el escultor no presenta una muy copiosa producción en esta exposición. Seis o siete esculturas de madera

son las que exhibe el artista nunca creemos mejor empleado este calificativo) ante la consideración del público. No podríamos determinar exactamente donde encajar su estilo, y ello nos hallamos para nosotros que no hallamos (ya lo hemos dicho) ante un verdadero artista. La madera en su estado primitivo y salvaje parece no tener secretos para él. Su intuición imaginativa, le permite aprovechar al máximo cuantos resortes brinda la naturaleza, al observador perspicaz, cualidad ésta, de que hace gala el escultor.

Y nada más, sólo nos resta añadir que la inauguración fue presidida por nuestras primeras autoridades, sirviéndose al final un vino español y exquisitos refrescos.

Vaya pues, desde estas columnas nuestra enhorabuena en primer lugar para los expositores, animándoles a reiterar otras demostraciones de su buen hacer, y en segundo lugar para la entidad de la Caja de Pensiones, que facilita con sus locales estas exhibiciones.

Diremos también que la exposición estará abierta durante 10 días de 7 a 9 de la tarde.

FIESTAS POPULARES

Barrio de la Paloma

Patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento de Palma y en honor de la Asunción de Ntra. Sra. tendrán lugar durante los días 11, 12 y 15 del presente mes de agosto.

Día 11, a las 21,30 horas: Monumental verbena en la Plaza Pedro Garau con los conjuntos Lorenzo Santamaría y su Show y "Evasión".

Día 12: A las 21,30 horas: Gran verbena en la Plaza de Pedro Garau amenizado por Toni Frontiera y Acuarrios y "Evasión" en el intermedio elección de "Miss Paloma 1973" y sus Damas de Honor.

Día 15: Fiesta de la Asunción de Nuestra Señora.

A las 9,30 horas: Misa en honor de los ancianos en la iglesia parroquial de San Pío X.

A las 11,00 h.: Carreas pedestres y carreas de resistencia para los de la barriada de la Paloma.

A las 18,00: Suelta de cohetes llamando a los niños para dar comienzo a los Juegos Infantiles en sus diferentes variedades.

A las 18,30: Grandes carreas de cintas en la calle de Jerónimo Rosselló y Gran Fin de Fiesta.

Puros Habanos



recián importados

- CIFUENTES
- LA FLOR DE CANO
- FLOR DE TABACOS DE PARTAGAS
- LA GLORIA CUBANA
- H. UPMANN
- HOYO DE MONTERREY
- MARIA GUERRERO
- LA ESCEPCION
- MONTECRISTO
- POR LARRAÑAGA
- QUINTERO Y HNO.
- ROMEO Y JULIETA
- SANCHO PANZA
- LOS STATOS DE LUXE
- LA TROYA
- FONSECA

Representante

PARA LA ZONA DE BALEARES NECESITA

IMPORTANTE FABRICA DE CONFECCION

Imprescindible estar introducido en el ramo. Interesados escriban al Apartado de Correos 1.828 de Valencia. Ref.ª R. S.

REAL MALLORCA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se comunica a los Sres. Socios de este Club a Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el día 10 del corriente, a las 18 horas en primera convocatoria y a las 18'30 en segunda, en el Salón de Teatro Sindical de esta Ciudad, calle Matías Montero, con el siguiente orden del día:

- 1.º—Memoria, liquidación de presupuestos, balance de cierre del ejercicio y cuentas del mismo.
 - 2.º—Presupuesto para el ejercicio siguiente.
 - 3.º—Proyectos y propuestas de la Directiva.
 - 4.º—Proposiciones de los Socios.
 - 5.º—Ratificación cargos Junta Directiva.
 - 6.º—Ruegos y Preguntas.
- Palma de Mallorca, 4 de agosto de 1973.

Lea «BALEARES»

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY MIERCOLES 8 Y JUEVES 9 A LAS 10 NOCHE

«OPERACION RETORNO»

VICTOR MANUEL

LOCALIDADES EN VENTA DE: 75 A 250 PTAS. TAQUILLAS: 234735

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

LAS CONVERSACIONES COMERCIALES DE TOKIO

En el mes de septiembre van a celebrarse en Tokio las conversaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, conversaciones que se conocen con el nombre de «Ronda Nixon», sin duda para señalar el carácter preponderante que en las mismas tiene que desempeñar Estados Unidos.

Las citadas conversaciones están siendo precedidas de otras muchas en las que los diversos grupos de países perfilan sus posiciones y así, los delegados de las Naciones pertenecientes al Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT) van a reunirse en Ginebra para establecer las normas que deberán ser aprobadas por los ministros.

Desde luego cabe anticipar que persiste la lucha entre los países altamente desarrollados y los que se encuentran en vías de desarrollo, dado que los primeros insisten en mantener en el comercio mundial unas normas que les favorecen, mientras que los segundos tratan de modificarlas, por considerar que son lesivas para sus intereses, al suponer un grave obstáculo a sus posibilidades de expansión. Sobre todo, los países de este último grupo piden compromisos más firmes para que sus exportaciones alcancen un trato preferencial por parte de Estados Unidos, Japón, MercaComún Europeo y otras naciones altamente industrializadas.

Al propio tiempo temen sin duda con razón, que las liberalizaciones comerciales que los países industrializados acuerdan entre sí, tengan repercusiones desfavorables en las naciones de escaso desarrollo, insistiendo por ello en que deben fijarse con exactitud las pautas a seguir, a lo que se niegan los países de alto desarrollo por estimar que dichas pautas deben ser flexibles para acomodarse a las circunstancias coyunturales y, en definitiva, para que puedan ser cumplidas sin daño de los que otorgan las preferencias.

Parece que, con el fin de presentar un frente medianamente

homogéneo de acción en las conversaciones de Tokio, los países industrializados han aplazado la discusión de sus propias diferencias, surgidas, como se sabe, de modo esencial en los aspectos monetario y agrícola.

Mientras tanto, los países iberoamericanos, que forman un grupo muy importante y compacto dentro de la «Ronda Nixon», han anunciado que mantendrán su decisión irrevocable de no negociar en términos de reciprocidad con las naciones industriales en las conversaciones de Tokio y ello porque tal reciprocidad, formulada bajo las premisas de un liberalismo económico superado, constituye una verdadera imposición para las naciones de mayor debilidad económica.

El representante de Colombia ante la Junta de Acuerdo de Cartagena —vinculado, como se sabe, al Pacto Andino— ha declarado que los países adheridos a dicho Pacto han hecho una serie de reservas al documento presentado por el GATT, el cual debe ser aprobado por los Ministros de Finanzas que van a tomar parte en las conversaciones de Tokio.

Considera el representante de Colombia que si no se aceptan algunas de las condiciones presentadas por los países iberoamericanos respecto a la colaboración que debe existir entre las naciones industriales y las de bajo desarrollo, las negociaciones van a ser muy difíciles y los acuerdos muy problemáticos.

Las objeciones formuladas por los países iberoamericanos son de tipo conjunto y contemplan los criterios de cada una de las naciones signatarias del Acuerdo de Cartagena, con lo cual se presentarán a negociar formando un grupo compacto y con puntos de vista unificados.

Desde luego, las conversaciones de Tokio van a ser difíciles, no solo por los encontrados criterios que siguen manteniendo los diversos grupos de países, sino también porque sobre ellas se cernirá como un fantasma la inacaba-

ble crisis monetaria internacional, que no lleva camino de solucionarse, ni siquiera de aminorarse, en los próximos meses.

Y es que, contra todo lo que

se diga, la fluctuación masiva de las monedas y la irrealidad de las paridades establecidas, es un factor absolutamente negativo para el desarrollo del comercio mundial.

LA OCDE Y EL MEDIO AMBIENTE

En fechas recientemente pasadas, la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, la OCDE, ha hecho público un interesante y sugestivo ensayo sobre el medio ambiente, y las relaciones de éste con el proceso del desarrollo económico.

En términos generales, el desarrollo económico posee unas finalidades sociales, va destinado a aumentar el grado de bienestar de la población. Ahora bien, el fenómeno del crecimiento económico genera una amplia y densa gama de elementos residuales —contaminación del aire, de las aguas, concentraciones urbanas excesivas, el problema del ruido, etc.— que deterioran, cuando no neutralizan, las ventajas sociales inherentes a aquel proceso expansivo.

¿Existe una relación causal, medible, entre la expansión del Producto Nacional Bruto y el grado de degradación del medio ambiente? Esta cuestión aparece dibujada, a veces con trazos enérgicos, a lo largo del ensayo en cuestión.

Las respuestas que, asimis-

mo se formulan en él, con general coincidencia se pronuncian sobre la no hipotética relación entre ambos fenómenos. El avance económico no tiene por qué, en principio, estar en contraposición con la salvaguarda del medio, sino que su defensa dependerá de factores extraeconómicos a adoptarse. Se cita a este efecto el ejemplo de Londres, la cual, a pesar del amplio desarrollo llevado a cabo en su perímetro, ha visto experimentar una mejora asombrosa en sus aires y en sus aguas, compatibilizándose ambas experiencias con un colosal aumento de la población fija en la «City».

El desarrollo económico no tiene por qué comprometer la calidad de la vida humana. Es necesario erradicar la nociva idea de que el incremento de la renta nacional comparta un índice de contaminaciones y de caída en el medio. Los nuevos problemas derivados del desarrollo económico exigen un nuevo planteamiento, y unas nuevas soluciones, y todo ello en relación directa con los resultados sociales y humanos perseguidos.

INCENDIOS

Las noticias se vuelven frecuentes, dolorosamente frecuentes en esta época del año. Nuestra geografía, cálida de sol, de montes y bosques resecos a la espera del otoño y del invierno, parece propicia, y el fuego, cuando y donde menos se aguarda, nos deja el destructivo testimonio de su presencia incansable, feroz, desoladora.

En esto, como en tantas otras cosas, la incógnita suele resultar muy difícil de aclarar: ¿cuál es la línea divisoria exacta entre lo fortuito y lo que, simplemente con un poco de atención por nuestra parte, pudo evitarse? Pensemos en ese fuego que encendimos para preparar nuestra comida y que olvidamos apagar o lo hicimos sin destruir por completo sus rescoldos, sin enterrarlos definitivamente; pensemos en esas colillas que, inconscientemente, arrojamos por la ventanilla del coche mientras realizamos cualquier viaje, cualquier excursión, y que tan fácil habría sido depositar en el cenicero, que para eso está; pensemos, incluso, en un trozo de cristal que abandonamos en el suelo y que, al recibir el sol de lleno, puede aumentar geométricamente su fuerza y provocar el inicio de un desastre.

Nuestra geografía cambia por jornadas, y una de las transformaciones más importantes que registra quien la recorre añade, precisamente, a la repoblación forestal, al aumento de forrajes y pastizales. Las eras donde se trilla la mies constituyen aún paisaje habitual de muchos lugares entrañables. En todos ellos anida un peligro en potencia, una espada al modo damocliano, que puede caer en cualquier momento, de provocarse un incendio asolador, sobre la cabeza de quienes encuentran su vida en esa tierra.

Se ha extremado la prudencia, se ha multiplicado la vigilancia, se han adquirido los medios más modernos para prestar una atención máxima a este capítulo, que renueva cada año su apocalíptico ataque. Pero la abnegación de la Guardia Civil, los afanes de la Guardia Forestal del ICONA, la entrega de los Guardas Jurados, el entusiasmo de los Vigilantes Honorarios, la valentía de los Cuerpos de Bomberos, la eficacia de las avionetas y de los hidroaviones, el heroísmo, en fin, de tantos vecinos que no vacilan incluso en poner en juego su integridad para, con la colaboración de todos, poner fin a la catástrofe y cortar el fuego donde se pueda, no bastan.

Se requiere, antes que nada, como queda ya apuntado, la colaboración de todos: una colaboración decidida plena, constante; una colaboración que no puede ceñirse a la desinteresada y muy encomiable participación en los trabajos de extinción, «a posteriori», sino que debe manifestarse «a priori», antes de que pueda producirse el incendio, precisamente para evitar que se llegue a él. Aquel fuego, aquella colilla, aquel cristal de los que hablábamos antes, no constituyen actos dolosos y voluntarios, conscientes y premeditados, pero en ellos radica el primer chispazo del fuego que lo aniquila todo a su paso.

Es ahí donde se impone nuestra colaboración más enérgica, como prueba impar de un civismo arraigado, de una formación social íntegra y profunda, de un ánimo responsablemente creador y respetuoso al máximo con cuantas limitaciones o indicaciones impone la convivencia. Así, de esta forma, si todos llegamos a una plena convicción de lo que puede significar cualquiera de los mínimos repetidos actos, podremos avanzar a grandes pasos hacia la erradicación de muchos de estos fuegos que ocasionan tanto daño, que destruyen quizás la obra de unas décadas, y estos incendios estivales pasarán a ser, definitiva y venturosamente, un triste pero irrepitido, irrepitible recuerdo.

GAYTAN

CONTRASTE DE PARECERES

LA TRAMPA

De «Arriba»:

«La pregunta es ésta: ¿Se dispone de instrumentos administrativos para cortar la corriente inflacionista? En la fulgurante carrera mundial de los precios, ¿les queda a las Administraciones públicas algún papel de auténtica eficacia? Las Cudas se ven venir por todos los lados, lo que demostraría, en última instancia, que los fallos son más de los sistemas que de las circunstancias.

Acudo a un ejemplo: la subida del petróleo y sus derivados ha puesto a las economías occidentales en el disparadero, de una nueva etapa inflacionista. En el aumento de precio de la gasolina, que es el producto de mayor consumo e incidencia, hubo muchos perdedores. Pero hubo alguien que, cuando menos, sigue conservando incólume los ingresos que este carburante proporciona: el Fisco. El preservar los ingresos del Fisco ha sido la «ratio última» del incremento. En una escala de tratos diferenciales, el Fisco se coloca así a una distancia considerable de los propios ciudadanos.

¿Es lógico que suceda de esta forma? Posiblemente, sí. Pero la Administración que utilizó el sistema cayó en la trampa; en la trampa de hacerle el juego a los factores que determinan la inflación. El estado, lógicamente para proseguir sus atenciones sociales, no puede prescindir de los impuestos de la gasolina ni de ningún otro. El mayor número de necesidades exige un mayor índice de ingresos. Pero si el camino que se encuentra para hacer frente al primer problema de la década es participar de su círculo, enredarse en su telaraña, es que sus mecanismos de defensa son débiles. Cualquier factor externo que mueva los intereses capitalistas resulta más poderoso.

SOLO UNA PARTE DEL PROBLEMA

De «Ya»:

«La noticia de que el Gobierno ha enviado a las Cortes un proyecto de ley regulando las consecuencias penales de la negativa a cumplir el servicio militar exige algunas aclaraciones sobre su alcance en relación con los dos proyectos que anteriormente fueron enviados a la Cámara legislativa y rechazados por ésta.

El proyecto que comentamos ha sido motivado por el caso de los llamados objetores de conciencia y de hecho se refiere principalmente a ellos. Es un proyecto necesario y no creemos que esta vez su aprobación encuentre dificultades en las Cortes. Se trata de evitar la catarsis de condenas que hasta ahora venía produciéndose inevitablemente por aplicación del Código de Justicia Militar a quienes, después de cumplir una primera condena, y como el tiempo permaneció en prisión no se les computaba a efectos del servicio militar, eran requeridos para el mismo y nuevamente se negaban y otra vez eran condenados..., y así hasta que por razones de edad llegasen a verse exentos después de muchos años, del servicio militar.

Ahora se dispone que la pena por negarse a cumplir dicho servicio expirará del mismo en circunstancias normales. Esa medida pondrá en la calle a muchos objetores que han cumplido con creces los cuatro años de prisión con que la negativa es sancionada. La medida merece aplauso; es razonable y humana.»

«CLARO QUE HAY ORO EN VALENCIA»

Don Ángel Mena declara a «Pueblo»:

«—Mi abuelo ya lo decía. Había tierras que tenían oro. Yo estudié en muchos libros, que mis buenos cuartos me costaron, cómo se busca y se saca el metal. Así que me fui al barranco Melén, entre Chere y Chi, y me cogí varios sacos de tierra. Lavé con tres cedazos lo que traje y lo llevé a que me lo analizaran en Sagunto. Lo que no puedo decirles es de dónde llevé las muestras, si del cedazo del medio o el de abajo. Total: que me dieron los resultados y claro que hay oro. Poco, mire usted, porque en los papeles ponía que 0'08 por 100. Pero yo creo que lo saqué del cedazo del medio, y sé que hay más.

—¿Y en eso ha gastado usted veinte mil duros?

—Tuve que adquirir un compresor para hacer otras pruebas, pues con los electrodos no terminaban de salir. Cogí la estufa y tapé la tierra con cáscaras de almendra. Bueno, usted no lo entendería, pero yo he sacado oro y eso no hay quien me lo niegue».

JAPON NOS MIRA

«Vayanse ustedes preparando para la llegada de los japoneses. La ofensiva a Europa que preparan, y que anuncia el último número de «Time», es realmente espectacular: en el plazo de seis años se proponen controlar unas doscientas fábricas en el Viejo Continente. No llegan a la amplitud de los Estados Unidos, pero la brevedad del plazo evidencia una agresividad que ni la Europa unida podría conseguir.

España, por supuesto, no puede faltar en ningún programa de expansión. Nuestra piel de toro es miel para las moscas de la inversión internacional. Los japoneses piensan en nosotros como centro de operaciones para todo el Sur de Europa y el continente africano».

EMPRESAS ESPAÑOLAS

Dice «El Alcázar»:

«La necesidad de empresas fuertes en un mundo cada vez más competitivo se hace sentir en la economía moderna. Esto no significa que la pequeña y mediana empresa deban desaparecer, sino que hay un puesto para cada una: ni la gran empresa debe hacer lo que le corresponde a la pequeña, ni la pequeña lo que le corresponde a la grande.

España, con un desarrollo industrial reciente, que en muchos sectores ha partido de la nada y en otros del taller de artesanía, padece un comprensible retraso en el sector de las grandes empresas, que está procurando acortar a ritmo acelerado. Un reciente estudio del Ministerio de Industria nos permite conocer que, durante 1972, ha habido en España siete empresas con un volumen de ventas superior a los 20.000 millones de pesetas. De estos «grandes» de la industria española, el primer puesto lo ocupa Seat, con 36.000 millones de pesetas, única que ha rebasado y con holgura, la cota de los 30.000 millones. Le siguen Explosivos, con 27.500 millones; Ensidesa, Astilleros Españoles, Cepsa, Dragados y Altos Hornos de Vizcaya, que, con 23.000 millones, cierra este pelotón de cabeza.»

LA VOZ AUTENTICA DEL PUEBLO

Decía el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández-Miranda, que «queremos vitalizar nuestros cauces representativos, perfectamente definidos en nuestras Leyes Orgánicas. Queremos —añadía— que el pueblo tenga auténtica voz y presencia en las Instituciones del Poder, porque cuantas veces nos dejamos guiar por cancellerías extranjeras, por doctrinas absolutamente extrínsecas al bien de la Patria, de uno u otro signo, ello no ha servido más que para fomentar, con nuestras discordias, nuestra decadencia».

Dentro del sistema político español hay un inmenso y vigoroso caudal de corrientes de participación política popular que por su autenticidad, continuidad y eficacia ha demostrado ser la verdadera instancia democrática que a los españoles nos corresponde. Las Cortes Españolas, plataforma donde afluyen las representaciones de la Familia, el Municipio, los Sindicatos, los Colegios profesionales, las Corporaciones, etc., y el Consejo Nacional, cámara de resonancia política, donde asimismo confluye el amplio y popular eco de los Consejos Provinciales y Locales, son los dos grandes bastiones de Sistema democrático español desde los que, por una parte, el quehacer legislativo, y por otra, la guarda de los Principios y Leyes Fundamentales y la incitación a la acción política según los postulados del Movimiento, alcanzan la expresión más eficaz, sana, ordenada y constante. Y esto como medio ideal de mantener a nuestro pueblo en una línea de perfeccionamiento político y social donde sus derechos y libertades queden siempre garantizados.

Tanto las Cortes como el Consejo Nacional no son otra cosa que la voz auténtica de nuestro pueblo que se deja sentir constantemente y está siempre en los más variados campos de la participación y del Poder. Porque habrá que decir que gracias a los ordenamientos democráticos instituidos por el Movimiento Nacional el pueblo está presente, a través de sus representantes elegidos democráticamente, en todas las plataformas desde las que es posible realizar algo trascendente. Ayuntamientos, Diputaciones, Consejos Locales y Provinciales, Cortes, Consejo Nacional, Consejo del Reino, Organización Sindical, etc., etc., son cardinales plataformas de distinta responsabilidad, hasta donde el pueblo, por su propia voluntad, ha llevado sus representantes de forma ordenada y desde donde, lejos del clamor anárquico que los partidos políticos suscitaban, se labora cotidianamente por allanar y potenciar los caminos que mejor sirvan al futuro de la comunidad nacional.

MANANA SERA OTRO DIA



EL PINTOR CHAGALL

LOS ASNOS TAMBIEN PUEDEN VOLAR, CRIATURAS QUE SON

ME GUSTA mucho el pintor Marc Chagall. Los papeles hablan ahora de este pintor, nacido en Rusia, instalado en Francia e impulsado por este último país que, como en el caso de Pablo Picasso, reclama un poco su gloria para sí. (Ya decía Azorín que si el Quijote hubiera sido francés, el mundo habría tenido que «comer» cervantismo a todas horas, incansablemente).

Y me gusta mucho Chagall porque es muy literario. Ya salió aquello, dirá algún lector, torciendo el bigote. Lo siento y tuerza o no tuerza el bigote mi lector, cuando, quien sea, hace buena literatura, ¿importa mucho la identidad y la profesionalidad del hacedor? A mi no me importa nada.

Un buen ferroviario, tocado por los ángeles, puede escribir una gran novela, ¿Por qué no? No vale dar la gloria a los trenes...

En cambio andan por ahí miles de gentes eruditísimas, con títulos y certificados de estudios que jamás escribirán algo que valga un pimiento. No es con gramática que se escribe. Se escribe, con las manos, con gracia o sin ella.

Así Marc Chagall, a sus ochenta y seis años, pintando, me parece uno de los seres que más poéticas y delicadas historias está contando al prójimo. Chagall pinta con torpeza, sus asnos parecen leones y sus leones, perros de estar por casa, pero, con su torpeza, Chagall recrea el Paraíso, hace una obra tiernísima, pone sus

criaturas y su animalia en trance, y, arrebatado por el color, el cuadro, con sus criaturas, árboles, frutos y flores, arma una danza inolvidable ante nuestros ojos.

Y todo, en un cuadro de Chagall, es literatura de la óptima. ¡Y tanto! ¡Como que gran parte de esa pintura nació de la lectura de la Biblia, de sus partes más poéticas y amorosas!

Viendo cuadros de Chagall, en reproducciones y al vivo, me he dicho, una y otra vez, que esa pintura del viejo (?) maestro es una enorme lección de literatura por lo que tiene de fantástica y por lo que tienen de inocente. Por la fantasía Chagall escapa a lo localista (que tantas insipideces produce, que tanto mal llamado «realismo» ha puesto en circulación), y por su inocencia el pintor se atreve a pintar lo que pinta: leones con cara de buenísimas personas, asnos con alas, flores como muchachas... (Se me dirá, ¿no hizo ya todo esto El Bosco, hace cientos de años? Sí, pero ahí está el busilis, en esta puntata o repetición chagaliana: nada tiene que ver lo uno con lo otro y la pintura de Chagall está a miles de kilómetros de la del Bosco, aunque en las raíces pueda encontrarse y darse la mano el talante de dos hombres entregados, pintando, a una gran «Fiesta de Locos» que es, por supuesto, catarsis y vuelta a comenzar).

Un joven amigo mío —de unos seis o siete años— dice que «los fantasmas no existen, pero que los verdaderos sí». Es exacto. Los «verdaderos», es decir, los que se posan en nuestro corazón, los que hacen temblar nuestras pesadillas, los que nos hacen reír o llorar cuando estamos a solas y desvalidos ante nosotros mismos, esos, existieron y existirán siempre. Y el hombre que, en el fondo de sí mismo haya sabido conservar un pedacito de inocencia perdida, contará con esos fantasmas y si es artista («artista», ¡qué palabra tan ensuciada en este mundo!), les dará forma y color y los echará a volar...

Estos días los papeles hablan de Marc Chagall, que ha cumplido años, ha visitado a pa-



rientes suyos en Rusia y asistido a la inauguración de un Museo, que lleva su nombre, en Francia. Uno, desde su agujero, piensa que ese hombre admirable, de pelo muy blanco, con sus pinceles y colores, ha «escrito» historias y fábulas que figuran entre las más bellas, fantásticas y amorosas de nuestra época. ¡Muchos años para seguir contándolas, desde sus telas, Marc Chagall!

JUAN BONET



Siempre que don Bartolomé March, el animoso y buen párroco de San Miguel, posee noticia, nosotros somos los preferidos. Que no se enfade nadie. Es una cuestión de parroquia y cada cual tiene la suya.

Don Bartolomé estuvo en el VII Coloquio Europeo de Parroquias, que tuvo lugar en Holanda.

--¿Cuándo sucedió, D. Bartolomé?

--En la primera semana del pasado mes de julio.

--¿Por qué eligieron Holanda? ¿Tal vez por su fama de progresista?

--Nada de eso. Nosotros no tenemos en cuenta ni el progresismo ni el conservadurismo... Nosotros somos unos trescientos párrocos de casi todos los países de Europa que nos reunimos cada dos años en lugares diferentes, siendo elegidos estos lugares siempre en la última reunión... Por ejemplo, Holanda fue escogida en el VI Coloquio, que tuvo lugar en Estrasburgo, en 1971... El próximo Coloquio lo celebraremos si Dios quiere en Lisboa, en 1975.

--¿Qué otras ciudades han

diganos Vd. algo

D. BARTOLOME MARCH

«SI ALARGAN LA MANO, PONER LA HOSTIA EN LA MANO»

«SOMOS TRESCIENTOS PARROCOS DE CASI TODOS LOS PAISES DE EUROPA QUE NOS REUNIMOS CADA DOS AÑOS»

sido sede de los anteriores Coloquios?

--Además de Heerlen, de Holanda, hemos celebrado reuniones en París, Lausana, Turín y Barcelona.

--Cuénteme, a su aire, cosas

de lo ocurrido en los Coloquios holandeses.

--Como has dicho bien, Holanda tiene fama de «ultra»... Mucho se ha hablado del tan discutido Catecismo Holandés... Pero lo que ciertamente

se respira allí es una gran inquietud evangelizadora, acorde con los momentos actuales... El trazar nuevos caminos supone siempre grandes esfuerzos y a veces desviaciones... Precisamente fueron unos fieles holandeses los que se dirigieron al Papa Paulo VI, denunciando unos pasajes del Catecismo como contrarios a la fe... Esto demuestra una gran inquietud religiosa en ambos sentidos, no un vivir de rentas «eclesiales» como sucede en otras partes.

--¿Qué hay en ese afán de renovación de los católicos holandeses?

--Siendo la fe siempre la misma, buscan nuevas formas de acercarse a ella, de expresarla en un lenguaje de hoy y sobre todo de vivirla... Todo lo vivo permanece igual a sí mismo y se renueva constantemente... Siendo la Iglesia un cuerpo vivo ¿por qué no admitir y buscar una renovación?... Yo diría que, sin estar influenciados ni mucho menos por Holanda --la idea del Coloquio nació en París hace catorce años-- se busca una renovación en la vida de las parroquias que hasta hoy

(Continúa en la página seis)

ITALIA, MI VENTURA (V)

LOS LOMBARDOS

—Si trazamos una línea recta desde Génova a Venecia, veremos cómo nos queda una gran extensión de territorio italiano absolutamente continental, es decir, fuera de la península.

—En efecto.

—Pues bien...

—Ya sé lo que vas a decir...

—Dilo...

—Esta es la parte propiamente europea o más europea de Italia.

—Aunque la europeísimas Bolonia quede fuera, o sea, a la derecha de esta línea. Lo que no quita ni pone porque tampoco convé mirar massa prim. Ahora bien, ya sé que alguien se preguntará ¿es que Italia no es Europa...?

—Yo también me lo pregunté...

—Claro que lo es. Roma se halla en el centro de la península y yo no conozco

ninguna ciudad que sea más europea que la Ciudad Eterna...

—Bé, bé, bé, bé... Ja nos entenem. Cuando decimos europea... En realidad, queremos decir industrializada, incorporada al progreso técnico, científico e industrial...

—Es decir, polucionada, ensuciada, ennegrecida por el humo de los tubos de escape y de las chimeneas de las fábricas. Milán, lo mismo que Barcelona, ofrece, al primer golpe de vista, un aspecto sombrío, norteño, un tanto enfundido... a pesar de que nuestro amigo Stendhal la considerase una ciudad llena de alegría y de «joie de vivre»...

—Llavors devia ser una altra cosa.

—De todos modos, la potencia de Milán, en todos los órdenes, salta a la vista del más ciego en captar esos matices. Mas que por su aspec-



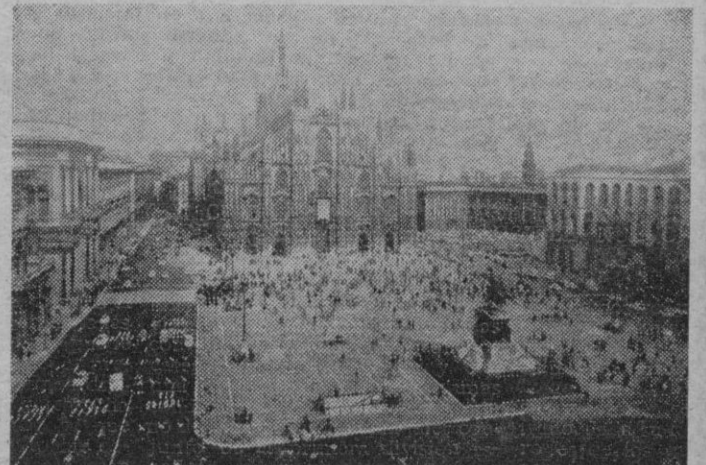
to exterior, yo me di cuenta de que me hallaba entre gentes profundamente civilizadas en el siguiente detalle, cuyo significado comprendí nada más llegar a la ciudad que, como te dije, fue a la caída de la tarde...

—Después de haber pasado un buen chaparrón. Sigue...

—Era necesario buscar la calle de no sé cuántos Aprile, donde se hallaba nuestro hotel. Habíamos entrado por una especie de Son Gotleu, pero algo más... más... europeo, vaya...

—Dale ebollas de Strasbourg. —El barrio en que nos encontrábamos era una es-

pecie de la «izquierda» del Ensanche de Barcelona. Nos paramos frente a un bar y entré para pedir orientaciones. La «signora» del mostrador no tenía idea de por dónde caía la calle de no sé cuántos Aprile. Pero dos hombres, dos obreros en sábado, se me acercaron y me preguntaron si llevaba un plano. Fui al coche y regresé con la mágica Guía Michelin. Enseguida nos fuimos a una mesa y los dos hombres empezaron a buscar la calle en cuestión, pero la calle no aparecía en el resumen plano de la Michelin. Ellos tenían idea del barrio en la que se hallaba e intentaron explicármelo a base de



LA CATEDRAL DE MILAN.

muchas «a destra e dopo a sinistra», con lo cual no hicieron otra cosa que marearme más de lo que ya estaba, pues al segundo ziz-zag ya no me acordaba del semáforo que sirvió de base al primero. Los dos milaneses (uno de ellos era muy corpulento, rubio y llevaba lentes) se consultaron con la mirada y

me dijeron que me acompañarían con «la sua macchina». Deduje que se dieron cuenta enseguida, en vista de mi expresión de «bordissot» blanco, que con un tipo que está en la higuera más absoluta no hay nada que hacer. I dit i fet. Montaron en su «máquina» (un Fiat 600) que es

(Continúa en la página seis)